大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人費彝民

經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千七百八十六號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

地址　香港干諾道中一二三號
經理部電話　四八〇三六
編輯部電話　四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處　惠吉西路二號坊
電話：33706
干諾道中一二三號有利有限公司承印

金日成離北京返國

帶回中國人民的深情厚誼

周恩來總理等到車站歡送貴賓

指出：「我們的帝國主義敵人是共同的，我們的社會主義建設也是共同的，中朝人民的戰鬥友情將世世代代地發展下去。」

【據新華社北京九日電】敬愛的金日成首相和朝鮮政府代表團全體貴賓結束對我國的訪問以後，今天上午九時三十分乘專車離開北京回國。成千上萬的首都各界人民齊集在北京車站，懷着對朝鮮人民領袖和英雄的朝鮮人民的無限敬佩心情，像送別親人一樣歡送貴賓。

周恩來總理和在北京的我國國家領導人都到車站送行。周總理和金首相在車站上發表的講話，熱情地表達了兩國人民的戰友深情。首相指出，同甘苦共患難的兩國人民的友誼和團結，將在今後反對帝國主義侵略、保衛和平和建設社會主義的共同鬥爭中繼續發揮偉大作用。總理也讚揚兩國人民的友誼說：「我們的帝國主義敵人是共同的，我們的社會主義建設也是共同的。雄偉的長白山和美麗的鴨綠江又把我們兩國人民緊緊地連結在一起。我們兩國人民的戰鬥友情將世世代代地發展下去，歌頌我們兩國人民國際主義的偉大友誼的詩篇將永垂史冊！」

九時許，周恩來總理等陪同金日成首相和朴正愛副委員長、南日外務相、金光俠民族保衛相、李一卿教育文化相、李永鎬大使等一起乘車來到北京車站。陳毅副總理，李濟深、沈鈞儒、郭沫若、黃炎培、陳叔通、程潛副委員長，國防委員會張治中副主席，政協全國委員會包爾漢副主席，都在車站廣場前迎接貴賓。當貴賓們緩步進入車站月台時，夾道歡送的人羣揮舞着彩旗和花束，高呼「金日成首相萬歲」「中朝人民友誼萬歲」等口號，熱烈地歡呼金日成首相和朝鮮政府代表團這次對進一步發展兩國人民友誼作出的巨大貢獻。

周總理首先致詞歡送貴賓，他再一次感謝金日成首相同志和代表團全體同志的這次訪問，請貴賓們把六億五千萬中國人民親人般的友誼帶給兄弟的朝鮮人民。總理說，中朝兩國人民在共同反對日本帝國主義的戰鬥中是最親密的戰友，兩國人民又為反對美國帝國主義的侵略並肩進行了英勇的戰鬥。

總理強調說：「六十多年的歷史，特別是近四十年的歷史證明，在中朝兩國人民的共同鬥爭中，朝鮮人民給予中國人民的支持和援助，多於中國人民給予朝鮮人民的支持和援助。現在，朝鮮人民堅定地站在保衛社會主義陣營的東方最前線，為保衛遠東和世界和平進行着不懈的努力。」「在這個惜別的時刻，我願意請首相同志和朝鮮政府代表團把中國人民對於朝鮮人民的感謝和敬佩的心情帶給英雄的朝鮮人民。」

金日成首相在講話中說：「我們將把中國人民的深情厚誼轉達給我國人民；並且將告訴他們關於你們在社會主義建設中所取得的巨大成就，這將更加鼓舞跨上千里馬、奔向社會主義的我國人民。」「我們高興地認為，我國政府代表團的訪問貴國，將對進一步加強朝中兩國人民的友誼和團結作出貢獻。」

首相着重指出：「同甘苦共患難的我們兩國人民的友誼和團結是牢不可破的，這種友誼和團結，在我們今後反對帝國主義侵略、保衛和平和社會主義事業的共同鬥爭中，將繼續發揮偉大的作用。」

敬愛的金日成首相和朝鮮貴賓們登上火車以後，還久久地站立在車廂門前，向周恩來總理和歡送的人羣揮手告別，直到火車徐徐駛出車站，周總理和其他國家領導人高聲地祝貴賓們一路平安。這時，人們熱烈地敲鑼鳴鼓，燃起鞭炮，口號聲和歡送樂曲聲交織成一片，長時間地振盪在北京車站的上空。

兩條鐵路開建

金華—溫州　洛陽—宜都

總共長度達七百多公里

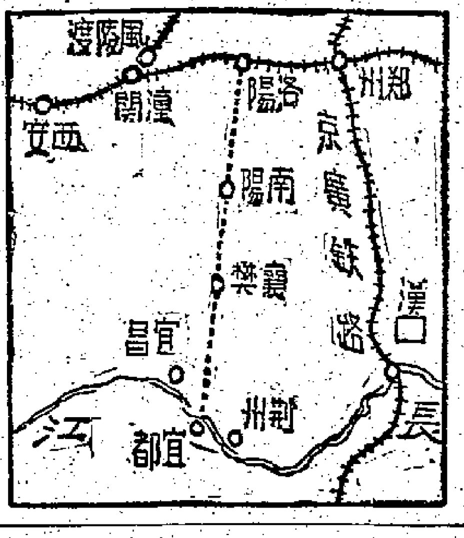
【據新華社杭州八日電】浙江省自本月二日起興建一條新鐵路，以便將浙東南與浙江心臟地區連接起來。

這條金華—溫州鐵路共長二百五十三公里，北在金華與浙贛鐵路相接。該路直通浙南港口溫州，一路經過一百三十座橋梁涵洞，並穿過一條隧道。全部工程共需六百八十萬土石方。該路完工後，浙南的工農業產品就可以加速運往各地。許多人民公社社員參加了修路工作。

又訊：鄭州電：洛陽宜都鐵路已開始修建，全長六百六十公里，修成之後，平頂山的煤即可運往鋼鐵中心宜都。

【據新華社昆明九日電】中越國境鐵路聯合委員會在昆明舉行第二次會議。這次會議歷時十三天，在八日下午閉幕。雙方鐵路代表團友好地討論了一九五九年中越國境鐵路的運輸問題，並就行車組織、車輛交接、旅客運送、貨物運輸等方面圓滿地達成了協議。協議書已由中華人民共和國鐵道部代表吳雄和越南民主共和國交通郵電部代表何登印分別簽字。

這次會議，將進一步增強中越兩國的經濟交流和鐵路之間的合作關係。



對新中國和華僑

星馬當局態度不友好

人們認為這是美國挑撥離間的結果

望星馬不要上當否則吃虧的是自己

【中國通訊社北京專訊】時論：新加坡、馬來亞當局的作爲值得注意

黃浴

最近以來，許多事實表明，新加坡、馬來亞當局對中華人民共和國及其境內的華僑是不友好的。今年七月間在吉隆坡舉辦的「全球展覽會」上，馬來亞當局無理阻撓中國商品的展出；九月間，驅逐華僑三百零一名回國（這是第三十七批）；十月一日，又進行全國性的大逮捕，被捕的一百零九人中，大部分都是華僑。與此同時，宣佈所有進口商在輸入中國棉織品時，須領取特別准字，不准中國四種棉織品入口，而對於其他國家卻沒有這種限制。馬來亞聯合邦於去年禁止中國和香港三十家出版社的書刊入境後，今年十月二十三日，新加坡當局又禁止四十三家出版社的書刊入境，其中包括中國三十三家及香港十家出版社的科學、衛生、教育、美術、體育、音樂、戲劇、文藝及古典書籍等；另外，還取消了「夜燈報」等六家中文報紙的准字。不僅如此，據「路透社」吉隆坡發出的一則電訊報道，馬來亞政府已經宣布要修改銀行法，這項修正案已在十二月四日由馬來亞立法議會通過，這樣，就將迫使「中國銀行」（這是唯一將受損害的銀行）在馬來亞停業。對於新加坡、馬來亞當局這一系列的措施與行爲，人們不能不予以密切的注意。

必須指出，新加坡、馬來亞當局對中華人民共和國及廣大華僑這種不友好的態度，決不是偶然的，它是與美、英帝國主義敵視新中國的陰謀活動密不可分的。大家知道，由於新中國日益強大，在一切國際事務中日益發生深遠的影響；萬隆原則使得亞洲各國人民之間的友好互助合作關係正在加強；各被壓迫民族反殖民主義的鬥爭越來越高漲，這就使得帝國主義非常害怕。特別是美、英帝國主義武裝侵略中東，以及美帝國主義在台灣海峽向中國人民進行軍事挑釁遭到可恥的失敗以後，爲了擺脫其極端孤立的處境，美帝國主義便越發加緊在亞洲各國人民之間製造分裂、矛盾與不和，以遂行其「亞洲人打亞洲人」的罪惡目的，從而使它自己坐收漁人之利。於是，美帝國主義便對一些亞洲國家進行威脅利誘。八月上旬，美國悍然派遣軍艦和海軍陸戰隊侵入新加坡；馬來亞聯合邦獨立後，美帝國主義便竭力設法在政治上和經濟上滲入馬來亞。今年七月三十一日，美國國務院宣布給予馬來亞一千萬美元的貸款，名義上是「協助馬來亞發展巴生港口附近的港口設施」，實則爲美國滲入馬來亞的一個步驟。顯而易見，美國的這種作法，目的在於使馬來亞成爲它的附庸。馬來亞當局對新中國及華僑採取上述的種種不友好的態度，人們認爲這是美國挑撥離間的結果。（下轉第七版）

怡和洋行董事長驚呼

中國成經濟巨人

這是亞洲近年最大事情

【本報訊】據南華早報倫敦八日電，英商怡和洋行董事長賈士域在「一銀行評論」中寫道，中國作爲一個經濟因素的興起，是近十年全亞洲最了不起的現象。

他吃驚地說，「今天的情況是，中國正迅速地發展成爲經濟上的巨人。」

美國逼蔣撤出金馬

蔣說是要挖他祖墳

美記者主張繼續對蔣用壓力

【合衆國際社紐約八日電】史特威，艾爾索普今天說，美國應該告訴台灣國民黨撤出沿海島嶼，並警告他們，如果不這樣做，這些島嶼就要完全由他們自己負責。

艾爾索普曾和他的兄弟約瑟夫合作，是外交事務分析家，現在是「星期六晚郵報」編輯。他在「星期六晚郵報」一著文說，美國在處理金、馬問題時，由於缺乏明確的政策，曾幾次「走到戰爭邊緣」。

艾爾索普說，一九五五年四月，艾森豪威爾總統曾通過助理國務卿羅伯遜和前參謀長聯席會議主席雷德福爲首的代表團要求蔣介石「撤出沿海島嶼」，並表示美國將協助他完成這件事，此外又提：保衛台灣和澎湖列島的保證。

艾爾索普說：「……蔣介石聽見後大爲光火，說放棄沿海島嶼就等於挖他的祖墳，他絕不願意。」

代表團的任務失敗了，但是，一九五五年沿海島嶼危機消失後，美國政府沒有向蔣介石堅持這個要求。

他繼續說：「艾森豪威爾總統曾作出一個基本政策的決定——國民黨的撤出沿海島嶼是美國極感興趣的事。但是，當共方的壓力緩和下來後，人們忘記了這個決定。幾乎經過三年半後，整個問題還是未了的事，今天又重新出現。」

他又說：「……數週前，當中國重新對沿海島嶼施壓力時，艾森豪威爾總統和國務卿杜勒斯採取了堅定態度，當然是對的。必要時，我們將不惜任何代價來履行我們保衛台灣和澎湖列島的諾言。但是，如果我們又獲得喘息機會，我們再也不能像過去一樣，舒了一口氣後又把這問題擱下來，否則這種風險和犧牲的情況將來必然會再發生。它帶給我們的痛苦比過去任何時期的也會更大。」

艾爾索普說：「我們應該告訴國民黨人士，說如果在美國保證安全的情況下，他們拒絕撤出沿海島嶼的軍隊和平民的話，這些島嶼便完全由他們負責的時間必定會到來。」

美兩兇手已被捕

撞死台胞　揚長逃走

卻要由美方審訊

【合衆國際社台北九日電】羅威爾．湯瑪斯．韓遜九日被捕，被控開汽車撞死一個中國女人和撞傷她的新婚丈夫。據中國人方面消息，韓遜於肇事後，開着車子揚長而去。

美國一軍事發言人說：上星期週末在台北市中心區駕車與一輛三輪車相撞的人，經查出是美空軍軍士韓遜。該發言人說：車上另一乘客三等兵雷治．多羅亦已被捕。

如果提起公訴，該兩人將在一美國軍事法庭審訊，因爲按照美國與國民黨「政府」簽訂的軍事援助協定，所有在台灣的美國軍事人員均享受治外法權的特權。

據警察說：肇事汽車在撞倒三輪車後，隨即開着快車揚長而去。三輪車上坐有三十七歲的張新鈞及其新婚妻十七歲的陳良笑。陳良笑被送至醫院三小時後即告不治，其夫張新鈞則受重傷。據醫院當局說，張現已脫離危險。

美國發言人說：韓遜和多羅兩人現由美軍當局扣押，俟調查完畢後再行處理。肇事的那架汽車係此間美軍顧問團空軍組上士威廉．H．尼柯遜所有；他對警察說，他其時在一中國酒吧飲酒，他借車給一不認識的美國人，並不知他是韓遜。後來在台美雙方聯合調查之下，才查出該兩嫌疑犯。

台灣罐頭有毒

星島禁止銷售

駐星世界衛生組織電台北調查

【法新社新加坡九日電】據九日在這裏獲得的消息說，世界衞生組織新加坡辦事處九日上午發出緊急電報到台北，要求立即對台灣罐頭食品百分之九十八有礙衞生的消息，予以說明。

新加坡衞生當局鑒於傳說台灣有大批食品在運往新加坡途中，要求發出這個緊急電報。

官方人士說，在調查未完成之前，這些運來的食品將不准在這裏推銷。當局已決定將現有的台灣進口的食品樣品進行化驗。他又說，如果發現有不能滿意的情況，當局將採取必要的行動。

同時，向台灣訂購大量罐頭食品的新加坡商人，聽到這個消息，大爲震動。某商人說：「如果這個消息確實，我真不知道如何處理這一批貨。我預料我的第一批貨不久就要運到。」

由滬遊中山陵

火車可以直達

【本報上海九日專電】上海鐵路局爲適應當前旅遊工作的需要，進行了南京市內鐵路線的改線工程，此項工程現已完成。原來南京站至中華門站的線路已拆除，另在堯化門站至中華門站間增添新線一條，並設立紫金山、中山陵、光華門三站。自今日起辦理客運業務。從此，由上海去南京遊中山陵的旅客，可以乘火車直達。

又有蔣特在穗落網

【本報訊】這兩天，又有兩名最近從港澳潛入廣州的蔣幫爆破特務落網，從李建邦、梁亞仔的口供可以證明，尚有一些現行爆破兇手未被逮捕歸案，公安機關正進行嚴密偵查。廣州日報昨日並發表社論，要「嚴厲打擊敵特現行破壞活動，保衛社會主義建設和人民生活」。（詳情見第三版）

僑聯擴大會議明天在穗舉行

推動僑務工作更大躍進

【中國新聞社廣州九日電】中華全國歸國華僑聯誼會第一屆第三次全體委員會議（擴大），定於十二月十一日在廣州召開。這次會議主要內容是表揚先進人物，交流經驗，組織現場觀摩，推動僑務工作更大躍進。因此，又是僑眷、歸僑參加明年全面的更大躍進的動員大會。

出席和列席這次會議的有全國僑聯委員、各地僑務工作者和來自全國廿多個省、自治區、市的僑眷、歸僑先進人物共六百多人。

中南銀行在灣仔增設辦事處為各界服務
定期十二月十日開始營業
歡迎存款匯款　手續簡便迅速
地址：莊士頓道一九四——一九六號
電話：773941　773942

征求1959年度期刊訂戶
港九市區　專人派送　免收郵費　快捷妥當
郊區、半山區及海外各地郵寄郵費照收
預定三個月、半年八五折；一年八折（詳細目錄備索）
生活·讀書·新知　三聯書店香港分店
香港門市部：大道中54號2樓　電話21314　九龍門市部：彌敦道658號　電話57728

味喜　味精
總代理：耀基行　文咸東街五十五號　電話四四零八五二
工展攤位在第七街

天廚調味精品

味添　味宗
總代理：廣同發　德輔道中一〇七號　電話：三〇〇五六
購買「味喜」加送「味添」
購滿拾元送精美日曆
購滿拾五元再送「潔露」

卡拉米總理宣佈
黎拒絕艾克主義
朗特里一手持鞭一手提口袋
到中東兜售奴役政策碰了壁

【新華社北京九日電】貝魯特消息：到中東國家去兜售美國奴役政策的美國助理國務卿郎特里八日在他到達的第一個中東國家——黎巴嫩就遭到了挫折。黎巴嫩總理卡拉米在同一天宣佈，黎巴嫩拒絕接受「艾森豪威爾主義」。

據阿拉伯通訊社報道，卡拉米八日在同郎特里會談後對新聞記者說，對黎巴嫩來說，今天要接受「艾森豪威爾主義」「是完全不可能的了」。

前黎巴嫩親西方的夏蒙政權由於接受奴役性的「艾森豪威爾主義」而遭到國內人民的激烈反對，終於垮台。

據報道，朗特里八日在同卡拉米總理和外交部長烏拔尼會談以後，即同謝哈布總統進行會談。美國駐黎巴嫩大使麥克林托克也參加。會談內容沒有透露。

在朗特里到達黎巴嫩之前，貝魯特報紙就已經要求對他的陰謀提高警惕。「消息周報」強調指出，朗特里這次到中東去是策劃美國的新陰謀，「他一手拿着鞭子，一手提着一個裝東西的口袋」。

朗特里預定在中東各國進行大約兩星期的陰謀活動。

阿根廷留美學生承認
拉丁美洲普遍反帝
尤其憎恨美國掠奪
美國所作所為都經常受到攻擊

【新華社北京八日電】紐約消息：美國「邁阿密先驅報」在它十一月二十三日的一期星期增刊上以「為什麼拉丁美洲人不喜歡我們」的大標題刊載了一個在阿根廷就學的美國學生索耳·比德曼寫的一篇通訊。這篇通訊劈頭就說，作為一個在阿根廷學習的美國學生所學到的「第一課」是：「美國是同學們心目中最感到厭惡的國家中的一個」。

這位美國留學生在通訊中不無一點氣餒地說：他是在阿根廷布宜諾斯艾利斯大學學習阿根廷歷史的，但是他「卻常常得化費好多時間來為美國辯護」。比德曼舉例說，阿根廷學生並不認為美國在世界各地的所作所為是在保衛所謂「自由世界」，同學們認為美國實際上是在追求它自己的「資本主義利益」。作者承認，美國資本帝國主義、種族迫害、以至罪惡的連環畫也都是經常受到攻擊的對象。

比德曼引用布宜諾斯艾利斯大學學生會主席的話說，在阿根廷人民中間，「最普遍的一種情緒就是反對帝國主義」。他說，「在阿根廷生活中的其它場合，美國學生也常常發現對美國所懷有的不友好的敵意。」為了說明這一點，他舉出另一個美國學生拜倫·林濟到一個阿根廷人家作客時所碰到的遭遇。通訊的作者說，坐在林濟旁邊的一個阿根廷人一直沒有和那個美國學生說上一句話，但到離席，他卻「粗聲粗氣地」對那個美國學生說：「我們不要你們竊取我們的石油」！

作者最後說，最使他苦惱的是，撇開道些學生不談，他發現那些最親美的人所以喜歡美國，「首先並不是因為美國的民主和個人權利，而僅僅是在羨慕「美國的物質財富」。

美國政策只圖自肥
力阻落後國建工業
菲參議員斥美貿易政策不公
極力主張到亞非國家闢市場

【新華社北京八日電】據馬尼拉消息：「七日報道，菲律賓參議員雷克托在六日強調說，「美國的經濟利益同菲律賓的工業化是敵對的」。他指出，工業化是消除菲律賓的落後和貧困狀況以及解決長期存在的失業問題的唯一辦法。

雷克托說，「目前的菲美貿易關係並不是真正自由和互惠的，而是不公平地偏向一方的。如果這種關係繼續下去，菲律賓將會在經濟上和政治上永遠依賴美國。」

他說，如果菲律賓要在經濟上獨立，就要區別那些跟菲律賓的經濟利益不敵對的國家發展新的貿易關係。他強調說，「高度工業化的西方國家的市場對菲律賓的出口是沒有希望的，它們的政策一貫是使不發達國家永遠處在農業國的狀態，以便保持它們的便宜的原料來源。」

雷克托強調必須「[illegible]老殖民地、貨家求是地位價非律賓的貿易政策」。他說，「唯有改變我們的殖民地式的政策，清楚地看到我們的潛力，菲律賓才能獲得經濟獨立。」

雷克托還建議菲律賓到亞洲、非洲、歐洲等別的地方去開闢新市場，尋求經濟貸款。

阻撓非洲人民獲得解放
美帝是最主要敵人
它圖取老牌帝國主義而代之
完全控制非洲人民一切財富

【據新華社大馬士革八日電】「光明報」今天在祝賀全非人民大會開幕的社論中說：「非洲各族人民今天知道，阻撓他們擺脫比利時、葡萄牙、法國和英國帝國主義的人首先是美國帝國主義，因為它用武器和一切辦法來支持它的盟國，以壓制非洲的解放運動。」

這家報紙指出：「美國是一個新的、貪婪的伙伴，它企圖完全控制非洲各族人民的一切財富和取老牌帝國主義者而代之。美國帝國主義進行了最陰險的活動，企圖統治這個古老的大陸。」

這家報紙揭露美國企圖在許多非洲國家建立軍事基地，並且同它的帝國主義盟友締結了協定，來掠奪阿爾及利亞沙漠中的豐富的石油資源。美國還支持在非洲進行的種族歧視的政策，並且阻撓為非洲人民取得自決權鋪平道路的任何安排。

【新華社北京八日電】華盛頓消息：據法新社駐華盛頓記者報道，美國的「非洲事務專家」以「有點疑懼的心情」注視着正在加納首都阿克拉舉行的全非人民大會。

這條消息說，「在美國的政治家們看來，非洲變得日益重要起來了。」

消息說，美國的政府人士對於這次大會所要討論的問題感到不安。他們認為，這次會議要討論的諸如殖民主義和帝國主義、種族主義和歧視性法律等問題反映出大會的「雄心太大」。

這些人士還擔心，美國壓迫和歧視黑人的政策將在這個會上遭到譴責，「『小石城』的名字將非常真實地響徹在會議的大廳裏」。

消息說，華盛頓的官員們希望這次會議將在「溫和的標誌下」進行，以便使西方可以同非洲「友好合作」。

非洲人必解放非洲
且不許外國建基地
全非大會主席道出人民的心聲

【法新社阿克拉九日電】全非人民大會主席湯姆·孟波雅八日對代表們說：不管殖民國家同意不同意，非洲人將解放非洲。

他說：代表們並不問他們是否能贏得在進行中的非洲解放的鬥爭（他們對這場鬥爭是有把握的），而是想要知道何時及怎樣解放這個大陸。

這位肯尼亞非洲聯盟領袖呼籲非洲在西方和東方集團之間保持中立。他還追述這種立場已經是九個獨立的黑色非洲國家所採取的政策。

他還強調非洲領袖們所關切的，不在大家混在一起去爭吵，而使世界分裂。他這句話贏得了一陣掌聲。而當他要求不要在法屬撒哈拉沙漠作原子武器試驗時，他贏得更多的掌聲。

他說：非洲人實在厭見美國人、比利時人、荷蘭人和法國人再以非洲人願望的保護人自居。

孟波雅說：那些自稱非洲人而尚不準備謀獨立的，實在是偽善而已。

他說：不管文明與否，也不管富或貧，非洲人決心要自治。他又說：無論如何：獨立非洲國家的存在證明殖民主義者理論的無聊。

孟波雅說：獨立的非洲將不容許在他們的大陸上設立外國軍事基地，而且也決不為了吸取外國資本或技術援助而出賣他們的自由。

掙斷殖民鎖鏈　　鄭文中作

美國防部長赴歐 要在意裝置導彈

【合衆國際社華盛頓九日電】美國國防部長麥克耳羅伊九日動身赴歐洲開高級會議。他說，會議將談到用射程一千五百英里的導彈武裝意大利的可能性。此行他將訪問意大利國防官員、駐地中海的美國第六艦隊，最後，他將與國務卿杜勒斯一起參加在巴黎舉行的北大西洋公約理事會。

國際簡訊

西柏林市選結束 ▲柏林訊：西柏林市民七日在西方國家繼續佔領下投票選舉西柏林市議會。據官方宣佈，選舉的最後結果是：社會民主黨獲選票佔全部有效選票的百分之五十二·一；基督教民主聯盟獲選票百分之三十七·三；德國統一社會黨和其餘的自由民主黨、德意志黨和自由人民黨等黨選票都在進入議會所必需的百分之五的限額以下。

蘇丹總理談話 ▲喀土穆訊：蘇丹政府總理阿布德說，蘇丹政府已經把阿聯就貿易和經濟談判所提出的一項備忘錄研究完畢，決心誠懇地迅速就這個問題求得解決辦法。

美議員訪柬活動 ▲金邊訊：美國國會議員安德遜從十二月四日到五日在柬埔寨進行了爲時兩天的訪問。安德遜在訪問期間，對美國給亞洲國家的軍事「援助」計劃特別感到興趣，並且同在這裏的美國軍事援助顧問團舉行了會談。

挪首相訪喀邦 ▲新德里訊：挪威首相基哈德森由挪威外交大臣蘭格陪同在喀拉拉邦進行了歷時三天的訪問，他還參觀了柯欽附近的由挪威幫助建設的機械化捕魚工程和造船中心。

▲雅加達電：印度尼西亞的為期十一天的友好訪問。蘇加諾、朱安達到機場迎接。

張茜離越南返國
在越時曾再次受到胡主席接見

【中國新聞社北京九日電】河內消息：由張茜率領的中國婦女代表團已在八日結束了對越南歷時七天的訪問以後，已在八日乘火車回國。

代表團在越南訪問期間，再次受到胡志明主席的接見，並且先後同越南各界婦女一百多人進行了接觸。

代表團還在越南婦女聯合會負責人陪同下，參觀了越南的一些工廠、農業合作社、福利機關，遊覽了河內、海防和南定三大城市和一些名勝古跡。

中國糧食吃不完
還有大米輸出口
印報駁斥杜勒斯無恥造謠

【新華社新德里八日電】「甘露市場報」今天在社論中駁斥了杜勒斯對中國的誣衊。杜勒斯四日在舊金山發表的演說中曾造謠說：「在中國出口大米的同時，千百萬中國人正死於飢餓」。

這家報紙駁斥說，「目前的事實是：中國在農業上取得了巨大的進展，甚至在滿足自己日益增長的人口的正常需要之後，它還能出口剩餘的大米」。

委內瑞拉首都 數千羣衆示威
反對貝坦科爾特當選總統

【合衆國際社委內瑞拉首都加拉加斯九日電】數千示威者八日晚間在加拉加斯市中心區示威，反對貝坦科爾特當選總統。警察包圍最高選舉委員會所在的議會大廈，另一批警察和軍隊則被派到總統府，因為那裏有一千青年人和少數年紀較大的人在集合。警察使用催淚彈來驅散羣衆。

越南通過三年計劃
到一九六〇年每人要有千斤糧
憲草將再修訂明年一月交全民討論

【本報訊】據新華社河內電：越南勞動黨和部長會議最近分別通過了國家三年計劃。

計劃宣佈，越南到一九六〇年年底：稻穀總產量最少要達到年產七六〇萬噸，按人口計算平均每人每年最少要有五百公斤稻穀（本報編者按：即一千市斤）。此外，還要努力種植雜糧、經濟作物，發展畜牧業和養魚業，以增加更多的副食品，努力發展生產資料的工業（包括改良農具），開始建設鋼鐵工業、燃料工業。增建一些發電廠，建設幾個新的工業區，如越池工業區、太原工業區等。增建水利工程和交通運輸線。繼續發展生產消費品的工業，以便逐步滿足人民日益增加的需要。到一九六〇年，工業和手工業將能滿足國內對主要消費品如布、鞋、家庭用品、文具等的大部分需要。在肅清文盲的基礎上，必須開展文化補習工作，開始在人民中，首先是在幹部和青年中，普及第一級普通教育。發展文化、教育、醫務、衛生等事業。

部長會議並通過任命長征為國家科學委員會主任，謝光寶為秘書長。

九日下午，越南國會第九次會議開幕，胡志明主席作了關於修改越南憲法的報告。胡主席說，憲草廣泛徵求意見，將作第二次修訂，明年二月交全民討論。

美國大風雪
紐約州積雪四十吋

【法新社紐約九日電】紐約初下大雪，九日全城白雪皚皚，積雪深達三吋，致使交通發生嚴重困難。

又據合衆國際社九日報道，紐約州奧斯哥城在大風雪中，在過去二十四小時內積雪深達四十吋。九日又降新雪，全城陷於孤立。進出城的公路已被風雪封鎖，郵件和牛奶的遞送都被切斷。

伊拉克破獲顛覆案
主犯已提交法庭控以叛國罪

【新華社巴格達八日電】伊拉克總理兼武裝部隊總司令卡塞姆今天晚間發表公告說，伊拉克政府破獲了一件預定在本月九日、十日發動的軍事大陰謀案。

公告說：「這個由一部分陰謀分子勾結伊拉克外部的外國人所策劃的陰謀，威脅到共和國的存在，危害了共和國的安全。」

公告說：「讓所有的人都了解，我們決心粉碎和摧毀任何妄圖威脅人民利益、危害國家利益的勢力；今後我們絕不容許任何方面或任何叛國集團來危害國家的安全。」

公告還說：「我們向伊拉克人民宣布：我們已經掌握了關於從事這一陰謀的確鑿的文件、金錢和一些武器。這一陰謀的策劃者已經提交人民法庭（特別高級軍事法庭），以審判他們的叛國罪。我們要求公民們在我們光榮的共和國全國各地提高警惕，嚴密注意，以保證共和制度不為顛覆分子所出賣。」

巴格達電視台在節目中放映了伊拉克政府所繳獲的陰謀分子的武器，其中有輕機槍、步槍、手槍和其他軍火。政府還沒收了用來進行陰謀活動的款項三千第納爾以及法國銀行的支票本。從支票本上可以看出，在前三天中就有人提取了一萬二千第納爾。

胡志明參觀我農展
張仲瀚以八百年人參相贈

【新華社河內九日電】胡志明主席八日下午參觀了在河內舉行的中國農墾展覽會。他在中國農墾部副部長張仲瀚和中國駐越南大使何偉陪同下參觀。陪同胡志明主席一起前往參觀的還有國會常務委員會副委員長黃文歡等。

胡志明主席詳細地觀看了展覽品，並且詢問了一些產品的功用和效能。參觀後，胡志明主席還接見了在展覽會裏工作的全體中國工作人員。張仲瀚團長代表展覽團把一支八百年的人參和一盒鹿茸送給胡志明主席。

當天晚上，中國農墾展覽會開幕舉行了招待會。潘英副總理、越中友好協會會長、各部部長和副部長、越南有關部門負責人應邀出席了招待會。招待會在友好、熱烈的氣氛中舉行。招待會結束後，放映了中國農墾紀錄影片。

中加貿易前景寬闊
三年之內將增三倍
加駐香港商務專員滿懷信心

【路透社加拿大蒙特里爾九日電】加拿大駐香港商務專員富西茲—史密士八日晚間在此間對記者們說：加拿大跟中國的貿易三年之內可能增加三倍。他說：「在今後兩三年之內，貿易可能高達兩千五百萬到三千萬美元」。

他又說：「一年前，加拿大跟中國只做了價值一百萬美元的生意，今年則做了一千多萬美元的生意」。

富西茲—史密士現在蒙特里爾與做香港和中國生意的商人們在討論貿易問題。

他說：中國人對消費物資並無興趣。他們需要的只是原料。這些原料市場可能有波動，但是跟中國貿易則將顯示出「不斷地增加」。

委內瑞拉首都數千羣衆示威 反對貝坦科爾特當選總統

【合衆國際社委內瑞拉首都加拉加斯九日電】數千示威者八日晚間在加拉加斯市中心區示威，反對貝坦科爾特當選總統。

日國會今開平時會議
社會黨決打倒岸閣
要求日中復交反對進行核武裝

【據新華社北京九日電】東京消息：日本社會黨國會對策委員會今天決定，社會黨在十二月十日開始舉行的國會平時會議上將以打倒岸信介內閣為基本方針，準備在外交、經濟、勞工等問題上追究岸信介政府和自由民主黨的責任。

在外交問題上，社會黨將要求岸信介政府不再進行改訂日美「安全條約」的談判；假如政府把改訂方案提交國會，社會黨就表示反對；要求解決恢復日中邦交問題和朝鮮問題；反對日本進行核武裝和把核武器運進日本。

社會黨並準備向這次國會提出關於調整日中邦交的決議案和「國民年金法案」等十五項法案。

岸信介親會美大使
密談修改日美軍約
執政黨內爭益烈倒岸聲勢更大

【據新華社北京八日電】東京消息：日本首相岸信介七日親自和美國駐日本大使麥克阿瑟就修改日美「安全條約」問題舉行了會談。這件事說明，岸信介和美國想把「安全條約」修改成為更富有侵略性的變相軍事條約的陰謀在日本人民的強烈反對下雖然已經遭到沉重打擊，但是，岸信介還沒有放棄早日完成修改日美「安全條約」的計劃。

據「東京新聞」透露，岸信介在同麥克阿瑟第二輪舉行的兩個半小時的秘密會談中，已經就修改「安全條約」的談判的問題得出了某種結論。

日美談判原先是在日本外務相藤山愛一郎和麥克阿瑟之間進行的。他們原定在這個星期舉行第三次正式談判，但是，由於執政的自由民主黨內部的紛爭日益嚴重，岸信介「調整」這種紛爭的活動又一再遭到失敗，藤山不得不以美國大使要「出外旅行」為理由，再次宣佈暫時推遲。今天，藤山又表示要在本周末同美方會談。

目前，自由民主黨內部反對岸信介的趨勢有增無已。自由民主黨內部的「反主流派」連日紛紛舉行會議，要追究自由民主黨執行機構在修改「警察官職務執行法」中所引起的國會不正常的狀態：衆議院正副議長辭職以及修改日美「安全條約」等問題上的責任。「反主流派」的池田（勇人）派、石橋（湛山）派、石井（光次郎）派和松村（謙三）—三木（武夫）派等四派的核心人物世耕弘一、周東英雄、辻政信等二十人，今天在東京舉行了會議，決定反對提前改選黨的總裁，反對採取土豪惡霸式的工作方法進行黨的工作，並且主張在編制下一財政年度預算和修改日美「安全條約」等重要政策的問題上要有各派的「統一意見」。同時，「反主流派」的四個派系的首腦人物國務相池田勇人、經濟企劃廳長官三木武夫以及松村謙三、林讓治、益谷秀次、大久保留次郎、石井光次郎等七人也在今天舉行了會議，決定要加強四派的團結，建立反岸信介體制。

岸政府提新計劃
加緊擴充核武器

【新華社北京九日電】東京消息：據「東京新聞」報道，日本「防衛廳」擬定了一九六〇—六三年新的擴軍計劃。三軍幕僚長已經對這項計劃磋商停當。

根據這個計劃，從一九六〇年起，每年的軍費應當為二千億日元，到一九六三年，軍費應當達到三千三百億日元。

據報紙報道，「防衛廳」十分注意用各種導彈來武裝日本軍隊，它準備從美國獲得這種武器，並且要在日本兵工廠內生產這種武器。

目前日本海軍艦艇的排水量為十二萬四千噸，按照計劃將要增加一倍多。計劃建造直升飛機航空母艦和製造操縱魚雷等。

在札幌、仙台、橫須賀和其他城市正在建立培養日本空軍幹部的教導隊。

據報紙報道，計劃方面，對美國提供各種武器和軍用物資寄予很大的希望。

印尼叛黨仍圖作亂
竟闖宣佈成立「蘇門答臘國」
還要在外國某地設立「政府」
印尼陸軍發言人證實

【新華社雅加達八日電】印度尼西亞陸軍總部發言人哈榮諾少校今天對報界證實：印度尼西亞的叛亂集團同「伊斯蘭教軍」共謀，要宣佈成立「蘇門答臘國」，並且要在外國某地設立它的「政府」。

「獨立報」今天刊載了這個消息。這家報紙說，這個非法組織要在十二月十五日宣佈成立。

哈榮諾說，陸軍當局得到了關於叛亂分子要宣佈成立「蘇門答臘國」一事的部分報告。他指出，從這個報告可以得出這樣的結論：雖然叛亂集團的基本力量已被擊潰，但是他們仍然力圖繼續進行冒險活動。

哈榮諾說，陸軍當局也知道了要參加「蘇門答臘國政府」的人的名單。

哈榮諾說，陸軍當局將繼續保持警惕。他說，政府將採取它的權力範圍以內的堅決措施來對付任何冒險活動，就像它過去對付叛亂集團「革命政府」一樣。

蘇聯軋鋼機
舉世無匹敵
年產鋼板並排鋪起
可以環繞地球九周

【新華社北京九日電】據塔斯社莫斯科訊：烏克蘭共和國的新克拉馬托爾斯克重型機器製造廠最近製造成功一台世界上最大的「二五〇〇型」軋鋼機。這台軋鋼機每年軋製的鋼材，約等於一九一三年俄國全年的鋼材產量。

這台軋鋼機的生產和操作過程完全自動化，它可以把十噸重的鋼柱軋成一點五毫米到十二毫米厚的鋼板。如果把它每年生產的這種鋼板並排鋪起來，就可以環繞地球九周。

從一九五九年到一九六五年期間，新克拉馬托爾斯克重型機器製造廠將生產五十七台各種軋鋼機，它們每年總共可以軋製幾千萬噸鋼材和半成品。

準備輿論

美國的確想刨蔣介石祖墳

在美國，從以前的總統一直到以前的將軍，都在主張「托管」台灣。

香港的某一些報紙，或者是自我安慰，或者是為了替美國掩飾，忙說美國是「民主國家」，人人都有發言權；這些人的說話只能代表自己，不能代表美國政府，所以無關緊要。

然而，親蔣的「工商日報」顯然不同意這種說法，為了美國海軍退休少將扎卡賴亞斯「托管」台灣的主張，「工商日報」昨天發表了社論，對美國的「弱點」表示「疑惱」、「可悲」，認為「非常可怕」。

「工商日報」似乎比較看得要深一層。其實，言論而能在美國見報的，已經不是一般平民了；美國一般平民根本不想佔中國的領土，他們的意見是見不了報的。報上的言論都是統治圈內的言論，縱然未必已成定論，也至少表示了一種趨向。這一類言論越來越多，也表示這一趨向越來越明確。先用一些與現政府無關的人一再提出這個辦法，事實上正是為了替這個辦法準備輿論。

諱洩露了機密

美記者艾爾索普的文章，又何嘗不是替國務院製造輿論呢？他一方面支持美國對中國的「強硬」態度，另一方面又主張要蔣介石撤出金門、馬祖。他還透露，美國曾經要蔣介石撤兵，而蔣介石大為憤怒，向美國表示，要他撤出金、馬，就等於要刨他的祖墳。

也許又會有人說，這是一個記者的個人意見，與美國政府何關呢？

艾爾索普是同國務院關係最密切的記者之一，這點我們且不論。我們只問一句，國務院和蔣介石之間這樣機密的談話，艾爾索普怎麼會知道呢？蔣介石顯然不會告訴他，唯一的可能是國務院通了水。

那麼，國務院為什麼要通水呢？只可能有一個理由，就是要他寫這篇文章。

這篇文章的目的是極為明顯的，把杜勒斯在台灣海峽搞「戰爭邊緣」政策的一切責任推給蔣介石，孤立蔣介石，壓迫他撤出金、馬。

蔣介石估計不錯

為什麼要蔣介石撤出金、馬呢？蔣介石說，這等於要刨他的祖墳，是一點也不錯的。撤出金、馬就是為了便於孤立台灣，製造「兩個中國」，便於最後「托管」台灣。美國這一串陰謀如果實現，蔣介石集團的前途就的確不堪設想了。

明乎此，則人們就不難看出「半打半停」的辦法是多麼必要。這完全是為了對付美國，使美國無法逐步實現它的陰謀；打是反對「停火」，停是為了使蔣介石能固守金、馬，兩者都是反對美國的「兩個中國」和「托管」的陰謀。

被埋的危險

正在這樣重要的關頭，陳誠突然搞起所謂「非中國」調查來了。把這套美國法西斯辦法搬到台灣，有何目的，我們也不必去作揣測。不過，電訊都語焉不詳，就事論事，所謂「非中國」的，就是最「非中國」的「兩個中國」和「托管」陰謀，蔣介石集團是不是準備反對呢？

如果反對，就要堅決反對，在這方面，不論大忙小忙，都顧不得美國。如果不反對，或者反對而不徹底，不堅決，那麼，被人牽着鼻子走，因循苟且，俯仰由人；蔣介石的祖墳，美國是刨不到的；但蔣介石和蔣介石集團卻有被美國埋葬的危險。

施君玉

北京平壤報紙社論 熱烈支持中朝聲明

指出聯合聲明再次闡明中國堅定不移的立場：實現朝鮮的和平統一；解放台澎金馬，實現中國完全統一。

【中國新聞社北京九日電】北京各報今天就中國和朝鮮政府的聯合聲明，分別發表社論，熱烈歡呼中朝人民的鮮血凝結成的友誼的進一步發展，和以蘇聯為首的社會主義陣營團結的進一步加強。

「人民日報」的社論說，中朝兩國政府領導人這次的會談，是在東風日益壓倒西風的國際形勢下舉行的。一年來，以蘇聯為首的社會主義陣營各國經濟蓬勃發展，亞洲、非洲和拉丁美洲的民族解放運動正如旭日初升，各國人民爭取和平反對侵略的鬥爭也正從勝利走向勝利。而以美國為首的帝國主義陣營的侵略陰謀和戰爭計劃則不斷地遭到嚴重的失敗，各國人民都從現實中越來越看清了一切帝國主義都不過是紙老虎。

社論指出，但是，以美國為首的侵略集團並沒有從失敗中取得教訓。它們仍然在製造緊張局勢，策劃侵略和戰爭陰謀。美國和它的僕從國家的軍隊，至今還賴在朝鮮不走，使和平解決朝鮮問題遭受到嚴重的障礙。與此同時，美帝國主義加緊在台灣和台灣海峽地區對中國進行軍事挑釁和戰爭威脅，企圖擴大對中國的侵略，並陰謀製造「兩個中國」。社論強調表示，中朝兩國人民決不能容忍美帝國主義長期霸佔南朝鮮和中國的領土台灣、澎湖和沿海島嶼。

社論說，以蘇聯為首的社會主義陣營的日益強大，是世界和平的可靠保證。社會主義陣營欣欣向榮，帝國主義是危機嚴重。一年來，社會主義陣營各國人民向社會主義和共產主義勝利前進的步伐，震撼了資本主義世界，再一次顯示了社會主義制度的無比優越性。目前，朝鮮人民正跨上千里馬向社會主義高峰前進，中國人民也正鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義。中朝兩國和平建設的巨大成就和中朝兩國友好合作的全面深入發展，將進一步加強社會主義陣營的威力和維護世界和平的力量。

「光明日報」和「大公報」的社論一致譴責了美帝國主義橫蠻阻撓朝鮮和平統一，以及美國侵略者妄圖霸佔中國領土台灣，妄圖擴大對中國侵略和加緊製造「兩個中國」的陰謀。社論表示：中國人民和朝鮮人民將相互支持，為朝鮮人民實現朝鮮的和平統一，為中國人民實現台灣、澎湖、金門、馬祖的完全解放而繼續奮鬥。

【據新華社平壤九日電】平壤各報今天全文刊載了中朝兩國政府的聯合聲明並且發表社論熱烈地歡迎和支持這個聲明。

衛恆當選山西省長

傅作義鄧初民等當選全國人代

【據新華社太原八日電】山西省第二屆人民代表大會第一次會議十一月三十日到十二月五日在太原市舉行。

全體代表一致通過了「山西省第二屆人民代表大會第一次會議向福建前線部隊的致敬電」。

會議以無記名投票方式選舉了山西省出席第二屆全國人民代表大會代表二十四人。當選為全國人民代表大會代表的有：衛恆、王綏、王世英、王賁英、鄧初民、申紀蘭、李卿、李順達、杜學雲、武新宇、岳維藩、南漢宸、胡文秀、趙大璽、高進才、高鳴鶴、凌大琦、馬六孩、康永和、郭蘭英、傅作義、焦國鼐、楊自秀、賈寶執。

會議選舉了山西省第二屆人民委員會組成人員。衛恆當選為山西省省長，鄧林、武光湯、焦國鼐、劉開基、張天乙、王中青為副省長，衛逸麟等三十四人為山西省人民委員會委員。會議選舉劉秀峯為山西省最高人民法院院長，還選舉了晉北、晉中、晉南、晉東南四個專區的中級人民法院院長。

粵農業羣英會開幕

趙紫陽報告「農業生產的新階段」

今年平均每人有糧食一千八百二十斤

明年要產糧千二百億斤並搞多種經營

【本報廣州八日專訊】廣東省農業社會主義建設先進單位代表會議八日上午在廣州市中山紀念堂隆重開幕。大會受到中共廣東省委員會的親切關懷。留在廣州的省委和省人委的許多負責同志出席了大會。

中共廣東省委書記處書記趙紫陽代表省委向大會作了題為「農業生產的新階段」的報告。

中山紀念堂這一天裝飾得分外輝煌。在正門前的廣場上，整齊地排列着大批用來獎給各個先進單位的汽車、拖拉機和新式農具。整個紀念堂的四周飄揚着紅旗。在會場的主席台上，掛着毛主席的巨幅畫像和兩幅巨型的國旗。主席台上還點綴着巨大的紅色的宮燈，地板上陳列着數十盆深綠的松柏。會場裏的水銀燈放射着金色的光輝。一條條貫徹全省農村人民明年的戰鬥綱領的標語環抱會場，上面寫着：「堅決貫徹執行水、肥、土、種、密、保、管、工的八字憲法，做到糧食與多種經營並舉，自給性生產與商品性生產並舉，工農業相結合，為明年更大躍進而奮鬥！」會場的大廳、廊座和樓上，坐滿了四千多名全省先進單位的代表，他們的胸前掛着大紅花和大會發給的獎章，他們每一個人都為全省人民的勝利，為自己的單位獲得了崇高的榮譽而自豪。

八時三十分，大會宣佈開幕。樂隊奏起了國歌。

趙紫陽在他的報告中，首先代表省委向全體代表致以熱烈的祝賀和親切的慰問。他說，這次會議是一個慶祝大豐收的大會，是一個總結交流經驗的大會，也是爭取明年農業生產更大更全面躍進的動員大會。

趙紫陽在分析一九五八年農業生產的偉大勝利的時候指出，由於全省早造獲得了豐收，特別是由於晚造獲得了特大豐收，全省全年糧食總產量達到七百零三億斤以上，全省今年種植糧食的四千二百五十萬畝耕地的平均畝產量達到一千六百五十四斤，今年平均每人有糧食一千八百二十斤，其中稻穀佔一千二百二十斤。全面特大豐收，大面積豐產，低產趕上高產，這是今年大豐收的特點。農業生產的大躍進大大推動了工業生產的發展。農村的其他各項工作也取得了顯著的成績。他說，今年農業生產大躍進是由於實現了政治掛帥，堅決貫徹了農業「八字憲法」和在全省大搞羣衆運動的結果，這也就是今年的三條基本經驗。

趙紫陽強調指出，由於今年糧食的特大豐收，全省農業生產的形勢已經起了帶根本性的變化，省委根據這個新形勢，認為明年的農業生產方針應當是「在繼續提高單位面積產量，保證明年產糧食一千二百億斤的基礎上，大搞多種經營，實現糧食與多種經營並舉；同時，大辦公社工業，做到農業工業結合，實現全面大躍進」。他接着分析了實現這個新方針的必要性和可能性，具體指明了實現這個方針對於社會主義建設和提高全省人民生活的極其巨大的作用，並且號召大家按照新方針和新任務，一次下足決心，及早動手，力爭在明年上半年就取得全年生產任務的決定性勝利。

廣東農村普建電站 新增總容量逾萬瓩

明夏要實現每區一縣每縣一社電氣化

【本報廣州七日專訊】全省明年興建的大中小型水電站發電總容量要達到一百六十五萬瓩，在「五一」節前要實現每區（專區）一縣、每縣一社（公社）初步電氣化，這是十一月廿四日至三十日在梅縣召開的廣東省農村水電現場會議提出的任務。

根據這次會議上的不完全統計，全省各縣今年建成的農村水電站共一千三百四十多宗，總容量達一萬一千一百一十一瓩，比去年增加數十倍。半年以前，全省還只有十六座極分散的小型水電站，現在已經出現了整個鄉、整個公社的電氣化地區。梅縣的西陽公社便建起了十八個水電站；從化縣英雄人民公社也建成了十六個。全省農村的水電技術隊伍也迅速壯大，從半年前的不足一百人增加到現在五千多人。

【本報廣州八日專訊】海南消息：瓊東縣今明年將興建七十六座水力發電站，發電能力達到四千多瓩。這些電力，如供照明用，全縣平均每人可得到二十五至三十支光的電燈一盞。

該縣為了實現農村電氣化，今年七月間就組織了一個農村水力發電勘查組，到全縣各地勘察。經過幾個月的查勘結果，全縣適合修建水電站的有一百二十四處，並作出全面規劃，決定今明年興建七十六宗，其中十六宗在今年建成。

目前全縣正在緊張施工的有五處，其中兩宗已經建成，其他三宗也正準備安裝水輪機。興建水電站的設備非常簡單，不用什麼機器設備，只要在水流落差一公尺處安上一部木質水輪機，利用它來帶動一部小型發電機就能發電，成本低廉，而用途廣。

番禺縣興建 農民化驗室

【本報廣州八日專訊】番禺消息：番禺人民公社南村營最近建成農民化驗室，組織土壤研究隊，進行當場實習和深入調查今後要改良的土質土壤，對明年生產有極大意義。

土壤研究隊目前已把土壤的含量明細地列舉出來，還把化驗結果用牌子插在田頭，使大家都明確分析土質，和怎樣下糞來測量土壤。現在還準備設一間大化驗室，使到不識字的農民都能夠成為土壤專家，大家都充滿信心，用戰鬥化的精神向文化科學大進軍。

公社化後需要量激增 滬工業品暢銷農村

商業部門正積極展開大購大銷

【新華社上海七日電】據新華社記者報道：廣大農村實現人民公社化後，向上海市場提出了許多新的要求。很多商品要貨數量激增，需要的品種、規格變化了。上海商業部門積極開展了大購大銷，以滿足農村的需求。

第三季度調往各地的工業品，超過去年同期百分之三十五，今年第四季度的供應量將再比去年同期增加百分之五十左右。

各地要貨量最大的是生產資料。二十五個省、市、自治區向上海五金交電採購供應站提出在下半年原訂合同以外追加的要貨數量，比去年同期的全部供應量還大六倍多。從品種看，各地需要的已不僅是元釘、鉛絲、洋鍬、鐵鍬等小型工具、器材，還要比較高級和大型的生產設備、排灌機械和運輸工具。這是今年的一個新特點。榨油機、萬能粉碎機、磨粉機、飼料粉碎機等農業機械，各地要貨都大大超過上海商業部門原計劃供應的數量。原來一向用於工業生產的某些化工原料，由於公社生產發展和農民大鬧技術革命，已成為農業生產上大量需要的商品。例如硫酸亞鐵，歷年來上海供應工業用的約三百噸，現在農村中廣泛用來作肥料和殺蟲藥，需要量激增至四、五萬噸。

公社化後，農村文化科學、衛生和集體福利事業的進一步開展，對有關商品的需求也出現了新情況。公社建立氣象台，需要溫度計、雨量器；開辦業餘大學，要大批的教學儀器、計算尺。上海商業部門過去積壓的鋼琴、風琴、複寫紙、木尺、算盤、鐘錶、油印機等文教用品，已經呈現供不應求的現象。紛紛成立的公社中醫院、衛生所、醫療站和婦產院，各地要求供應的醫療器械數量，比去年同期增加兩倍到十倍。過去很少銷往農村的愛克斯光機、高壓消毒器、短波電療器等大型、精密醫療器械，現在各地也都大量訂購。各地公社成立食堂、托兒所、幼兒園、縫紉部，又要上海供應大批大鐵鍋、大面盆、搪瓷盆、兒童玩具、乳瓶、縫紉機、木紗團等商品。

農民參加公社以後，對生活資料的需要也起了一系列的變化。過去農民喝開水都隨喝隨燒，食堂化後，改為飯後帶回家或帶到田間飲用，因此紛紛添購熱水瓶。第四季度僅山東一地就要十四萬五千打，相當於上海商業部門可供貨源的百分之六十左右。實行行動戰鬥化，社員時間觀念加強了，又要購買鬧鐘。婦女參加了生產，無暇做鞋子，對膠鞋的需要量也就猛增。婦女有了勞動收入後，花布、內衣、頭巾、毛線等穿着用品的需要，也都大為增加。

晉江區工業大躍進

鋼鐵機械煤炭產量激增

全區新闢公路百零七條

【中國新聞社晉江七日電】福建晉江專區地方工業、交通運輸業出現了全面飛躍的新局面。

鋼鐵元帥一馬當先，截至十一月二十八日止，全區已經煉鐵五萬八千三百五十七．四二噸，鋼四百五十六．九三噸，提前超額完成全年鋼鐵生產計劃。機械工業與燃料工業，也出現了前所未有的新局面。到十一月底，全區已製造了鼓風機一千五百四十多台，○．二噸的煉鐵爐十三個，熔鐵爐二十九座，還有化鐵爐等。另外，還製造了一批在全區歷史上從來沒有生產過的柴油機、煤氣機、電動機、水輪機、鉋床、小鑽床、沖床，已生產出了四十多台。全區的機械工業產值今年頭十個月就比去年增長了三倍半。燃料工業也以飛躍的速度發展，全區到十一月底，煤的總產量達到十三萬一千四百噸，比去年全年總產量增長了十五倍。

全區新開闢了一百○七條公路，長達一千一百六十公里，相當於四條福泉廈公路。許多縣作到鄉鄉有公路。據統計，從七月到十一月底，全區的運輸量比去年同期增長了百分之九十三．二二。

棋壇風雲

一九五八年全國象棋比賽述評

陳松順　盧劍秋

在廣州進行的一九五八年全國象棋比賽，從十一月二十日開始，經過十七天戰鬥後，比賽已於七日晚上全部結束。

參加這次比賽的有來自揚州、天津、鄭州以及廣州等四個分區的十八名好手，比賽結果：武漢李義庭獲得冠軍，上海何順安亞軍，廣州楊官璘第三名，哈爾濱張東祿第四名，杭州劉憶慈第五名，上海徐天利第六名。

戰鬥空前激烈

今年棋賽，由於各地棋手棋藝水平普遍提高，新手殺着銳利，成名好手先後受挫，比賽出現了空前激烈的爭奪場面。曾經獲得兩屆全國冠軍的楊官璘，在開始四場比賽中，接連獲勝，第五場以後，分別被劉憶慈和張東祿擊敗，落在李義庭、徐天利的分數後面。後來，徐天利、李義庭又被廣州朱德源和溫州沈志奕擊敗，給哈爾濱張東祿追了上來。這一形勢也沒保持好久。楊官璘在戰勝劉憶慈、沈志奕後，再度領先。但是，正在這個時候，初賽成績平平的上海何順安，異軍突起地戰勝任德純、劉憶慈、張東祿，一躍而上第一位。棋賽就在這樣千變萬化，錯綜複雜的局面下進行，直到最後一局，冠軍才能決定。

冠軍李義庭

去年全國棋賽名列第九的李義庭，今年一躍成為中國象棋棋壇盟主。這位二十一歲的青年棋手，經過兩次全國棋賽之後，取得了豐富的戰鬥經驗，糾正了過去一遇挫敗便失去水平的缺點，因而在今年的比賽中，雖然曾經一度受挫於沈志奕，影響了積分，但在對任德純、王嘉良的激烈戰鬥中，還是能夠冷靜地戰鬥到底，從容地取得勝利，坐上冠軍寶座。

亞軍何順安

一九五六年全國象棋賽名列第六的上海何順安，今年以不敗紀錄取得了亞軍。何順安的棋，早年就已經聞名的了，這次得亞軍，是不是棋藝又突飛猛進了呢？當然，棋藝進步了是一個因素，但是有一個主要原因是他身體比一九五六年健康了。他在一九五六年參加冠軍賽時，棋藝並不是不好，那時他要爭奪冠軍，在棋藝上來說，是有條件的。但是因為他那時患有嚴重損害健康的肺病，身體健康情況壞極，在初複賽時還能支持，決賽時就一蹶不振。去年，政府送他到醫院診治，醫療費由政府負擔，經過一百天治療，把他這個纏綿的老病治好了，他一反一九五六年時後勁不繼的現象，越戰越勇，最後幾場比賽中接連獲勝。

楊官璘為何失去寶座

蟬聯兩屆全國冠軍的楊官璘，今年失去了冠軍寶座，什麼原因呢？主要是我國棋藝水平大大提高，重視布局。楊官璘的布局已經不是獨有的王牌了。幾年前，楊官璘以他苦心練就的布局進入中國棋壇，勝多負少。當時棋壇上有些棋手認為楊官璘殘棋不行，主要是那時他布局太嚴密，他的殘棋沒有表演機會。但是近年來，楊官璘的殘棋已經是聞名天下了。這是因為楊的布局已經佔不到便宜，要靠他最後一注本錢殘棋來決勝負。在這次比賽中，他擅長的「鬥順炮」局，卻先後敗給劉憶慈、張東祿，因為布局落下風，比賽便陷入苦鬥中，終於失去了冠軍寶座。

頑強戰至最後一局

今年比賽中，有一個可喜現象是：棋手們絕大部分都是鬥志昂揚，不因勝敗影響鬥志。如杭州劉憶慈一開賽接連敗陣，但他並沒有灰心，終於在第五場力克強敵楊官璘、第六場勝沈志奕。這個揚州賽區第一名好手在第一階段比賽中接連敗陣，前六名的希望已經沒有了，但他還是一樣力拚到底，結果在第十一場擊敗李義庭，十四場擊敗王嘉良。這種不計勝敗，戰至最後一局的頑強戰鬥精神，是大躍進以來棋壇的新氣象。

布局新穎 推陳出新

這次全國棋賽另一個新氣象是：布局有了很大進步，這是在全國大躍進形勢下，棋手思想大解放的產物。過去認為後手「鬥順炮」複雜，不易掌握，今年比賽中這局面用得很普遍，劉憶慈、張東祿先後以「鬥順炮」局勝楊官璘。另外，過去一些被認為「偏局」，名手不大肯走的局面，這次棋手們也把它推陳出新的靈活運用起來，並且取得了很好戰績。例如上海何順安就用「炮二平六」的過宮炮局，取得一和二勝戰績。其他如「仙人指路」、「上象局」、「飛進兵局」，棋手都不拘一格地靈活運用。可以預料，由於象棋布局的豐姿多采，將大大有利於以後棋藝水平的迅速提高。

後浪推前浪 新手湧現

這次比賽湧現出不少新進棋手，其中較突出的是：一個是哈爾濱的張東祿，另一個是瀋陽的孟立國。二十三歲的共青團員、先進生產者張東祿，曾經先後擊敗上屆全國冠軍楊官璘和去年全國第三名的劉憶慈。孟立國是一九五七年瀋陽職工賽的亞軍，在今年參加全國比賽中一鳴驚人。他擅長兇狠的快速攻法，又擅於發象入局，是這次棋賽中頂兇悍的一個，他對李義庭比賽時，中局時就以兇悍的攻法，打去了李義庭的兩個象，最後雖因經驗稍差捉成和局，但他的兇悍殺法，已經震驚棋壇。此外，還有廣州朱德源，成都陳新全等這些新手，都具有很大威脅力。

台山廣海人民公社 興建共產主義新村

穗郊黃埔公社大辦福利事業

大埔洲瑞公社人民公園動工

【本報廣州八日專訊】台山消息：台山廣海人民公社的尋皋、九湛是該縣的革命老根據地。為發展山區生產，改善羣衆生活，改變山區面貌，正在興建大窿洞水庫，並要綜合利用建立發電站。因此決定在白泥塘建立共產主義新村，把水庫區內的居民搬到這裏來居住。

目前，新村已積極進行籌建，要求十二月底完成。這個村可容七百多戶、二千六百多人。

【又訊】廣州市郊黃埔人民公社岑村營，現正在大興土木，建築托兒所、幼兒園、大飯堂、保健醫療室等。全部工程由社員自己動手，利用突擊時間，實行農忙小建，農閒大建。現在幼兒園已基本建好了，能容納二百多個小孩，所用餐具全部是為孩子們設計的。在托兒所旁邊已規劃好建一個可容一百多嬰孩的托嬰室，即將動工。另外，全營集中在村中心地點建築一個容納二千人吃飯的大飯堂，現已開始動工。其他如敬老院、醫療室、公廁等已列入了計劃，年底或明年初可全部建成。

黃埔人民公社商業部第一食堂全體職工，為了支援鋼鐵生產和工農業大躍進，近日來實行不夜天供應。鋼鐵戰士們深夜下班之後，能到食堂吃點心，感到非常滿意。他們都說：「一人為我，我為人人，現在真是我為人人，人人為我。」

大埔消息：大埔洲瑞人民公社於十一月廿二日動工興建了一座「洲瑞人民公園」，在十一月底前，公園的外門、園內八角亭、革命先烈紀念碑及各種名樹花卉基本建成。最近在公園內舉辦工農業生產發展展覽會。

公社黨委最近決定在最近動工興建「洲瑞人民醫院」，該醫院建成後，將使全體社員的文娛、醫育生活更加活躍。

近幾天從港澳潛入廣州 一批爆破特務落網

李建邦梁亞仔已先後被逮捕

炸藥信管及雷管等當場搜出

【本報廣州八日專訊】近幾天內，廣州市公安機關連續逮捕了一批陰謀在最近進行爆破活動的美蔣特務。這批爆破兇犯多是前幾天先後從港澳潛來廣州市的。公安機關在捕獲了這批兇犯之後，迅速展開偵訊，在罪證面前，這些罪犯已初步供認其陰謀爆破活動的罪行。他們有的是受蔣幫「情報局」特務機關所派遣，有的是「中委會」特務機關派遣的。從這批罪犯初步供認罪行的口供中，發現了一批現行爆破活動線索，可以肯定，還有一些現行爆破兇犯未被逮捕歸案。廣州市公安機關根據當前敵情，正在迅速周密嚴密的追查工作，依靠羣衆，堅決窮追到底，一定把敵人全部撲滅。從最近公安機關捕獲這些爆破兇犯的過程中，人民羣衆表現了對敵鬥爭的高度積極性，出現了許多勇敢機智、動人的事例。

廣州市太平南路瑞宮旅店工人梁三蘇、葉達強，七日晚上發現住在他旅店三零六號房住客李建邦形迹可疑，立即把情況報告公安機關，經過公安機關迅速縝密偵查，證實李建邦是一個爆破兇手，八日中午，公安人員在旅店工人梁三蘇、葉達強的協助下，來到太平南路瑞宮旅店三零六號房抓到爆破兇手李建邦。在逮捕的時候，當場搜出黃色炸藥兩盒，白色炸藥一盒，信管兩條，雷管一條。這是用三個五牌香煙盒裝的。據公安機關初步偵訊證明，李建邦是蔣幫「中委會」的特務分子。本月三日，按照特務機關給他的指示，潛入廣州進行爆破活動，曾到黃沙汽車總站及六二三路停車場勘察地形，並確定為爆破目標。該犯接到特務機關的炸藥及雷管後，企圖在九日或十日在上述地點進行爆炸。公安機關在八日逮捕這名兇犯時，附近居民十分憤怒，齊聲高呼：堅決懲辦爆破兇犯。公安人員在羣衆的再三要求下，當場披露了李犯的罪行，圍觀羣衆無不咬牙切齒，痛斥敵特反革命罪惡。

八日中午十二時，一個可疑的人，在河南同福路附近，行動鬼祟，將一包東西掉在地下後，企圖乘公共汽車逃走，當時羣衆見其可疑，即將其扭住，並當場查獲了其丟棄的炸藥二盒，雷管二支，反動傳單一疊，經公安機關偵訊後查明，該犯為「中委會」行動特務，名字叫梁亞仔，他是最近從香港潛回的，陰謀九日在廣州市進行爆破行動。

湛江縣紅旗公社 組織戲劇隊電影隊

【中國新聞社湛江訊】湛江縣紅旗人民公社，最近自己組織了一個戲劇隊，一個電影隊，還配備一個布景劇團，在全社各個大隊巡迴演出。電影和戲劇演出的費用，全部由公社負責。由於實行了供給制，過去有些生活困難很少看戲的社員，現在可以盡情地看戲；過去有些兒童因家長不給錢買票，不能進場看戲，現在也有戲看了。

三元里的一個敬老院

小瑜

老人作歌讚幸福生活

窮人翻身多得解放軍，
有耕有種多得毛澤東，
有住有食多得毛主席。

這是廣州市三元里人民公社社員劉定望進了五邊營敬老院（原來叫幸福院）後創作的一首歌，她現在每次和別人談到她的生活時，都愉快地唸起這首歌的。

十二月六日，我來到了廣州市三元里人民公社五邊營敬老院，那時有些老人正在敬老院旁邊聊天打着鬥，有些在敬老院前面一塊地上鋤土種花，有些在敬老院裏的天井旁邊曬太陽，有些睡在床上休息，在廚房裏，敬老院的工作人員正為老人們煮着香噴噴的午餐。「你們在這裏生活很好嗎？」「好！」老人們不約而同地答我。

養雞、建花園

這個敬老院共有十七個男女老人，他們年齡最小的也有六十多歲了。這些老人原來都是勞動人民，有了勞動的習慣，在敬老院裏，他們都要求有些輕微的勞動。公社為適應老人們的要求，現給了一些雞供他們在敬老院裏飼養，公社把敬老院前面的一塊土地用來建設花園的勞動。有些老人還自己在敬老院養雞，有些老人婦女自己承接公社社員一些衣服來縫製。老人們進了敬老院後，都覺得年青了。他們經常作短途旅行，我到敬老院那天，有些去了廣州或其他地方探訪親友或者女兒去了。

劉定望老人坐在三元里五邊營敬老院門前

正餐之外還有糕點

敬老院裏面很寬敞，有一個大廳，六個房間，還有廚房，裏面有天井，非常通爽光亮。老人們把大廳佈置得很美麗，對門的壁上正中掛着毛主席像，廳裏一張四方桌上安放着兩個花瓶，插上了老人們自己製造的紙花，桌上還整齊地放着兩個熱水壺和三杯。在敬老院裏，每天老人們可隨便吃兩餐或三餐。公社的食堂儘量滿足老人們的要求，除供給他們食米和餸菜外，還給老人們米粉、番薯等。老人們日中除了吃飯，還可隨意吃雜糧或糕點等。在敬老院裏，老人們對於飲食都很感滿意。有個老人告訴我：食堂供給他們的東西，都是選擇好的，魚肉加豐富。

在敬老院，有很多老人都領到公社發給他們的新被褥、新棉被、新被單或新棉衣等。老人們都感激地說：「我一世人都未掛過蚊帳，而家眞係享福咯。」

爭談愉快心情

我到敬老院剛坐下來，老人們便都一個個走到我面前爭着要和我說話，表達他們今天愉快的心情。「講起我舊時眞係[illegible]」

生老病死有保障 吃飽吃好有錢花

汕頭專區各公社集體福利發展快

【本報廣州八日專訊】汕頭消息：汕頭專區各人民公社集體福利事業迅速發展，使廣大公社社員婚喪喜慶、生老病死都有保障，過着吃飽吃好，月月有零錢花，老有所養，幼有所教的生活。

農村集體福利事業的發展，是社會主義建設大躍進的必然趨勢。早在今年夏收夏種緊張的時候，廣大農民深感一家一戶的個體生活，影響了生產的發展；為適應生產的需要，許多農業社建立起了公共食堂、托兒所、幼兒園。這些集體福利事業，在生產中發揮了巨大的作用，顯示了集體生活的優越性。今年九月，汕頭專區人民公社化後，使得集體福利事業進一步的向前發展。

到目前止，全區已辦了二萬九千九百五十八個公共食堂，有七百多萬人進入了食堂吃飯；建立托兒所三萬一千八百六十個，入托嬰兒五萬四千九百零六十三人；幼兒園一萬一千八百九十六個，入園兒童六十六萬三千四百五十六人；敬老院一千三百八十五個，入院老人一萬二千二百一十七人；婦產院二千一百一十七個，有四千四百八十六張床位。此外，還建立了許多文化站、文娛室、廣播站、衛生所及各種球隊等文化福利組織，使廣大農民在緊張的勞動後，有愉快的生活。

潮安楓溪公社 建新型大輪窰

保證瓷器生產大發展

【本報廣州八日專訊】潮安消息：為了適應大躍進形勢的需要，保證陶瓷生產大發展，楓溪人民公社於十一月底在長美陶瓷廠動工興建一座大輪窰。新建成的大輪窰，是南方兩座新型巨窰之一，窰身長八十六點七六公尺、橫寬二十四點二公尺，煙囪四十二公尺，相當於十三層樓那麼高。每次可燒九十個瓷窰，相當於十一座「老式龍窰」的容量。

幾天來，在建窰工地上，每天都有二百多人日夜趕工，決在本月中旬，把大輪窰建成。

廣東各局新聞

瓊東 ▲瓊東縣幸福公社營建民辦郵電所，使生產陣地和村莊聯在一起，各所設有十至二十門總機，現在到通、排、班、連和個人。現該公社正在訓練話務員、機線員和投遞員。

花縣 ▲國營花縣華僑農場第七生產隊香茅加工廠，十一月二十三日下午蒸香茅草二百斤，出油一百三十兩，平均每百斤草出油六十五兩，成績卓著。

化縣 ▲化縣郵電局試製第一部電話會議機成功，收音與放音都良好，比收音機的聲音還大。這種機預計明年可以生產二百部，達到社社隊隊都有電話會議機。

美特控制學校進行罪惡活動

「社會問題研究組」的活動

特稿

美帝特務機關往香港對學校的滲透和控制，有許多方式和辦法。對香港大專學生的控制，就是通過一個叫「社會問題研究組」的機構來進行的。這機構由一個姓韋的美帝特務主持，今年十一月十九日作出一項「關於香港大專學生生活狀況調查」的決定，拿出三千美元作為對大專學生進行調查的活動經費。

這個所謂「社會問題研究組」向大專學生發出一種淺黃色的「調查」表格，長達六頁之多，開列了許許多多要學生填寫的細目，「調查表」裏有關「個人情形及家庭狀況」這一項的許多細目中，就特別指定要學生描寫父母親在一九四九年前從事的職業。

散佈敵視新中國言論

滲透到學校的美帝特務，多以「教授」或「教師」的身份作掩護，藉「授課」之名向學生散播敵視新中國的言論和反動思想，宣傳美國生活方式更是這些美帝特務的經常工作。

在香港××女子中學做英文教師的何××，今年十月十三日在高三班上譯文堂時，就強迫學生把一些反共文學譯成英文，這些譯文中有一篇題為「勞動節安靜渡過，香港並無事故發生」的消息，最後兩句是「最大的歧視是在茶樓和九龍，由反共的工友舉行」。這美帝特務出了這些反共文字迫學生譯之後，為恐怕陰謀暴露，就做賊心虛的禁止學生將譯文帶回家去。

九龍何文田一間中學有三個披着「教師」外衣的美帝特務，在上歷史、國文課和講聖經的時候，就用散播同一樣式的誣蔑新中國的言論，荒謬地對學生說：「大陸所謂共產主義思想，就是自動地要老人們投井自殺，使其身體腐化生蟲後，其蟲用作養鷄，骨頭用作肥，其腐肉用來植果樹，所以現在大陸的萍果、柑等大豐收。」

向青年學生灌輸美國生活方式

這間中學一個姓劉的系主任，更經常在集會上向學生宣傳美式生活。

主持「社會問題研究組」這個機構的美帝特務韋××，在「社會課」時，向青年學生大肆宣傳美式「戀愛」，他說：「美國流行這樣的「戀愛」方式，每一對愛人互相在對方身上掛一個牌子，以後就不能同其他異性相好」。這披着「教授」外衣的美帝特務大肆宣傳一番美式「戀愛」之後，就叫嚷着要青年學生效法。

某大專學校中文系主任黃××經常在課堂上散播毒素，向青年學生灌輸腐爛的美式生活。這個國民黨時代曾任「教育廳長」，來港後，和美帝特務機關掛上鈎的「教授」，上課時對學生說：「美國人要以KISS（親吻）來表示相愛，如果三天沒有KISS，就可以說你不愛我啦！」又說：「你們每個人都有女朋友，假如你和女朋友拍拖時有人侮辱你，你怎辦？我想你當時便不理三七二十一，立刻揮拳打他了！」這個披着「教授」外衣的美帝特務甚至這樣露骨地對學生講：「假如你是教師，看見兩個小孩子打架，你怎辦呢？應對他們說：打架是好英雄，但英雄是不打朋友的，應打老毛才對！」

找機會製造「兩個中國」陰謀

滲透到學校去的美帝特務，經常都找機會來進行製造「兩個中國」的政治陰謀，今年九月初，一間美帝特務控制下的大專學校的「訓導主任」劉××去了一次美國，回到香港，披着「教授」外衣的美帝特務就叫「社教系」的學生手持台灣蔣旗和美國星條旗去機場「迎接」，製造「兩個中國」的印象，後來因為學生反對，這一陰謀沒有得逞。

美帝特務控制的×××院，今年十一月廿九日會有「學生日」活動。利用這機會在校扯掛「萬國旗」，把大中小三面「青天白日旗」掛在最當眼處。當晚，美特還準備了一個以「青天白日旗」代表「中國」，名為「四海一家」的節目，露骨地搞「兩個中國」的政治陰謀。因為學生反對演這個「節目」，後來才改演學生自編的「廚房音樂」。

誘騙學生當特務破壞祖國

在課室散佈反動言論，向學生灌輸腐朽的美式生活，是美帝特務控制青年學生的慣常手法。美帝特務先從思想上腐蝕青年學生，然後拉這些青年學生落水，幹破壞祖國的壞事。這樣做的其中一個主要目的，就是誘迫青年學生充當美帝特務，發展特務組織。受美帝特務控制並私設有電台的一間「學院」，今年十月底發了兩個通告，其中一個通告的內容，是要「接受獎助學金的學生必須填交自傳，詳細填明履歷，定期交工作活動報告書」的。一個青年學生，要「定期交工作活動報告書」，這意味着什麼呢？難道還需詳加說明麼？

美帝特務誘騙學生當特務的例子很多，有些被美帝特務控制了的「學生會」中的少數親美分子，還直接和美國駐香港總領事館進行聯繫。

將美國苛例施於香港
萬壽美資要工人打指模
有損工人尊嚴已遭普遍反對
工人質問美籍經理意圖何在

【本報訊】有美國資金而直接由美國總經理負責的萬壽、萬邦兩間製衣廠，自月前這個美籍董事接任總經理一職以來，頻頻訂立新例管制工人，直至最近換發新的工人入廠證時，該美籍總經理竟又目的不明地作出對工人不利的新措施：硬性規定工人們在入廠證上簽名與打手指模印，並且還要在一份工人們完全看不懂的滿紙英文的文件上簽名與打手指模印，卻又不解釋理由，甚至連那份滿紙英文的文件內容也拒絕透露，因而引起了該兩間廠的工人普遍不滿。他們認為資方美籍總經理所作出的新措施，完全是不合情理的；而且打手指模印的硬性規定，深深地損害了全體工人的尊嚴，因此工人紛紛要求資方美籍總經理迅即撤回這項無理的措施，以維護工人的尊嚴，否則一切嚴重後果將由資方的美籍總經理負責。

據萬壽、萬邦兩廠的工人們透露：去（十一）月廿四日，資方以美籍總經理的名義張貼佈告，限期兩廠工人換取自本月十五日至明年六月底止的入廠證。於是工人們紛紛攜帶舊證、身份證、照片等去換證。他除了要工人們填寫姓名、年齡、籍貫、出世日期、時間及地點外，並且硬性規定工人們在入廠證上面及一份滿紙英文的文件上親筆簽名與打手指模印，而且是由資方美籍總經理派熟練的專人負責按住工友的手指，將指紋印在指定的位置上。當工人們詢問打手指模印的理由，以及那張寫滿紙英文的內容時，負責執行該項措施的職員卻不予解釋及拒絕透露。工人們又說：當資方美籍總經理發出換入廠證的佈告和實施打指模的無理措施那天下午，在萬壽廠「傻華」部工作、由美國特務把持製造的一間「自由工會」「主席」吳××，竟帶頭去換證，並且還叫其「會員」迅即服從美國老闆的規定「手續」。於是工人們對資方美籍總經理此項措施更加懷疑。

該兩廠的工人們紛紛指稱：資方美籍總經理此次換取入廠證的措施，既然有工人的親筆簽名、照片及登記身份證號碼等，已經合乎手續，為什麼還要工人打指模呢？這種措施完全是不合情理的。何況其他各廠也從來沒有行過這樣的目的可疑的新措施。這顯然是資方美籍總經理損害工人的尊嚴的做法。工人們指稱：除了要工人們在入廠證上打指模之外，在換證時還要硬性規定工人們在一份滿紙英文的文件上親筆簽名與打指模。但是該項文件上又沒有中文註解。當工人們向職員詢問該項文件的內容時，對方卻又拒絕透露。工人們對資方美籍總經理硬性規定的換證無理措施表示不滿，一致要求迅即撤回這項損害兩廠七百多名男女工人尊嚴的無理措施。

冷空氣南下
氣溫明天劇降
香港以西今日起風力逐漸增大

【本報訊】廣州中心氣象台昨晚發佈低溫報告說：「由於北方有冷空氣南下補充，本省內陸的風力稍有加大。明天（十日）早上的最低溫度，本省北部可達四至七度，其他地區都在五度以上。估計後天（十一日）早上的最低溫度，將會有顯著下降。從陸豐到電安海面，各地風暴播站現在起升掛強風訊號第一號風球。」報告又說：「香港以西到惠來距離海岸八十公里以內的海面，明天上午起，風力加大到五至六級。」

美國電影和14K黨
腐蝕兒童變成阿飛
感化院長昨天談香港童犯問題
說主要是環境惡劣經濟太困難

【本報訊】青山兒童感化院院長麥家康昨晚假深水埗大世界戲院二樓大衆醫療院以「童犯問題」發表演講，大意謂香港兒童犯法，主要是經濟環境使然，像美、英國之蓄意犯罪者比較少見。前者如經濟環境改善後，大部分童犯問題不難迎刃而解。他曾將一百名兒童的犯罪紀錄和家庭環境加以調查，發覺有百分之七十不能過起碼的生活，失卻家庭溫暖，因而犯罪。舉例說：他們的父母親都要為口奔馳，根本無暇理會孩子；兒童則輟學街頭，無法獲得物質滿足，一旦受到壞人引誘，便不知不覺犯罪了。

談到阿飛問題，他認為這是美國電影和十四K黨相結合的產物，好在國人深恥阿飛行徑，相信將來會慢慢減少。

麥家康說，當美國西部電影介紹一些「牛仔服裝」來港時，若干家長和兒童都認為很「摩登」，乃拚命效法。殊不知兒童一穿上這種「牛仔衫褲」之後，其行動舉止也立即效法「牛仔」了。再過一陣，也學上「牛仔」好勇鬥狠的一套，不能抑惡便欺善，專向小孩子「埋手」，其行為已是十足的阿飛。

自十四K黨在香港展開活動後，若干飛仔受其利用，專門在學校中踢學生入會，迫兒童做阿飛。此輩人物既集結成黨，遂使阿飛問題轉趨嚴重。今後欲制止阿飛發展，每一家長與社會人士均有責任。首先是家長不應讓子弟穿美國的「牛仔服」，不要讓子弟向這條路發展；其次是社會人士和輿論界均應深深鄙棄阿飛行為，不與阿飛為伍，使青年人一聽到「阿飛」之名，一穿上阿飛服裝，便覺得羞恥。

美辦中學烏煙瘴氣
特權教師毆打普通教員。搜羅孤兒加以訓練，除了替美國製造「工具」之外，還替台灣蔣集團輸送砲灰。

特稿

從普通的定義來說，「學校」是教人學好的地方；「教員」是負作育人才責任的工作者。但是，有的人卻以「教育」為幌子，在學校的招牌掩蔽下，幹出傷天害理的事來。

特殊人物偷襲教員

在新界馬鞍山有一間命名為「××××××××」的學校。這間學校有一個教員姓馮，又有一個教員姓葉。葉是這間學校的木工教員，同時負責管理工具。有一天，姓馮的叫學生向葉借工具鋸牆，葉因為根據學校的規例，借物例須「主任」簽署負責，而馮並沒有辦好這項手續，因此拒絕了。馮知道了，大叫「可恕也」，立即跑來向葉大肆咆哮：「你咁牙擦？因住嚟！」因住什麼呢，葉當然不知其中奧妙。果然，到了十一月廿六日下午三時卅分，葉巡視他所管理的球場土木工程，突然有人一聲不響，施行暗襲，拳打腳踢，打到他面部瘀黑浮腫，胸部作痛，待他定神一看，原來就是馮。馮一面打，還大叫：「打你又點？有本事告到差館，攞人拉我啦！」葉不是生事之人，他沒有還打，只是扭馮到校務處找學校負責人理論。可是，該校的「代院長」和美國人「校監」都在場，不但對馮的暴行毫無責備，而且還假惺惺地說：「大家都係同事，無謂搞出事啦，影響面子㗎！」「校監」還恐嚇道：「查出嚟你兩個都不對，兩個都要免職！」就此又落嚥頭又加恐嚇，一句話，是迴護馮，打了人之後要「大事化小，小事化無」。葉受到這樣無理的毆打迫害，有苦無處訴，憤恨異常。

善於打人受美賞識

這個馮某何許人也？一個教員而已，何以有這樣大的威風？原來「提起此馮來頭大」。此人是美國不知什麼學校畢業，來港後曾在九龍一家著名的教會學校教書，因毆打同事而被解職。可是偏偏有人寵，欣賞他的打手作風，介紹他到這間學校來。而介紹人，就是這個美國「校監」。那麼，這間學校又是什麼東西呢？

「兒童××」原來如此

原來，美國有一個「教會」的「慈善機構」在香港設立了一種以三個英文字母為簡稱的「學校」，中文名稱據說是「××樂園」。這個機構的總部設在美國，亞洲地區總部在香港尖沙咀某大廈七樓。這個亞洲總部的權力可大啦，台灣、南朝鮮、日本、菲律賓等地方的這種「學校」，都由它「管轄」。頭子是「海外部長」，是個美籍英人。此君解放前曾在上海搞「救濟」工作多年，解放後當然樹倒猢猻散。本年九月一日又從南美調來，聽說負有「特殊權力」。這間學校就是這機構的「事業」之一。「校監」是有「博士」銜的美國人，權力也大得很，掌握了整個亞洲地區的「救濟基金」。馮既是這美國人的馬仔，葉對他又有什麼可說呢？

搜羅學童以作砲灰

然則該校在幹什麼？目前有學童八百多人，年齡由七歲至十八歲左右，都是到處搜集來的孤兒、流浪兒。並且設有小學到高中課程和木工、機械、電工等科。看起來，當不是很有點「慈善味」嗎？然而該校的「教員」不少來自台灣，更有來自美國的。教出來的兒童，或則派到美國「深造」，或則送到台灣做砲灰。它的作用，由此可知。

單戀女子神經失常
男子三料自殺斃命
女子是他鄰居再三表示不愛他

・梁伯涵・

【本報訊】男子單戀女子成狂，昨晚六時五十分，先用刀片割手腕及飲滴露後，再從跑馬地黃泥涌道一六三號好運大廈十一樓高的天台跳下自殺，當場斃命。

死者名叫梁伯涵，三十七歲，住大坑道九×號木屋。他於解放前曾任國民黨少校參謀職。來香港後最初售賣理髮用具，後來轉在大牌檔打工。幾年前，他辭了大牌檔雜工職，改賣白欖，又在人口登記局門前代人填寫表格達數年之久。三年前他在住所附近看見一個二十多歲的女子，便暗地單戀着她，但是那個女子早已有男朋友。數月前，他竟於一個晚上跑到該女子家中問她說：「你嫁唔嫁我？」女答：「我已有男朋友，我唔中意你。」事後，男子梁伯涵精神恍惚。他的堂兄弟勸他說：「她不識你，怎麼可以嫁你？」叫他不要去想那個女子。不久前他約了那個女子飲茶，堂兄在座，女子當面再次拒絕，十多天前死者聽到女子就要結婚後，他的精神更加恍惚，白欖也不賣了，而且將二百多元分送給鄰居，說要去死了。他的堂兄弟知道後勸慰他，但他不聽。他的堂兄弟最近準備送他到神經病院，昨晨六時許，他跑到龍安街堂兄弟的住所門前徘徊，昨晚跑到黃泥涌道好運大廈跳樓自殺。事後在死者身上找出一封尚未寄給堂兄弟的遺書。

關秉康昨天指出
呼拉圈舞有損健康
這是美國色情墮落生活的產物
不要盲目找尋刺激而自損身體

【本報訊】本港青年健身學院院長關秉康昨午指出：美國盛行的「呼拉圈」舞，是有損健康的。關秉康認為這種在美國墮落的、黃色的生活方式下所產生的「呼拉圈」舞根本就不是健身運動，只是另一種變相的色情舞蹈而已。這對身心健康有百害而無一利。

關秉康首先就指出「呼拉圈」的玩意，根本就不是健康的運動，只是美國生活方式中墮落的色情的產物而已。他說：從「呼拉圈」的「舞姿」來看，完全與美國的「搖擺舞」、「查查舞」、「草裙舞」之類美國流行的色情的、不健康的「舞姿」相同，只是多了一個圓圈而已。

關秉康說：如果說「呼拉圈」有助於健身的話，那麼許多會跳舞的人，只要多多跳舞就可以了，又何必去跳「呼拉圈」舞呢？事實上，一般會跳舞的人，同樣是「身廣體胖」的，何況肥佬的脂肪是滿佈全身的，僅僅搖擺腰力活動的「呼拉圈」舞是無法使肌肉收縮或減去脂肪的。他又說：凡是體育運動或事前的肌肉運動，使血液循環全身，然後才進行較劇烈的運動。而「呼拉圈」舞一開始就要加速速度，才能保持圓圈的循環旋轉以至劇烈的旋轉，這樣對於人體的健康顯然就大大地不利了。

最後他說：其實健身運動有很多種，大可以尋找正常的健身運動，加以鍛鍊，何必為了追隨美國生活方式，盲目尋找刺激，而損害自己的健康呢？

美特黔驢技窮
喬裝難民誣衊中國
鄉民認出是上水人

【本報訊】美特分子[illegible]根據新界農民說：這批有組織的「漁民」和「難民」最近又扮成「乞丐」，出現於新界各地，挨家逐戶去散播同一內容的反動謠言，企圖中傷內地人民公社的幸福生活。此一造謠的新伎倆已引起新界農民的憤怒和注意。

據農民指出：最近九龍城大坑村和元朗大旗嶺村、錦田村一帶，先後發現一批作乞丐打扮的「難民」，到上述村落去作有計劃的「演說」，露骨地進行造謠，說內地人民公社的幸福院其實是一個「殺人機關」，每個老人都要打一針什麼「幸福針」，之後就把屍體去賣錢，然後去做肥料等等可恥而無聊的謠言。

這些遵照美特分子命令辦事的破壞分子儘管穿得破破爛爛，而且在「訴苦」中裝出一副可憐相，但是笨拙的手法是很難遮掩得住人們雪亮的眼睛的。據大旗嶺的村民說：這些造謠者之中，就有一個人被認出是在上水石湖墟以擺賣為生的，因此有一次當這個「從大陸逃出來的乞丐」在口沫橫飛的時候，就有一個認識他的農民上前去查問他的身世，結果造謠者自然無法站得住腳，到頭來只好抱頭鼠竄而走。

類似這樣的情形同樣出現於九龍城的大坑村，這些人有的扮成「小販」，有的扮成「乞丐」，個個口操客家口音，企圖用他們那種哭喪的可憐相來博取居民的同情，好讓人們信服他們那套同出一轍的謊言。

鑒於這批美特分子如此猖狂，新界農民都表示難以容忍，他們認為這類事件絕不是偶然的，希望治安當局制止這些不法歹徒的再度活動。

天氣：中和東北風。下午轉東南風。天色頗好。

香港犯罪案件
每兩分鐘一宗
比上一年增加百分十五

【新華社廣州九日電】香港消息：被稱為「資本主義櫥窗」的香港，一九五七—一九五八年度的犯罪案件比上一年度又有顯著的增加。據香港英國警務處十一月十九日發表的年報統計，在一九五七—一九五八年度中，香港發生的犯罪和違法案件共達二十五萬多件，平均每兩分鐘就發生一起犯罪和違法案件。比上一年度增加了百分之十五。其中，謀殺、搶劫、縱火等嚴重犯罪案件共有一萬八千六百多件。

香港英國警務處的年報承認，目前香港已經成為一個販毒、吸毒活動的中心。據統計，這一年度發生的販毒、吸毒案件共有一萬七千多件，被判入獄的有一萬多人，差不多佔入獄人數的一半，成為過去八年來的最高數字。

香港英國警務處的年報還透露，最近一個年度香港交通失事案件共有一萬二千多件，死傷人數有四千九百多人，成為香港歷史上的最高紀錄。

駐港美特又弄陰謀
藉工展搞「兩個中國」
廠商指出港當局支持這種活動
廣大居民正密切注視此事發展

新華社報道

【新華社香港九日電】美國駐香港特務機關最近又指使一批親美分子，利用香港正在舉行華資工業展覽會的機會，進行製造「兩個中國」的政治陰謀活動。

一個所謂「中華民國工商界參加香港第十六屆工展會代表團」，已從台灣到達香港。這個「代表團」是駐香港的美國特務機關指使廠商中的一些親美分子，邀請來香港進行這宗政治活動的。這些親美分子用盡卑劣的手法來蒙騙廣大的廠商，濫用職權來進行「兩個中國」的政治陰謀。

目前，香港工商界人士和中國居民對美國和親美分子所進行的這宗骯髒的政治買賣，非常憤怒，連日來，不少廠商發表公開談話，斥責美國和親美分子的陰謀，有些廠商還以拒絕參加這個展覽會來表示抗議。

不少廠商指出，香港英國當局不顧香港居民的反對，仍然容許這個打着「中華民國」招牌的「代表團」進入香港，這說明香港英國當局仍在支持美國所製造的「兩個中國」的政治陰謀活動。香港廣大居民，正密切注視着這宗違反中國人民利益的陰謀活動。

錢莊失款廿萬
一名職員突告失蹤

【本報訊】中區發生了一件驚人的案件：永樂街一家錢莊發現短少了二十多萬元。警方昨天通緝男子周光×，但至深夜仍無下落。

這宗疑為被人「騎」去了二十多萬元鉅款的錢莊，是永樂街七×號××錢莊。該錢莊負責人發現該店職員周光×失蹤，遂往警署報案。

這宗失款案發生後，商家大為注意。據日前警務處年報稱：一九五七至五八年度，香港發生三百一十九宗空案，被空和行騙的數目近二百萬元之巨。

新石器時代遺物
今天起公開展覽

【本報訊】香港大學考古隊在大嶼山萬角咀發掘出來的新石器時代末期遺物，今日起在馮平山圖書館公開展覽，為期六天。按新石器時代距今約四千至七千年前。

展覽的古物中，包括數十塊各式石器工具、石戒指、石手鐲、陶器等，還有一小塊屬於銅器時代的銅器皿的碎片。

據稱，港大的考古隊曾先後在大嶼山沿岸發現過新石器時代遺物，如由這些遺物中的漁民用具看來，說明在新石器時代這一帶地方已經有漁民居住了。

請看美國的民主與自由
在一間美國辦的大專學院中，極力宣傳美國是自由民主的國家，卻露骨地壓制同學的自由和民主；說是為提高亞洲人的文化水平而辦學，目的卻是阻止中國學生愛自己的祖國。

讀者來信

編輯先生：我是香港某大專學院的學生，這是一所由美國直接資助及全部外籍教授都是美國人的學校。平日他們藉着上課和早禱會的機會，竭力宣傳美國生活方式，說什麼美國是民主自由的國家，他們為了要提高亞洲人的文化水平，所以不惜鉅資相助，大量創辦高等學府培育青年，本校以提倡「中西結合」為宗旨；滿口都是漂亮話，而在實際行動上，卻做出露骨的壓制民主的行為。同學們異常憤慨，一直都把怒火藏在心裏。在今天，我不能再忍受了。我要向社會人士控訴，揭穿這些狼心狗肺的人。

據一些舊同學說：[illegible]

[illegible]」的辦法，企圖達到其任意支使學生會的目的。結果在籌委會的反對下，學生會又告夭折。

又某系會主任兼顧問，利用他的顧問的地位，到處橫行霸道，隨意侮辱同學的人權。在該系選舉職員會幹事時，他不特阻止同學召開全體大會，還公然私自列出名單，強迫各級同學在下課前二十分鐘內舉手[illegible]

這就是美國的所謂民主與自由，他有干涉、侮辱、使略等自由，卻不准別人有自由。揭開其假面具，[illegible]

一個大專學生上

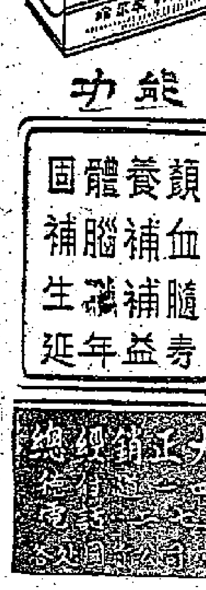
漢華夜中學招生

班級：高中一、二年級及英文班
考期：十二月初十、十一日下午七時半
報名：即日開始（星期日照常辦公）
考試科目：國文、數學
學費：高中十八元　初中十四元　英文班八元
上課時間：下午七時至九時
校址：石塘咀山道七十二號（由華苑公司直入上三樓）
電話：四一九四六
（簡章備索）
校長　黃建立

中國皮鞋有限公司
冬節大減價
各款皮鞋、皮衣、手套
新貨源源運到
大量供應

總公司：廣東銀行504室　電話：27404
門市部：彌敦道592號　電話：51577
灣仔道101號　電話：70927
大埔道29號　電話：56998
分銷處：天珍公司　軒尼詩道414號
永信公司　筲箕灣道80號
新華國貨公司　太子道595號
建國鞋廠　上環德輔道中308號
中順國貨公司　上水石湖墟新豐路19號

國產
鹿茸精
滋補健身特效珍品
請認國營哈爾濱藥廠出品　方是正貨
派劍



功能
固體養顏
補腦補血
生精補髓
延年益壽

總經銷：大成藥行
九龍分銷處　宏興公司　中正藥行

斑馬線上車死人 駕駛者判罰二千元

無錢交港府要坐半年監 並判吊銷駕駛執照一年

此爲交通新例判罪首宗

【本報訊】被控於本年九月一日在軒尼詩道斑馬線上駕駛巴士撞斃一名過路婦人的司機吳明，昨經維多利亞地方法院審結，確認被告危險駕駛致人於死的罪名成立。

法官認爲被告雖係初犯，但本案案情嚴重，不能輕判，結果判被告罰款二千元或入獄六個月，並吊銷駕駛執照十二個月，罰款可在七天內繳清。

法官在判案時說：根據呈堂圖則顯示，被告所駕巴士係在進入斑馬線之後始行撞人，此種行爲乃疏忽所致。

被告在駕車時，在遠處應該就可以發現當時持着一柄黑傘的死者人穿越馬路，且警方一度曾強迫行人使用斑馬線，以策安全，因此駕車人對於斑馬線之設原爲便利行人，特別當心，應該把它當作交通燈一樣看待。交通燈是隨時會從綠色變爲紅色的，所以駕車人到了交通燈附近應隨時準備煞車，到了斑馬線附近亦是一樣。

未判前證人交通警辦甘耀海作供說：此案發生後他抵達現場，先尋煞車所遺下的車胎痕跡，但未曾找到，但相信是因天雨路濕之故。後來證人又駕駛這輛巴士，以每小時二十哩的速度從出事地點東駛至樂聲戲院，發現煞車機件仍屬有效。

該案主控格穗菲路於前天開庭時曾說：本案是依照交通新例所定新罪名提起的第一宗訴訟。

工展會徹夜查電線 何時開放仍未確定

被焚兩攤位昨天已趕工修理

【本報訊】發生火警後的工展會，今天能否開放，仍是一個疑問。

昨天工展會繼續停止參觀，僅通道及辦公室仍供應電流。會場顯得沉寂、暗淡。有關方面前天曾到場對電線等作調查，盛傳昨午可恢復開放，大會昨天上午亦廣播，請門旁股晚班辦事人準備上班。但昨天消防局、電燈公司派人作再度檢查，全場十條街，至深夜僅檢查至第五街，今天能否開放，要視檢查結果如何而定。

電燈公司等昨天檢查幾條街之後，好些攤位要換上新的電線及變壓器，一些貼臉燈爲與霓虹燈保持若干距離，被令改裝。在場的六十名電器工人從前晚一直忙到昨天下午，大會仍嫌改裝電器的工程進度太慢，公用部要到處招人「幫手」。

被火焚燬的利華民攤位及余均益攤位，昨夜趕建竹棚，進行修理工作。據悉：有關方面曾考慮暫時閉封該兩攤位所在的兩條街，以免開放會場時「有失觀瞻」，但此舉遭兩街所有攤位的大力反對。

火警發生之後，各攤位的留守人員均不許在場內進餐。茶水部繼續營業，所售僅限於麵包及非冷藏汽水。「非冷藏」是因爲沒有電力供應。

由於沒有電力供應，最狼狽的首先是雪糕攤位。據悉，它們前天漏夜將雪糕趕運離場，但已損失不少。其他各攤位亦因停止參觀而大受損失。據廠商稱，未算利潤，僅白蝕一筆相當大的皮費了。

關於火警問題，大會主席朱石麟昨晚發表談話如下：「工展會八日下午二時五分，第三街上，利華民攤位發生小火，蒙攤位及各攤位人員合作，秩序井然；復得消防人員協力，三分鐘即告迅速撲滅。本會爲求慎重起見，即晚由中華電力公司派出大批人員檢驗全場電線，會場暫停開放，觀衆未能進場，本會萬分抱歉。預計在短速時間內，當可恢復，屆時將由香港廣播電台及麗的呼聲廣播報告。」

如果你的頭髮長了，快去剪短吧！這是爲籌建工人大會堂而義剪，既可美容，又做了有意義的事！

絲綢綉品展覽 會場佈置將竣

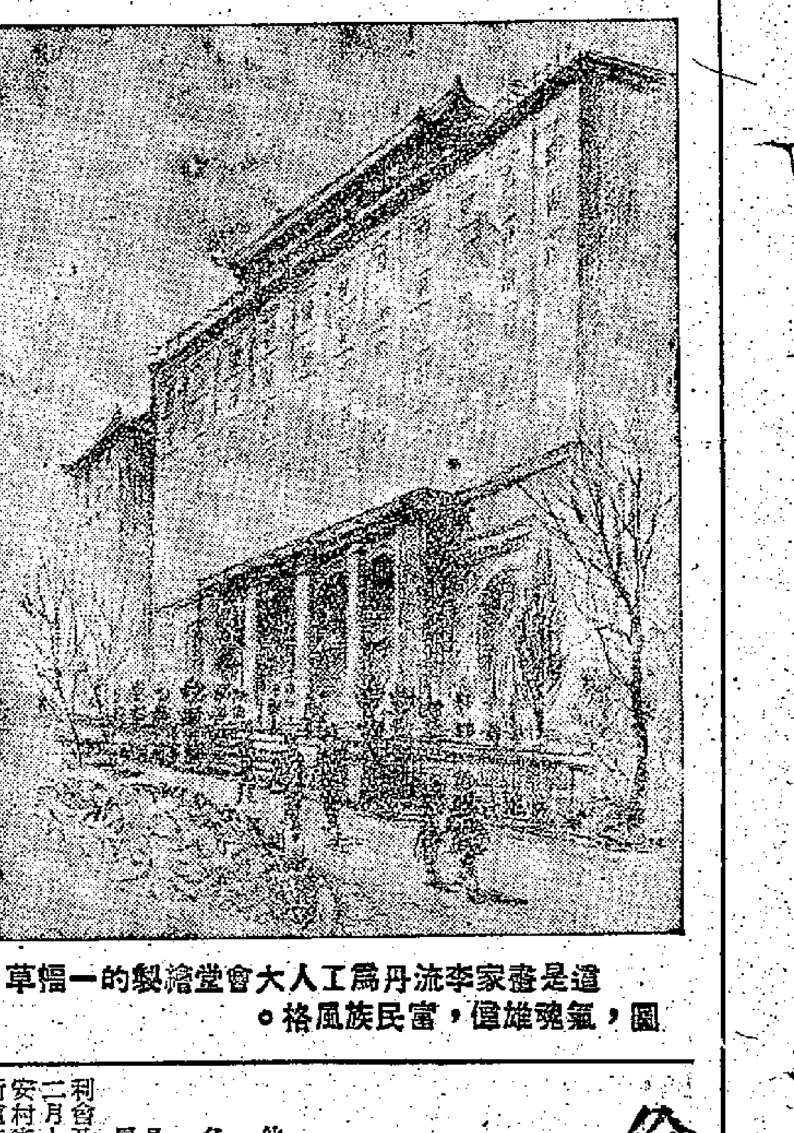
【本報訊】國產絲綢及綉品展覽會近兩日已陸續進行會場佈置，展品也陸續開箱，數日後，這些展品就可以和港九居民見面了。

會場攤位和燈色已基本佈置完成，昨日並開始在各攤位陳列各種絲綢及綉品，至晚上，展品已陳列得七七八八，今日大體可以陳列好了。昨日，會場入口處的刺綉雙攤位已陳列着各種刺綉屏、鏡屏，包括巨幅的掛屏：「和平頌」和「長江大橋」。其他各攤位如時裝、絲織品、交織品、綉衣等等的展品都陳列出來了，在綜合台上陳列着一套木刻的戲曲人物：西廂記中的崔鶯鶯、張生和紅娘，它們的形態神氣都很生動俏妙，並穿着上華麗的絲綢刺綉的戲服，更加生色。在會場還佈置一間小臥室，陳列着華麗設備精緻的抽紗、刺綉等用品的雙人床，一套梳妝盤椅、圓桌和靠椅等。設在十樓的小賣部也開始佈置。

該會場設在中華總商會九樓，將於本月十三日正式展出。

熱心同情者 捐助江惠意

【本報訊】本報讀者「同情者」昨天捐款三十元，救濟本報七日港聞版刊登的「美式生活毒害家庭」一文內所提及的江惠意和她的弟妹，本報當代轉給她們。



這是畫家李流丹爲工人大會堂繪製的一幅草圖，雄偉氣魄，富民族風格。

運美械案主要疑犯 美特劉耀南昨提堂

他一度逃往台灣月前潛回本港

【本報訊】一個面有傷容、上唇蓄兩撇八字鬍身材矮短的男子，昨晨被解上九龍裁判署，他便是前天在元朗捕獲的劉耀南，是被警方通緝的私運大批美國軍火案的主要疑犯。

控罪上開列的軍火有這麼多：點四五口徑自動手槍十六支、點四五口徑自動手槍彈匣三十二個、湯姆生手提機關槍八挺及彈匣十六個。

警方控他第一罪是，在去年十一月九日，未有警方執照，控制着上述這些武器；第二罪爲在同一日期未有警方執照，持有八挺湯姆生手提機關槍和十六個彈匣。控罪上寫明劉耀南又名劉火生，報稱是店主，但未寫明劉生利刀莊的店號。

昨晨劉耀南由兩名警探押着上法庭，譯員讀完控罪後，主控請准法庭將他帶下還押四天，繼續偵訊。

這宗駭人大藏械案，是去年十一月在佐頓道碼頭被一個警員偶然發覺的。事後警方將兩個在劉生利刀莊工作的伙計蔡能鴻、賴輝以藏械罪起訴，賴輝被判刑三年，蔡能鴻上訴後獲釋。至於劉耀南和另一在逃男子陳志文（又名鄧其光）雖經警方追緝，並破例將照片發交各報刊登，卻一直未曾落網，直到大前天，警方才在元朗的一間爛格中將劉耀南捕獲。

預防白喉天花運動 延至明年一月結束

家長須使兒女接受注射接種

【本報訊】港府醫務處主辦之預防白喉及天花運動，延長至明年一月底結束。

除所有港府診療所及衛生局有施行注射及接種牛痘等設備外，另有流動工作隊四隊，在若干指定地區工作。流動工作隊爲三歲內未接種牛痘之人施種牛痘。

醫務處發言人說：兒童須接受預防白喉注射，此乃唯一有效的預防方法，尤須於冬初白喉症流行以前接受注射預防。白喉爲一種可使患者死亡、或使其長期或終身殘廢的疾病。預防注射可在兒童六個月大時開始施行，每隔三十日注射兩次，注射時僅感到微痛而已。因此家長務須使其兒女立即接受預防注射。

四個流動工作隊將依照下列程序工作：

港島方面：筲箕灣大街、筲箕灣街坊福利會及渣水磚頭街坊福利診所，由十二月十日至十一日；[illegible]村街坊福利會及望十字徑，由十二月十二至十三日；成安村街坊福利會及軒尼斯道英男茶樓，由十二月十五日至十六日；洛克道三一四號及莊士敦道一四四號，由十二月十七日至十八日；荷李活道七十三號及大道西華昌餐室，由十二月十九日至二十日；德輔道西二四四號及第三街九十一至九十三號，由十二月廿二日至廿三日；德輔道西三六〇號及加倫台一號，由十二月廿四日至廿七日；大道西金陵酒家及卑路乍街山市街街口，由十二月廿九日至三十日；吉直街八號及摩星嶺從這區游泳處，由十二月卅一日至一月二日；薄扶林村及香港仔田心村，由一月三日至五日。

九龍方面：油麻地街市及花園街與水渠道街口，由十二月十日至十一日；亞皆老街與上海街街口及花園街五號，由十二月十二日至十三日；東沙島街仙樂戲院及青山道四〇五號，由十二月十五日至十六日；衛民村街坊會及青山道與欽州街街口，由十二月十七日至十八日……二月十九日至二十日。

梁廣泉楊貞在澳判入獄

罪名是運械給十四K

【本報訊】澳門消息：梁廣泉及楊貞夫婦被控自港運美國製槍械來澳供十四K匪徒打劫廣興泰案，昨天深夜在軍事法庭審結。該庭判首被告入獄三十個月，次被告入獄十八個月。

中南銀行今起在灣仔營業 辦事處

【本報訊】中南銀行在灣仔莊士頓道一九四至一九六號，增設辦事處，爲各界服務，定期今天開始營業，歡迎各界存款、匯款，手續簡捷，今後更爲各界服務之便。

危險駕車與罰款

（本報特稿）

> 交通新例增了一條危險駕車致人於死的罪名。罰款是增加了，但罰款還不是解決問題之法。駕駛者本身應該萬分小心，車死人罰款事小，製造孤兒寡婦才是終身憾的事呢。

一宗在斑馬線上撞斃行人的案子判決了。被告司機被判罰款二千元或入獄六個月，此外，他的駕駛執照被吊銷十二個月。這就是說，即使他付得出罰款，但是在今後十二個月內不能做司機，這損失是相當大的。

對於不幸而死去的人來說，罰款是與他（她）沒有關係的，那是撥入港府稅收項內的。即使他的家屬，可以通過第三者保險而獲得賠償，但是，就算賠到的是一筆鉅款，怎樣也不能彌補死者生命的損失和其家屬精神上的打擊。

車禍、傷人、死人，在港九街頭天天在發生着。據港府憲報統計，截至今年十月卅一日止的十個月內，本港共發生交通意外事件一萬一千四百三十六宗，死傷者五千零九十四人。其中死者一百二十八人，重傷者八百零二人。平均每天有近四十宗交通意外，約十七人受傷或死亡，這是多麼可怕的數字！

說到交通意外事件爲什麼會那麼多，原因是多方面的。車輛擠迫、馬路情形不良是原因之一，有時行人自己不當心也是原因之一，而駕車人的不當心，有時也是重要原因。

汽車是方便的運輸工具，但是也是危險的殺人工具，有人曾經把它和一把手槍比喻。如果交給一個技術不嫻熟，或者不顧到別人安全的人手裏，是會闖大亂子的。

今年二月一日起施行的新交通條例的罰則加重了，而且新增了一項危險駕車致人於死的罪名。這項新增的罪名，是爲了對危險駕車致人於重傷或死亡者更易於控訴。

本來，危險駕車致人於死者，只能依誤殺罪起訴，但依照英國習慣法，誤殺罪名必須證明有高度的疏忽。本質上找這種證據有時是很困難的。新的交通條例加訂了這項罪名，就使得定罪訴訟比較更易進行。一經定罪之後，處罰辦法也比簡單的危險駕車要重，最重可以被罰五千元並坐監五年。至於單純的危險駕車，如在地方法院起訴，最高可罰二千元並囚六個月，如在高等法院起訴，最高可罰五千元並囚兩年。

什麼叫做危險駕車？它可能是以危險的速度駕車，或者是以危險的方式駕車。所謂危險，則指對公衆有危險而言。至於怎樣才算有危險，則要由當時的各種環境來判斷，包括道路的性質、情況，交通的情況等等，而以一個「合理的人」在當時這種情況之下所應注意的事項來衡量。不問事實上有沒有發生意外事件，不問有沒有人實際上受到威脅，如果衡量之下認爲是有危險，則危險駕車的罪名就可以成立。

比方說，有斑馬線的地方，駕車人在行近斑馬線的時候，忽略了這個事實，這就使得駕車人負起更大的責任。因爲斑馬線是爲行人而設的，行人在這裏有優先通過之權，所以在這裏應該是車讓人而不是人讓車。司機應該預見到在斑馬線附近一定有比其他地方有更多的行人，因此他到了這裏還不當心，即使沒有出事，都有比較大的可能是作危險駕車論。如果不幸而致人於死或者重傷，罪名就更重了。

駕車人易犯的另一項罪名，就是不小心駕車，這比危險駕車要輕些。它在法律上的定義，是駕駛車輛時不作適當的注意，或者是不對其他使用道路的人作適當的考慮。這項罪名如果成立，初犯最高可判罰一千元並坐監三個月，再犯除罰款外，可加判六個月徒刑。

在不小心的控訴中，沒有經驗並不能成爲一個辯護理由。不論是一個新手或一個學車的人，都適用同樣的標準。如果一個學車的人犯了駕車不小心之罪，而他的教車師傅，在當時並沒有防止這種不小心的行爲，教車師傅也要同時受罰。

另外一種比較嚴重的交通違例情形，就是在酒精的影響之下駕駛車輛，因而使他不能對車輛作適當的控制。這項罪初犯最高可判一千元罰金及六個月徒刑，再犯最高可判二千元罰金及十二個月徒刑，如經向高等法院起訴，最高可判五千元罰款及兩年徒刑。

交通法例作了這些處罰的規定，但是交通意外事件，去年度達五萬二千餘宗，今年仍達一萬餘宗之多。每一個居民都不希望有這種現象，處罰也不是制止意外的有效辦法。但是只要每一個駕車人以及行人，都特別小心，意外事件就能減少。

駕車的人請想一想：可以殺人的工具，就在你的掌握之中，萬一出了意外，自己受到處罰固然是損失，但是別人被壓斷了一隻手臂、一條腿或者是失去了生命，是會使得你終身憾恨的。

史提芬

精工電版廠除人 工人求合理解決

【本報訊】本港精工電版廠上月無理開除電版工人岑飛，引起勞資糾紛，雖經印務工會六次派出代表交涉，由於資方採取僵硬態度，事件迄今仍未能合理解決，印務各區工人特於昨晚在會所舉行慰問會。

會上工人們紛紛指責精工資方的無理行爲，並指責資方拖延解決事件，工人們認爲這只會令事件惡化。因此，希望資方權衡利害，迅速作出誠意表示，收回成命，合理解決糾紛。工人們在會上並提醒資方，聽信個別另有用心的人挑撥，是非常不智的。工人們在會上表示：我們工人是團結的，我們一定要爭取除人事件的合理解決。

美國老闆毆琴師 想翻案又不出庭

結果維持原判罰五百元

【本報訊】金馬倫道一餐室的美國老闆，因隨意毆打受僱該餐室的菲律賓籍鋼琴師，在九月被控，結果判罰款後，要求法庭覆審。但是，後來又不出庭。

被告美國人威廉，四十七歲，九月十七日被控毆打一菲籍鋼琴師，事後被判罰款五百元或入獄兩個月；後來，他說判得太重，要求覆審。在昨天開庭進行覆審時，被告又不出庭，法官宣佈取消覆審，維持原判。

校役非禮女童案 李甚啓昨天提堂

【本報訊】被控在大澳非禮數名女童的一間天主教學校的校役李甚啓，又名李品興，大前天在梅窩一間和尚廟裏被警方拘捕後，昨天在中央裁判署提堂。他有三項控罪；分別被控非禮兩個九齡女童，一個十一齡女童的罪名。但警方向法庭表示，該案調查工作尚未完竣，經請准將被告還押三天。

李甚啓今年已經四十八歲，高州人，有妻和四個兒女，住大澳永安街某號樓下。

偷運美械案破獲後 警方曾拘去兩美特

扣留至今沒有下文

兩人皆外省籍時與外國人密斟

【本報訊】警方去年在佐敦道碼頭破獲偷運大批美國軍火案後，據說當時曾去搜索其他尚未發現的美國軍火。在這段期間，警方曾經拘捕兩名「神秘人物」。據一個與警方接近的澳門人士透露，警方當時在尖沙咀金巴利新街×號三樓拘捕了兩名外省男子，一直扣留至今沒有消息。

當時該樓的女傭也被拘捕，後來在明釋放。事後該女傭對人說，該兩男子被警方懷疑是美國特務。她說，她在上址做工時，已經覺得兩男子行蹤詭秘，有時有外國人去跟他們在房間密談，有時有青年去「上課」，不知搞些什麼鬼。

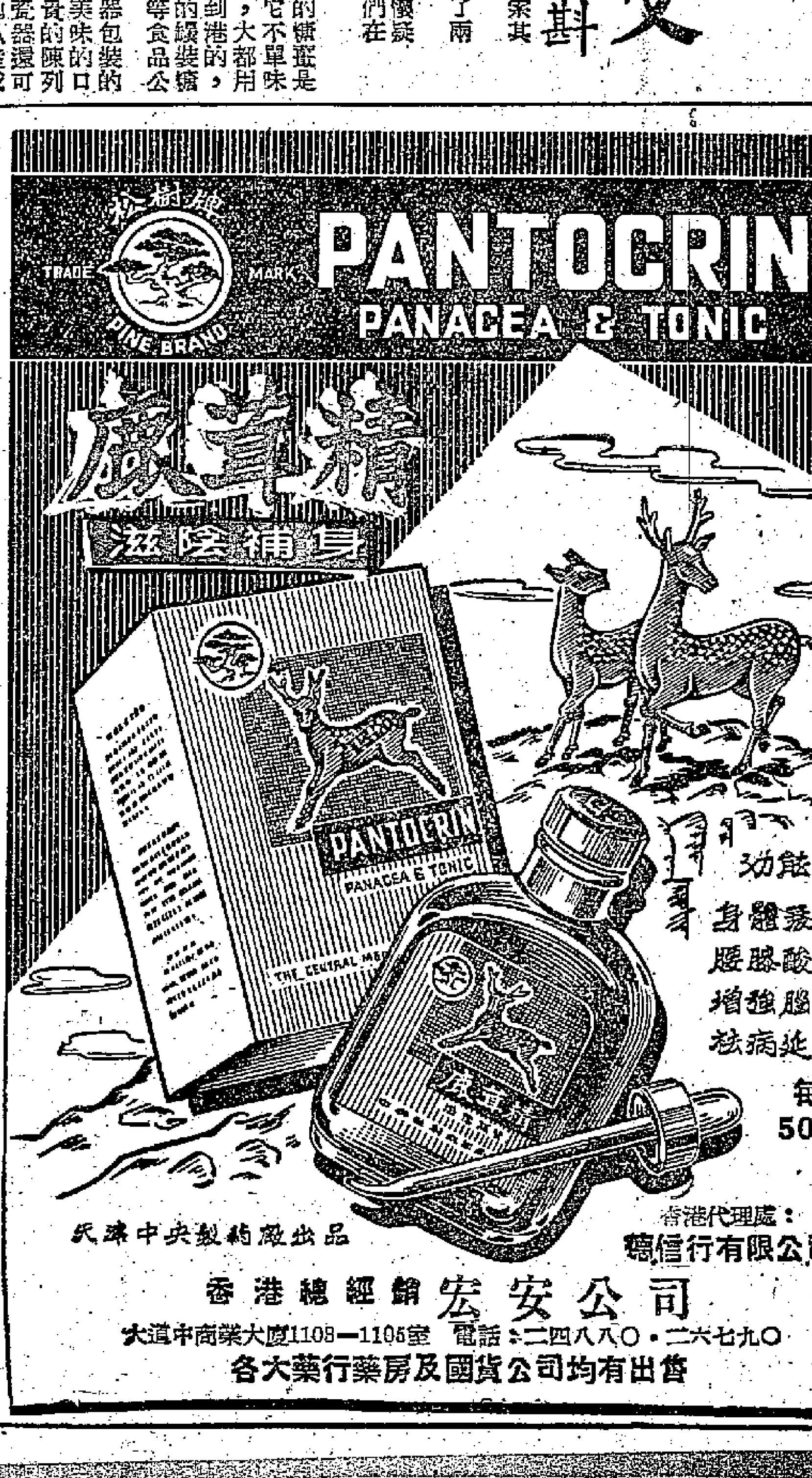
中國糖薑味道最好 瓷瓶裝載華麗大方

【本報訊】中國的糖薑是世界上有名的食品，它不單味美，裝潢也特別華麗，大都用江西瓷器盛裝，近日到港的，還有以石灣陶器盛裝的緩裝糖薑。這種食品在華人等食品公司有供應。

糖薑，不但是一種美味的口果，而且也是一種名貴的陳列品。吃完糖薑以後，瓷器還可以陳列在案頭，爲你的臥室或客廳增添一分光彩。江西瓷器包裝的多爲花瓶或瓷罐，款樣多種，有蟹裂紋扒龍的花瓶，紅釉扒龍和繪有山水人物的花瓶以及鴨瓶等等，款色多姿多采；石灣陶器也以花瓶居多，有博古瓶、金環古鰻和魚籠等裝。這些陶瓷器包裝本身已屬名貴，另外還加彩線絹袋以及玻璃紙、絲綢帶等包裝，花瓶的包裝還附有酸枝木製的瓶座，裝潢更加美麗名貴。

青島的糖薑是選用上等的顆粒飽滿的嫩薑製成，潔淨晶瑩，甜味略帶少少辣味，爽脆可口，吃後不但能刺激食慾，兼有醒酒的功效。它不但是飯後口果，還可以用它來製糖薑冰淇淋或用來作製菜的配料。除在本港銷售外，還有大量運往外埠，因此，很多人都買來作聖誕禮物或新年禮物。

該公司另有小玻璃瓶裝、鐵罐裝乾糖薑和檸檬汁乾糖薑粒，瓶裝半磅一瓶售二元；罐裝乾糖薑一磅裝每罐五元；後者散裝，每斤一元半。



爲開馬路房屋要拆 柴灣居民要求補償

木屋石屋住戶將致函有關當局

【本報訊】柴灣徙置區的四百八十間石屋木屋，因香港當局要開闢馬路，而被限期於明年二月間遷拆。爲此，居民們會於本月二日召開座談會，並推出代表，擬將函件送有關當局。

他們要求大致如下：石屋居民要求當局照原有石屋尺寸面積，撥地重建，並補償全部工料費，或給畢屋石屋住，並免收一年租金。石屋商店提出要求補償上落損失，如要遷往徙置大廈，應另撥二樓一門房以安居，並允許他們優先選擇舖位；木屋商店要求撥地另建商店；木屋住戶要求給予石屋居住。

傳說，昨日下午曾有警方便衣人員兩名，到該區將被拆遷的住戶推出的代表姓名及準備呈請當局的呈文全部抄去。昨晚，該區街坊會常務會開會議時，曾討論這事。

大旗嶺菜地遭旱災 農民生活大受影響

農戶挖井求水盼當局借用水泵

【本報訊】元朗大旗嶺四千多農民飽受旱災之苦，並受蟲害威脅，生活大受影響。當地的二十多畝多植菜蔬，種有菜心、芥菜、白菜、番茄、番薯等。十一月份只有雨水零點三吋，菜蔬均受旱，又發現有蟲害，農民急謀解救辦法。最近，連山坑水也沒有了，很多農民挖井求水，但沒有水泵，要求當局借用，多無滿意答覆。農民希望當局正視問題，迅速予以幫助。

據悉，當地農民在秋收後種菜以幫補生活，故現在已使他們生活遭受困難。

馬山村昨小火 居民合力撲熄

一間木屋部分屋頂燒燬

【本報訊】昨日下午六時半，筲箕灣馬山村木屋區發生火警，幸居民及時發覺，合力救熄，不致釀成火災。

發生火警地點是馬山村下約三十五號木屋二樓，那裏居住着姓蔡的夫妻和他們的兩個小孩，昨日下午五時，他們全家外出，門已上鎖，昨日下午六時半，屋頂冒出白煙，鄰人發覺，合力撲滅。這場火警燒燬屋頂一些木板。據說，起火的原因是燒香的餘燼燃着木板引起的。

文訊：昨晨八時，北角春秧街一間雜貨店的廚房煙囪着火，瞬間被救熄。

涉嫌盜竊 改判接贓

女職員判罰款

【本報訊】一個參室女職員，受嫌疑盜竊東主款項，被警方控訴盜竊時，昨日在九龍裁判署再被判接贓罪名，罰款七百五十元，另簽保一千五百元約束行爲兩年。

被告女子名楊坤侶，又名烈打楊，又名楊惠，廿一歲，是佐敦道十號地下和韻祥參室的職員。以前被控監守自盜罪，昨日改控接贓罪。

原來今年九月廿二日上午，該參室的東主陳桂好將一個裝有現款八千多元的膠袋，叫一個收銀員放在她的座位後的大架中。翌天，發覺袋中的現款失去二千五百五十元，懷疑被告盜取，遂往報案。

「扒」港督汽車之「頭」 西婦險吃官司

法官認爲案有疑點昨判撤銷

【本報訊】一西婦涉嫌駕車向港督之專用汽車「扒頭」，且不理會開路的交通警辦手號，昨天被控於中央裁判署，惟法官認爲案有疑點，判撤銷了事。

被告西婦名朱麗亞・韋雲蓮・嘉雯夫人，由嘉爾倫律師代表辯護。

控方說：今年九月十七日，交通警辦黃適棠替港督汽車開路上花園道，被告之汽車突由纜車站轉出，先與港督之車並排而行，黃警辦打手勢着她退後，但被告反加油扒頭，帶頭駛出路心，迫得港督汽車收慢駛。

被告辯說，當時未見黃警辦打手勢，駛出路心原因，是路旁有一輛汽車停泊，阻住去路，不得不斜駛越前而行。該案，遂因此疑點撤銷。

少年遊

暴露阿飛醜惡面貌

【本報訊】每天打開報紙，可以看到香港發生打打殺殺的桃色的新聞，尤其令人齒冷的，是黑社會分子及阿飛的爲非作歹、勒索、搶劫、誘騙少女、脅迫青年……等的罪行。這是一個非常嚴重的社會問題，匪徒的魔爪伸向社會各階層，甚至於學校；威脅到每一個家庭，令到做父母的惴惴不安，爲自己的兒女而擔心。紛紛呼籲迅速制止這種暴行。長城公司出品的「少年遊」是結合這個問題，針對阿飛的罪狀，徹底暴露他們的醜惡行爲的一部現實電影。影片通過純潔的青年，沾染了阿飛氣習，受阿飛的誘迫而失足，在重重的壓迫下愈陷愈深的故事來達到它的教育目的。這部電影不僅向社會人士公開了阿飛的猙獰面目；而且對家長應如何管教子弟，青少年應如何結交朋友，處理自己的生活，都起了啓發的積極作用。

「少年遊」由傅奇、李嬙、陳思思、喬莊、鄭秋霞及兩位新人方婷、梁衡等主演。資誠導演，定本月十一日在麗都、仙樂線上映。

借新娘 今天獻映

【本報訊】中聯新片「借新娘」今天獻映。它是個一妙趣橫生的喜劇，通過一個「烏龍姻緣」故事對封建意識的買賣婚姻及封建禮教維護者作了很無情的諷刺。由張活游、梁醒波、李清、容小意等演出，戲的發展，一直很熱鬧。

賈士域預立遺囑 發現寫錯忙改正

給女兒承受卻誤寫孫兒

【本報訊】一個外國銀行職員預立遺囑，將信託基金二百九十五萬元之家產分配兒孫，後發現其中措詞有錯誤，投訴香港高等法院，要求修訂。於昨日進行證供。

原告人名叫大偉的翰賈士域（譯音），現在倫敦，由麥尼爾律師代表出庭。被告是怡和洋行信託部，由胡禮律師代表；承繼人是賈士域的四個女兒和兩個男女孫，由彭亞利狩打律師代表。

據麥尼爾律師稱：一九四九年中，原告人決定四個女兒受領其分配的家產。當時她們尚在求學，起草文件則委託怡和洋行信託部辦理。但原告人在數年後才知文件中措詞不當，內文竟指定承受人是他的孫兒。如此一來，則四個女兒變成不能受領其中的一份家產，所以要將分家產的文件修改。

消防局轄下救傷車廿輛

私人召喚按程收費

【本報訊】港府消防局最近添置了二部新型救傷車。這樣，消防局屬下共有二十輛救傷車，分駐港九各地消防分局。

這兩輛新型救傷車的特點，包括可置兩架擔架床，車內設水箱，氧氣筒。車頭司機旁邊的一個座位面向車尾，以便救傷員透過玻璃窗觀察車內傷病者的情況。

在港九，如屬私人召喚消防局的救傷車，是要按路程收費的，但遇緊急事件有警員等可以證明，則不收費。

農業展覽會下月中舉行

在元朗舉辦一連三天

【本報訊】港府農林處舉辦之農業展覽會，將於明年一月十七日在元朗中、小學舉行，一連三天。

參展報名日期將於一月十日截止。是屆展出項目二百六十七種。展覽品分爲家禽、蔬菜、生果等九大類，優勝者將獲獎品。場內設有商業攤位七十個，攤位金分租二百元及一百元兩種。

花園道口出事 英軍貨車撞牆

車頭部分撞毀沒有傷人

【本報訊】一輛英軍貨車，編號爲二二BR九X號，昨晨八時從域多利兵營駛往北角，途經花園道口時，撞倒路邊消防水喉，繼續衝向海軍船塢的圍牆，結果車頭部分撞壞，但沒有傷人。據說是因車舵失靈，在轉彎時不受控制而失事。

又訊：也是昨晨八時，軒尼詩道一一五號門口，有一過路的十三歲小童李厚寬，被一輛私家車撞傷左腳。傷者住金龍台十六號車房。

國產紡織品百貨展 廿日在澳中總舉行

由十一家商號聯合舉辦

【本報訊】澳門消息：由澳門十一家商號假中華總商會禮堂聯合舉辦的「國產紡織品及百貨展覽會」，已決於本月二十日正式開幕，展出日期由本月廿一日至廿八日。每天開放時間由上午十一時至下午四時半，下午七時至九時半。星期日及耶誕則改爲：上午十時至下午四時半，下午七時至十時。

發起舉辦的十一家商號計有：中國土特產公司、大生利百貨、周運記、許立記、新中行、志光百貨公司、四五六公司、黎支記、富安號、天新公司及大生號。準備展出貨品極爲豐富，包括棉布、呢絨、棉針織品、羊毛針織品、玩具、日用百貨等六大類，僅日用百貨的品種，便有縫紉機、自行車、毛冷、熱水瓶、搪瓷器皿、鋁製器皿、玻璃器皿、鐵衣針、化裝品等多項。

展覽會並計劃在商會樓上增設一小賣部，便利觀衆購買展出的國貨。

突然撲出馬路 澳門果販輾死

【本報訊】澳門消息：昨日下午一時許，有一個老果販撲出馬路，慘死在貨車輪下。死者李標，七十餘歲，住果欄街十九號地下，他向在花王堂斜巷信昌香料店門前擺賣生果。慘劇發生時，有一輛四六六牌號的貨車駛上花王堂斜巷，將駛過李標擺賣的生果攤前，李標突然撲出街心，貨車剎車不住，左輪在他的頭背間輾過，李標當堂慘死，鮮血滿地。據附近街坊說：看到李標在貨車經過時自己撲出去，懷疑他是自殺的。

街頭巷尾

僻靜街道作試車 令人寒心煞車聲

▲在寬廣但並不熱鬧的街道如旺角的塘尾道，紅磡的土瓜灣道等，不時可聽到那種令人寒心的「煞車」的震耳聲音，把路人嚇得一跳，以爲發生汽車傷人事故。但附近居民則慣作「常聞」。原來這是修理汽車廠的一種「試車」工作，試驗車掣而發出的聲音。（王奇）

▲九龍城東頭村是個三不管地帶，裏面嫖賭飲吹和吸毒，無所不包，妓女甚至猖獗到白日拉人，而骨崇崇的白粉道人觸目皆是。如果進去走一遭，頓使人有如入鬼域的感覺。（老子）

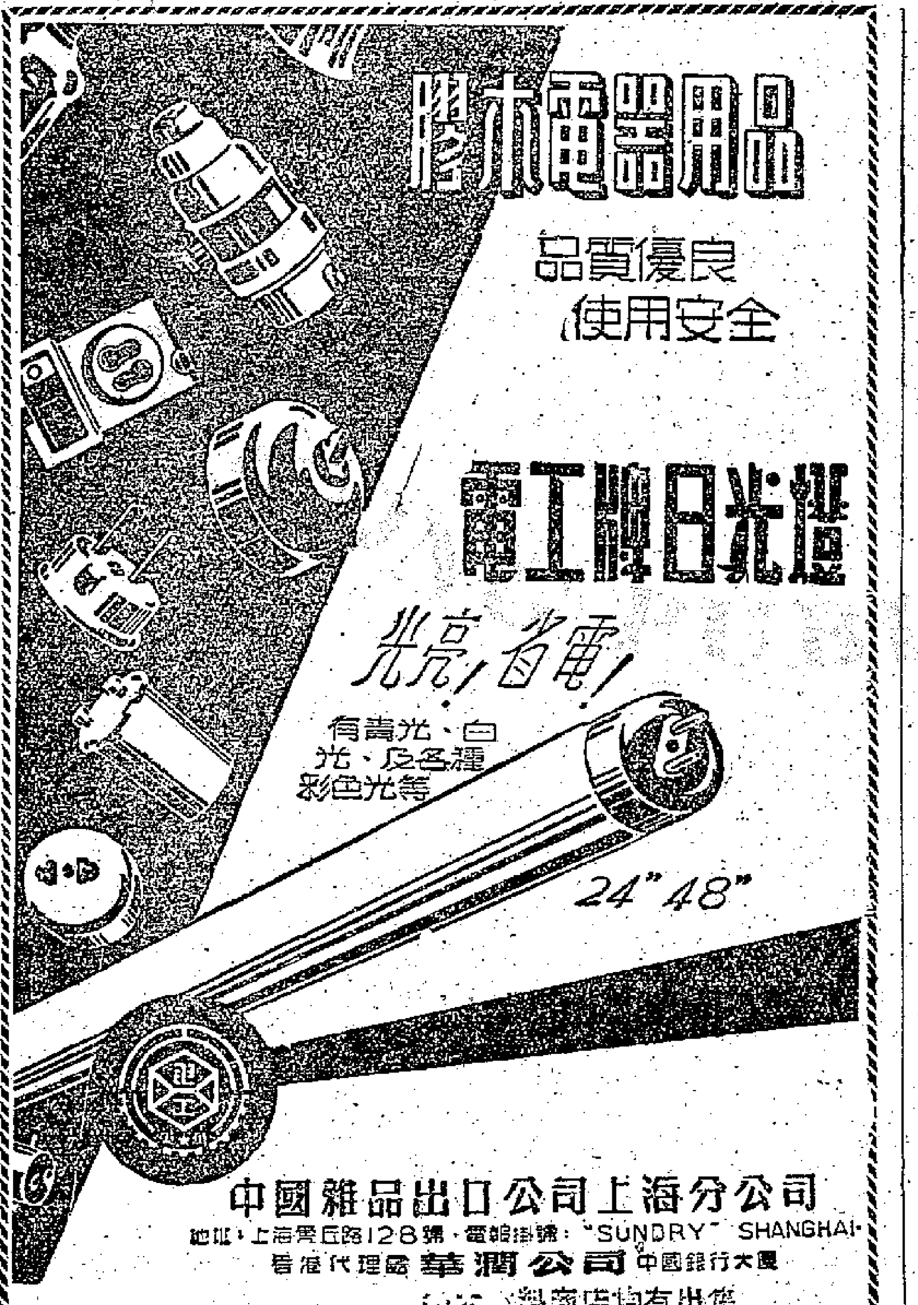
▲黃大仙徙置大廈一帶空地，每夜有不少流動小販設攤。由於天氣寒冷，所有販賣熱食如雲吞麵、糯米飯及東風螺等，無不利市三倍，可是每當最熱鬧時，即有人取締，執行拘捕，不但顧客感覺有些那個，小販們亦狼狽不堪。（劍鋒）

▲劇團的紅女伶常覺得「太太團」捧場。某院門前有巨型花牌，上寫「腔色藝全」四個大字，署名是×太、×姑奶、×嫂……。（石言）

狹窄房間價不廉 木屋將拆忙出讓

▲自從當局在九龍仔朱古仔村木屋區展開丈量該處木屋和登記住屋人數後，幾個月來，該木屋區一帶，還貼着「木屋出讓」的紅紙街招。據悉：這裏的木屋，快將拆遷；儘管這樣，而每個僅容一張床位和放一張檯仔的狹窄房間，也售價四、五百元，有的甚至六百多元，有的買主，爲了拆遷時得一張「白咭」，不惜高價地買屋暫住。（單身仔）

街頭巷尾，歡迎投稿；來稿請附姓名、地址；稿件內容要新鮮事實，不歡迎空論及虛構；投稿店號時，請附註明。稿件請交港聞版。



每週新書

理論常識 通俗讀物出版社編 每册定價1.00元
本書共分十七課，通俗地講述了馬克思列寧主義的基本知識，是一本適合初中程度讀者的基本理論讀物，每課均附複習思考題，適宜自學。
中國共產黨歷史簡編 王實、王超等編 每册定價2.00元
本書特點：對有關歷史事變的敍述都力求概括，重點放在各時期歷史條件的全面分析和對黨的路線，政策的研究上面，是黨史中內容最新和最豐富的。
帝國主義和一切反動派都是紙老虎 英文版定價0.30元 中文版定價0.40元
人民公社問題解答 廣東人民出版社編 每册定價0.25元
人民公社問題專輯（學習文選第一輯）每册定價0.30元
把總路線的紅旗插遍全國（學習材料）北京出版社編 每册定價0.60元

破除迷信，解放思想（思想方法叢刊）…… 0.35
以鋼爲綱（社會主義經建學習資料）…… 0.60
人人要成爲多面手（社會主義經建學習資料） 0.50
必須土洋並舉（社會主義經建學習資料）… 0.40
螞蟻啃骨頭（社會主義經建學習資料）…… 0.20
兩種哲學觀（工人學哲學叢書）…… 0.15
上游無止境（工人學哲學叢書）…… 0.15
論勤工儉學……上海人民出版社編 0.90
成語小詞典 北京大學中文系語言班編 1.50

—文學・藝術—
瞿秋白的文學活動 曹子西著 1.10
萬紫千紅（中篇小說） 蔡・應著 1.00
天總會亮的（長篇小說）日・山田清三郎著 2.50
夜深沉（長篇章回小說） 張恨水著 3.40
書旂小品（精印國畫八幅）……張書旂作 3.10
染紙圖案（實用工藝美術叢書）…… 3.90
聶耳畫傳……聯 抗編 2.10
揚子江暴風雨（歌劇）……田漢編 聶耳曲 1.00

長篇小說名著薈及本
紅旗插上大門島 孫景瑞著 2.30
描寫人民解放軍掃蕩沿海殘敵，解放、鞏固和建設這些島嶼，使祖國的海防成爲不可動搖的銅牆鐵壁的故事。是一部優秀長篇小說。
我們播種愛情 徐懷中著 1.50
內容描寫西藏高原上建設生活的優秀小說。
兒女風塵記 張孟良著 1.00
描寫舊社會中的勞動人民在苦難與鬥爭中成長起來的優秀長篇小說。
鋼鐵是怎樣煉成的（蘇聯小說名著）（蘇聯）奧斯特洛夫斯基著 2.20

・新年送禮畫册好・
介紹一批藝術畫册，供讀者選作新年贈品參考。
古代畫家的兒童畫選集（國畫）…天津美術 3.50
楊柳青版畫（20大幅）……天津美術 13.80
楊柳青木刻年畫選集（40幅）…古典藝術 7.80
任伯年人物花鳥畫選（6幅）……古典藝術 2.60
敦煌壁畫臨本選集（43幅）……朝花美術 7.80
敦煌壁畫集（大型畫册）……文物 91.00
齊白石畫集（24幅）……天津美術 17.60
白石老人畫册（12幅）……天津美術 3.60
謝鴨墨畫選集（20幅）……人民美術 6.00
黃賓虹山水畫集（16幅）……上海人美 8.30
傅抱石山水四幅（4幅）……河北人民 1.20
何香凝畫集（26幅）……人民美術 13.00
吳昌碩花卉畫册（76幅）……朝花美術 1.30
劉奎齡畫集（14幅）……天津美術 [illegible].80
胡佩衡：桂林寫生（國畫30幅）人民美術 16.40

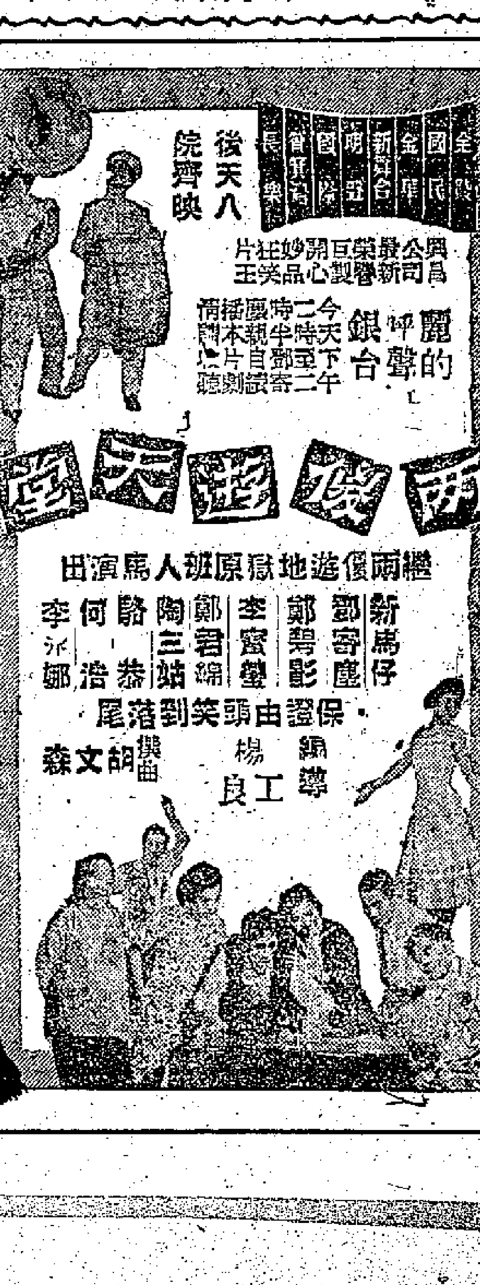
港九各大書店均有發售
新民主出版社
大道中一七[illegible] 批發部電話：441718・441615
生活・讀書・新知 三聯書店香港分店
香港門市部：皇后大道中34號二樓・電話21314
九龍門市部：旺角彌敦道658號・電話57728

東方 今早 芳艷芬唱
戰國佳人 文中上片
大華 今天後最 新藝綜合體
獵虎英雄不了情 七彩片上中文

高陞 新華大部全 千金 假鳳
京華 最後 青春 歌星 攜手 合作 女大十八變

國泰 最後四場 快樂勿失機會 北影出品 彩色歌唱巨片
杜十娘
又名：杜十娘怒沉百寶箱 川劇名演員 廖靜秋主演

芳艷芬 今明兩天最後
渡台花
夜台花



蘇联的七年計劃

生產過程全盤機械化

國民經濟各部門的技術進步，是蘇聯七年計劃的一個重要標誌。

在未來的七年中間，自動化是蘇聯國民經濟技術進步的主要方向。七年計劃中規定，最近幾年內要完成生產過程的全盤機械化。蘇聯的機器製造業在這七年中間，要保證為國民經濟各部門製造最新設備，在利用科學技術最新成就和發現的基礎上，特別是在利用無線電子學、超導技術、超導狀態、超聲波、放射性同位素、半導體和核能的基礎上創造和製造機器。

在國民經濟中進一步擴大和平使用原子能的範圍。

七年間，蘇聯工業勞動生產率按一個工人計算，將提高百分之四十五到百分之五十，生產過程的自動化在這方面有很大作用。七年中間，至少將有一千三百個自動化和半自動化綫，將增加百分之九十到百分之一百一十。

最近七年，是各種類型的運輸——特別是鐵路和空中運輸的技術根本改造時期。七年內，蘇聯使用電動機車和內燃機車的鐵路線將達十萬公里。電動機車和內燃機車的運貨量，佔整個鐵路運貨量的比重，將由一九五八年的百分之二十六，增加到百分之八十七。因此，七年間，蘇聯鐵路運輸的勞動生產率將提高百分之三十四到百分之三十七，這將超過美國鐵路勞動生產率的現有水平。

七年，最近機將成為飛蘇聯運送旅客的主要工具，七年內飛機運送旅客量將增加為一九五八年的六倍。蘇聯將廣泛採用速度快，座位多的渦輪噴氣式飛機和渦輪螺旋槳式飛機。

海運港口和河運港口的貨物裝卸機械化程度，七年中間將有很大提高。七年計劃末，海運港口和河運港口全盤機械化的貨物裝卸量將佔總量的百分之七十五。

最近七年中間，蘇聯在農業方面要大力發展生產的機械化和電氣化。七年計劃末，農業將得到一百多萬台拖拉機和四十多萬台收割機和許多其他機器和設備。七年計劃末，蘇聯所有的集體農莊將基本實現電氣化。集體農莊電氣化方面的工作量將比前七年增加一倍半。

飞机运送旅客量的增长

天下事

發展亞非經濟的道路

新聞述評　　楊榆

十二月八日，是亞非人民喜事重重的一天。

在加納首都阿克拉，全非人民大會於八日開幕，加納總理恩克魯瑪在致開幕詞時發出莊嚴號召：「非洲必須全部解放。」

在阿聯首都開羅，亞非經濟會議也於八日隆重揭幕，參加的有三十九個國家和地區的代表四百多人。阿聯經濟部長凱舒尼在主持開幕式上講發展亞非國家經濟的道路，指出：所有代表國「都有一個熱切的願望，即在互相尊重、平等、互利、不損害國家主權的基礎上，互相幫助，互相合作。」

亞非人民在爭取民族獨立的鬥爭中，深深地體會到：為了維護得之不易的獨立，必須發展自己的經濟，而平等、互利的經濟合作關係不能求之於帝國主義陣營中，必須團結亞非國家，互相支持，才能共同爭取到國家經濟繁榮，人民生活富裕。

不發達國家同帝國主義在經濟上打交道，只有使自己更深地陷入經濟枯竭的深淵。美國對拉丁美洲的「工業美國，農業拉丁美洲」是一個例子。美國是先進的工業國，可是它不願以機器設備和技術幫助拉丁美洲國家發展民族工業。幾十年來，拉丁美洲國家長期是美國的原料供給國，美國消費品的大主顧。美國買賤賣貴，歷年來吸取了拉丁美洲國家人民難以數計的金錢。這還不算，今天美國發生經濟恐慌，它更加壓低原料的收購價格，而它出售的機製消費品則並沒有減低，甚至還要加價，這樣地把它的經濟上損失轉嫁給拉丁美洲人民的身上。

這是不平等的經濟關係，是剝削者同被剝削者的經濟關係。這同凱舒尼在亞非經濟會議上所說的平等、互利關係，完全是不同的東西。

三年多以前，亞非國家代表在萬隆會議上就提出了以平等、互利為基礎的經濟合作的原則。今天在開羅集會的四百多個代表，正以這個原則為根據，討論採取具體的步驟，實現更進一步的經濟合作，求取廢六的亞非國家在經濟上的高漲。

三年多來，中國就是根據平等、互利的精神，來同亞非國家發展經濟貿易關係的。中國不但在對印度、印尼、錫蘭、緬甸等亞洲國家的經濟貿易關係有了迅速的發展，最近同非洲國家的經濟合作和貿易往來也有了長足的發展。這就是平等、互利原則的勝利。

這裏提出中國同柬埔寨經濟合作的例子。中柬兩國貿易近年來發展很快。柬埔寨是工業不發達的國家，根據一九五六年的雙方經濟技術援助協定，我國無償地、無條件地幫助柬埔寨建設水泥廠、紡織廠、造紙廠、膠合板廠。今年我國又以同樣的精神，宣佈幫助柬埔寨建設小型鋼鐵聯合企業和勘探地下燃料等資源。這樣的合作關係，是同帝國主義者的經濟侵略老手法根本不同的。

中國幫助緬甸建立一個擁有兩萬紗錠和近百台織布機的紡織廠是另一個例子。西方專家說，緬甸棉纖維短、雜質多，不宜紡紗，而必需進口西方的棉花。我國為了幫助緬甸棉布自給，特派專家赴緬甸了解那邊的氣候特點和緬棉種植情況，在作了適當研究後，再設計製造紡織機器。現在經過試驗生產，完全證明緬棉可以紡紗、織布。中國並且教會緬甸工人怎樣掌握紡織技術。用這樣的供應設備、提供技術的辦法，就能使一個不發達國家有了自己的工業，有利於經濟的獨立發展。

今天亞非國家尋求的正是這種精神。事實上，這一精神已經在亞非國家之間的關係上付諸實施了。沿着這一平等、互利的道路前進，亞非國家經濟的迅速發展是有可靠的保證的。

星島之「天」

星島日報主筆要求美國「討伐」中國，稱之為「伸張天討」。這些大概都是宣揚「大東亞聖戰」時用慣了的名詞，橫豎都是稱臣稱奴，換個主子也算不得不忠。（遠）

新聞資料

我參加了畝產十六萬斤衛星田的驗收

江西省高額豐產驗收組組員　江西農學院教授　黃齊望

我們來樂平參加驗收的一共是四位同志，兩位被分配在岩前大隊，我和一位姓楊的同志在下徐。十一月二十六日天剛亮，在岩前的齋、李兩位同志就接到花門樓村有一顆較大的晚稻「衛星」的通知，因而他們兩人一起床就到達了花門樓村，時間是早晨四點四十分，一來時，還有一分多田稻谷未打，割倒的稻穗擺在田裏很厚，打出來的穀到處都是，緊接着他們兩位就着手進行了所收稻穀的過磅工作。我和楊同志十時左右，也聞訊趕到現場，一來時，已經算好了一部分穀子，約有九萬餘斤，在組織過磅工作的同時，我們反復丈量了三次土地，丈量結果證明「衛星」田的面積為一畝四毫。全部過磅完畢，收到的濕穀達一十六萬七千五百二十五斤，這時我們又用四百多斤穀晒乾，結果每百斤濕穀還有九十七斤，按這個標準（九七折）計算，實收乾穀一十六萬二千五百另一斤三兩，折合畝產十六萬一千八百五十三斤十二兩，一兩都沒有差錯。

當時我們也反復考慮到這樣一個問題，一畝田真能打十六萬斤產量嗎？解放前每畝只能收幾百斤，解放後才可收一千來斤，現在則收上了十六萬多斤，不親眼得見的人們是不會相信的。為了慎重起見，我們從多方面進行了鑑查。

一、品種的純度：該田是「白西早」，穀粒外形是一律的，沒有一點混雜的穀子，有的話我們肯定會看得出來，同時空穀也很少，由這一點我們完全相信並沒有從其它方面而搬稻穀到這個田裏打穀場上來。由此可以初步相信產量是確實的。

二、我們注意了稻穗的長度和顏色，檢查結果，高度相等，顏色亦無兩樣，無效分蘗也很少，每穗穀少的有一百二十多粒，多的有二百多粒，穀粒飽滿，一萬六千三百六十八粒就有一斤重，這就是高產的重要因素。

三、禾苗的根部都是扎得深深的，沒有損斷現象。從這一點就可以證明這坵田是直插補苗沒有並坵的。

四、密植：究竟有多密呢？檢查的結果是：有的株三寸左右，但極大部份都是一株接一株栽插得密密麻麻的，無法分清兜數，所以從地上是難以計算多少兜數的，如果以一穩的產量來推算，估計八十萬兜以上是不會少的。

除了從上述幾方面進行了比較細致的調查證實情況無異外，我們幾位同志也到了村內和附近村莊進行了個別訪問，群眾回答的語言是完全一致的。他們一致的說，連十二歲的小孩都和大人一樣。親自參加收割的一位女社員告訴我說，收割時田裏的稻穗堆積得有二尺多高。由此推算，打十六萬斤是不會成問題的。

通過我們反複調查的結果，證實產量確實是不容懷疑的，根據這樣幾點確鑿的證據，我想還有些疑慮的話，也就可以解除了。

通過驗收，我深深體會到，農業增產是無頂的，今年打十六萬斤，明年很可能躍為二十五萬斤也是可能的，因為有中國共產黨的正確領導，加之廣大人民的衝天幹勁，和一套比較科學的耕作方法，相信勤美人民公社的全體社員一定會戒驕戒躁，乘勝前進，爭取發射更多更大的「衛星」。

哲臘德第二事件

本報東京航訊　　凌明

去年美兵哲臘德槍殺日婦坂井奈加子竟獲逍遙法外被釋回美後，日本人民對此記憶猶新。今年九月七日駐日美軍竟又發生了第二個哲臘德事件：駐東京近郊埼玉縣川越市美軍基地空軍下士彼德·朗普曾在非值勤時間，無故向正在西武線上行駛的電車開槍，打死了車中乘客音樂大學學生宮村祥之。

慘案發生後，激起日本人民的強烈憤怒，案發至今已經三個月，可是這個美國殺人兇手依然在美國軍事當局庇護下，還沒有受到應有的法律制裁。日本人民從這次事件中更清楚地認識到，美軍駐在日本是一切災難的禍源，而岸信介政府在這次事件中和處理哲臘德事件一樣，再一次扮演了可恥的媚美角色。還在事件開始時，日本當局便一再表示要「等待慎重調查事實」，它不敢對美軍當局提出任何抗議，反而對憤怒的日本人民橫加恐嚇，說要防止「共產黨利用這次事件以離間日美邦交」。

案情是確鑿的，甚至美軍當局在調查之後也正式通知日本司法當局說，「調查的結果，沒有能夠發現足以證實已經發給（朗普曾）值勤證明的證據」。面對着這樣的證據，駐日美軍當局不同意由日本當局審判，美國仍在千方百計地企圖袒護兇手，另一方面有消息說，美國準備再度抄襲哲臘德的舊例，暗中勾結岸信介政府以「朗普曾不是十九歲，僅適用於少年犯罪法」的藉口，企圖減輕兇手的罪狀。

經過許多天來的故意拖延和佈置後，到了上月十一日，總算開始了第一次審訊。這天在審判地點浦和市地方法院門前，一早就有日本人民要求公正審判而舉行的盛大示威。法庭內外戒備森嚴，空氣緊張。兇手朗普曾由美軍司法軍官陪同出庭。他的態度傲慢，對檢察官青山在起訴書中提到他「忽視了本身對業務上的必要注意，用實彈的卡賓槍射擊，致被害者宮村祥之殞命」時，朗普曾因此而對這點事實表示不諱，但他把其他問題統統說成是有關「法律問題」，一概推給他的律師去處理，這次審訊從上午十時五十五分開始，到十一點五十五分結束，前後不到兩小時，包括中間宣告休息十五分鐘兩次便告結束，當天下午一時再開庭，朗普曾的辯護律師僅承認被告犯「過失致死罪」，後便草率地宣佈押後再審。

死者宮村祥之的母親佐野在她兒子被美軍無故殺害後，受到很大的刺激，祥之是她的獨[illegible]，當她聽到兒子的噩耗，從家鄉熊本縣趕到東京武藏野音樂大學時，早已泣不成聲，她向學校當局哭訴要和她兒子一同入棺下葬。從她對報界記者的談話知道，祥之是一個極孝順的孩子，從小愛好音樂，佐野自從丈夫死後就靠着一雙手作[illegible]女工賺錢來撫養他，當他讀完高中後，便到東[illegible]生前一個月，他還寄了省下來的六千元給佐野，並且在信上叮囑她要注意她腰部神經痛的老毛病。可是這樣一個善良、有前途的年僅二十二歲的音樂家竟不明不白地死在美佔領軍的槍彈之下。這個悲劇的造成，正如日本赤旗報指出的，根本原因在於日本處於不平等的日美「安全條約」控制之下，美國把日本民族當作「從屬民族」看待，只要美軍在日本境內存在一天，類似事件還可能繼續發生。但是一個全國性的反對美岸怒潮已經在各地澎湃起來了，坂井加奈子、宮村祥之和無數被美佔領軍殘殺的犧牲者的沉冤，不久一定會得到伸雪的。

鏡 哈哈

聯合國裏的花瓶

源

不知道是美國那一位廣告專家想出來的辦法，把美國黑人女歌唱家安德遜派作美國駐聯合國代表團的代表。黑人而當了美國代表，自然可以表明美國並無種族歧視；這個黑人而又是個出名的女歌唱家，自然就更受人注意。但是，事情並不都順着這位廣告專家的希望。下面是「德臣西報」刊載紐約通訊中的一段：

「（聯合國）托管委員會討論把英屬和法屬喀麥隆的前途問題提交聯大特別會議討論。

「美國反對這個意見，安德遜以她外交官的地位站起來宣佈反對。要求召開特別會議來辯論的提案以三十四比二十九被否決了。

「在表決之後，一位代表相繼發言，對安德遜反對這個議案表示遺憾。又激動、又興憤，她要求再度發言。

「於是，沒有當面提綱，她站起來熱誠地發言說：『對那些我們企圖決定其命運的人，今天還沒有代表的人，我要求大家比我更關切。』

「『像許多代表們一樣，我是一個受有訓練的代表團的一個成員，我們在這裏就是做別人要我們做的事——否則我們就不會在這裏了。』」

這是安德遜自己心上的話——而她這幾句話強烈表示她不同意美國的立場，卻成了外交上的大爆炸。

是的，安德遜自己表明，美國只是要用一個黑人到聯合國來反對殖民地人民的獨立運動，安德遜就是國務院選中的這樣一個花瓶。

星馬當局態度不友好

（上接第一版）

新加坡、馬來亞當局這種態度是違背當地人民的意願，有害於當地的經濟繁榮的。新加坡、馬來亞是橡膠和錫的著名產地，橡膠年產六十多萬噸，佔世界總產量的百分之三十五，錫鑛六萬多噸，佔世界總產量的百分之三十五，幾乎全部出口。其它如鐵砂、椰乾、椰油、菠蘿、木材等也大都依靠出口。但是，新加坡、馬來亞兩地糧食產量不足，必須進口大米，其它如布疋、食品、飲料、輕工業日用品、機器、鋼鐵、建築材料等，都需要從外輸入。並且，新加坡又是一個具有國際性的貿易港，是東南亞的轉口中心。因此，對外貿易對於新加坡、馬來亞的經濟生活具有非常重大的影響。一九五一年五月，美國不顧其它國家和人民的利益，實行一套「禁運」政策，新加坡和馬來亞的特產——橡膠和錫也都被列為「戰略物資」而被「禁運」入中國。這不僅使中國和新加坡、馬來亞之間的貿易受到了嚴重的阻礙，而且由於美國大量抛售囤積的物資，使新加坡、馬來亞的橡膠和錫的價格下跌，新加坡、馬來亞人民因此遭受了很大的損失。一九五六年六月四日，新加坡、馬來亞人民經過不斷的鬥爭，終於解除了對中國的橡膠禁運，從而使得對外貿易得到了改善。幾年來，中國各種工業產品因為品質優良、價格低廉，深受新加坡、馬來亞居民的歡迎。而在新加坡、馬來亞和中國的貿易中，新加坡也增加了不少收入。現在，新加坡、馬來亞政府當局倒行逆施，限制同中國的貿易，阻撓了新加坡、馬來亞同中國的正常貿易往來，新加坡、馬來亞居民的利益必將首先受到損失和不利。

新加坡、馬來亞和中國的往來，早在十四世紀就開始了，而且從那時起，雙方有着密切的貿易和文化關係。一九五六年八月新加坡工商業考察團和馬來亞聯合邦工商業考察團到中國進行考察，對於兩國之間的貿易關係起了很大的促進作用。這是符合新加坡、馬來亞人民和中國人民的願望的。可是現在，新加坡、馬來亞當局所採取的措施，卻與新加坡、馬來亞人民的願望背道而馳。

正由於上述原因，新加坡、馬來亞當局這種對中國不友好的行為，受到了當地人民的指摘，馬來亞勞工黨主席鍾正文於十一月二十七日發表談話，抨擊馬來亞政府無理禁止中國棉織品入口的措施。鍾正文說，這「不僅使馬來亞人民不得不從別國購買價格昂貴的貨物，而且直接增加了人民的負擔，使英、美、法、日等國的棉織品源源而來」。鍾正文要求馬來亞當局應遵守國際自由貿易的原則，解除不准中國棉織品入口的「禁令」。他說，政府應該拋棄政治成見，在貿易政策上顧全馬來亞人民的利益。

新加坡中華總商會副會長葉平玉憤慨陳詞質問：「我們在報紙上也紛紛發表文章，究竟有什麼理由？」近來，新加坡、馬來亞工商界人士紛紛要求立即改變對中國不友好的態度，與新加坡、馬來亞當局限制貿易的政策相反，他們不會忘記新加坡、馬來亞工商業考察團一九五六年八月到中國訪問時，受到中國各方面的熱烈歡迎，中國對外貿易部長葉季壯曾表示，中國願意在平等互利的基礎上發展同新加坡、馬來亞的貿易關係。他們希望新加坡、馬來亞當局重新認真考慮這個問題。馬來亞人民和中國人民相互友好，這是新加坡、馬來亞六百多萬人民的願望，不是新加坡、馬來亞當局所能否定的。

日足球隊名單寄到
其中七人曾訪我國
七場較量中四場打敗了
在港比賽門票 月中開始登記

日本國家足球隊定於廿三日來港，足總日前召開埠際小組會議時，編定了該隊訪港的程序。

日隊將於聖誕節（廿五日）下午三時四十分在港府球場出戰港聯，比賽門票分為三元五角、二元四角和一元二角三種；足總昨天已發出預購門票的登記文件，並定於本月十五日開始辦理登記預購手續。

日隊一行共廿一人，職員三，球員十八，全隊名單、履歷、照片已經寄到，足總昨並予發表。

在日隊的自我介紹中，球員有六人曾參加過第十六屆奧林匹克運動會足球賽，有九人為去年「亞運會」的選手。這些球員是門將古川好男，後衛平木隆三，高森泰男，前衛佐藤弘明、小沃通宏和前鋒北口晃、佐木康治、二宮寬等；另外九人都是年前的新血。因為全隊僅得九人在「亞運會」時露過臉，因此實力可能比之前年略為增強。不過，那些新血究竟能有多大作為，目前尚難測斷。茲將該隊名單錄下：

領隊市田左右一，教練竹腰重丸，球證村形紫明。

松本曉司　古川好男
高森泰男　杉村耕作　平木隆三
鳥谷征四郎　宏本征勝　鐮田光夫　小沃通明　佐藤弘明
柴北勝利　神田道　二宮寬　川淵三郎　佐伯博司　渡邊正　佐木康治　北口晃

【又訊】此次帶日本國家足球隊來港的竹腰重丸，曾於一九五七年率隊訪問我國，在我國作了七場表演賽，結果四負二勝一和，計負於「八一」隊，北京隊，瀋陽隊及一機隊，勝紅旗隊及乙組廣州隊，戰和上海隊。

當日訪華的日足球隊中，有七個球員將隨隊來港，他們是平木隆三、佐藤弘明、高森泰男、北口晃、佐木康治、渡邊正和二宮寬。

國長竹腰重丸當時在廣州對訪問的記者說：「日本足球隊雖然是國家隊，但技術水平還低，同廣州市隊比較則相差不遠。」

英足總想做主人 六六年世界杯賽

【體育社訊】倫敦八日消息：英國足球總會擬為國際足協主辦的一九六六年世界杯足球賽的主人，現已進行申請。

總會秘書士丹利·魯斯今日在此間執委月會稱：他為此起草申請書致國際世界杯委員會。一九六二年世界杯足球賽已決定智利為主辦國。

今晚女籃賽 公民戰永康

籃球聯會主辦的公開籃球聯賽，今晚七時起有三場在伊館舉行，首場甲二組港大對自力黃；次場女子組公民對永康；末場甲一組自力對鐘聲。

九巴冠雲入會 足聯明將通過

華人足球聯會定於明天下午六時在華協會所召開執委會議，主要議程為籌建會所的有關事宜，並將追認審查小組通過九巴、冠雲兩會申請入會的決案。議程如下：㊀追認上期議案，㊁報告財政，㊂追認審查小組會議案，㊃籌建會所小組會議案，㊄宣讀來函，㊅臨時動議。

比賽也要保證金 英國一運動員說 賽車不如搬傢私

【體育社訊】拿疏七日消息：英國著名賽車員士多寧·摩士，今日在拿疏賽車會中沒有參加比賽。

摩士在過去兩年間曾獲得此賽的冠軍。據悉：為了保證金二千元的問題，他表示對比賽沒有興趣。

他說：「得閒不如在家裏搬下傢私。」

足總將否接納順化 巴士目前尚難估計
必要時將由南巴主辦或足聯負責 要求對方授權申請

順化足球隊日前會派代表與巴士的賈瑞熊接洽，該隊擬在最近訪港，但當時雙方因言語不通，無法商談。前天，順化代表宋裔德已有專函致過九龍巴士公司賈瑞熊與楊根保，要求巴士代該隊向足總備辦來港比賽的手續；昨天，楊根保並一度與宋裔德會談。據悉：順化足球隊這次訪港，機票與旅費都自行備辦，無須足總包辦。目前巴士曾去函該隊領隊王昌，請他們寄來一份文件，證明授權由巴士代表向足總申請該隊在港比賽，但到昨天還沒有覆信，昨天宋裔德已去電王昌補辦這項手續。

巴士如接到該隊的授權書，即將向足總申請，並由足總主辦此項比賽。足總是否接納，對方的請求是另一回事；如對該隊沒有興趣，可由南華、巴士兩會做照過去南華邀請印尼隊的辦法，由南華與巴士主辦，到時除由南華與巴士應戰外，並可能由近況最佳的警察在花墟迎戰。如果上述兩個辦法仍然未能解決，則改由華人足球聯會主辦。·胡述·

體壇動態

光華欲乘中華之危
首週末戰力爭兩分
廖廷楷說練習過多使球員厭戰 銀牌賽首遇南華希望輸少當贏

有閒筆錄

光華去週敗於傑志後，積分恰與升班馬嘉山相同，為了逃避降班的厄運，昨天午後又驅車到沙田去進行集訓。

光華主席廖廷楷昨天談到該隊的近況時說：最近各人操練積極，但比賽時卻踢得不大振作，可能是由於練習過勤，使到各人見波生厭。他表示今後練習應當適可而止，才能夠收到事半功倍之效。

他說，光華目前與嘉山同得五分，降班的威脅日見嚴重。在此重要關頭，只有希望整隊提高士氣，盡可能爭取較佳的戰績。「統帥部」目前還沒有打算向外招兵；因為即使要向外招兵，也沒有理想的人物，不易收到預期效果。

最後，廖廷楷說，光華第一循環週中只剩下一場比賽，對手是中華。目前中華正需實整肅風紀，隊中四個球員被罰停賽，實力不免略受影響，正好趁讀這個機會，希望從對方的身上爭取兩分，從而擺脫降班的危險。至於本週銀牌賽光華遭遇南華一場，雖然難望創出奇蹟，但在積極操演下，可以希望輸少當贏。·五林·

西南競賽區又呈異彩
雲南四川三運動員 十公里賽同創新績

【新華社重慶九日電】一九五八年全國多季田徑運動會西南競賽區八日有三人打破了十公里競走五十二分十一秒六的全國紀錄。

這三個人中，雲南省運動員許萬春的成績是五十分四十三秒，吳鑑奎的成績是五十分五十七秒八，參加測驗的四川運動員李公卿的成績是五十一分十四秒四。

八日的比賽是冒雨進行的。

閱兵台

東華足球隊自負於警察後，今後將從事於緊密訓練工作，總幹事梁南軒認為從頭做起，倘未為晚。

打氣聲中一個諷刺
東華賦予教練權力
四個大牌晨操缺席
士氣低落梁南軒說要從頭做起

經此一役，東華球員情緒異常低落，教練宋靈聖為了這一仗之敗，曾在會上報告中，指出球員練習不夠，非急起直追不可。該會聆取此一報告後，乃決定加強權力於教練身上，以後凡有集訓事宜，教練可以隨時執行。一週訓練三次至四次，可衡量需要而實施，教練的命令等於會方的命令。

可是，昨在海軍球場的早操中，東華雖嘗喊出嚴厲的訓練口號，而四「大牌」球員何應芬、陳鑑洪、羅國泰、司徒堯和因工作關係的譚鑑滿都沒有到場，這就使到東華當局大感失望。他們認為「大牌」的技術可起示範作用，不應逃避練波，以至影響其他球員的練習情緒；何況不參加練波，技術只有倒退。

由於「大牌」是羸波的主要人物，東華當局對若干人昨天不作晨操暫時還沒有採取什麼行動，因為事實上這件事情是不易處理的，只有暗自苦惱。

據昨晨早操的情況，「牌仔」們的練習都非常積極；雖在清晨的露冷風寒中，他們每一個人的身體都冒出大汗來：大跑圈，大練腳，始終認真。練習後宋靈聖表示滿意，今後如能這樣勸練下去，東華將有更大的收穫。

東華下一週還要對嘉山作第一循環最後的一場比賽。嘉山近況甚佳，東方亦被迫戰和局。照沈瑞慶的意見，認為絕對不能看輕嘉山。因為嘉山有經驗，技術有根底，前鋒李洪、謝錦河都是射門的好手，實在是東華的一條勁敵。他表示這一戰不易得勝。

在對警察一戰中，沈瑞慶表示被認為看不牢魔士的吳偉文和守得不穩的李國華這兩個衛將都能勤奮練習，這勝利在望發鎮。黃志光對近幾仗中表現失常，也來參加練習了，此外，那些交球和鍛練來球的技術，昨經教練宋靈聖一番指示後，相信在下週的演出中，將有水準的演出。·千城·

是強是弱請自鑑定
日國家足球隊自我介紹
全隊學生佔十名多屬年青新血
據稱富於速度老大老二有來頭

▲日本足球隊即將來港，究竟該隊是好是壞，大家看看他們的自我介紹後，不妨先來自行鑑定；如果仍然無法作出結論，就俟該隊到港表演後才下評語好了。

▲全隊十八名球員中，除了後衛高森泰男一人沒有註明歲數外，最大的要算是後衛平木隆三（廿七歲）最年青的是十九歲的前鋒柴北勝利。其他多為廿二歲或廿四歲。「老二」是廿五歲的前衛佐藤弘明，「老三」是廿六歲的前衛小沃通宏；廿歲的有前衛宏本征勝和前鋒神田道。看來該隊的特點將是年青力壯、富於速度。

吹彈唱

▲全隊球員中，有十名是學生，其他八名是工人或職員。日本的足球運動開展得不大普遍，一向都是在學校推行較廣，從他們的成員成份可以看得出來。這十名「學生哥」，他們就讀的學校分為：（早稻田大學）宏本征勝、川淵三郎；（關西大學）柴北勝利、鳥谷征四郎；（立教大學）渡邊正；（中央大學）鐮田光夫；（慶應大學）二宮寬；（關西學習院大學）神田道、杉村耕作；（埼玉大學）松本曉司。以上這些「學生軍」來自日本各地。

▲「來頭」最大的要推「老大」平木隆三和「老二」佐藤弘明，前者是後衛，後者是前衛。打從一九五三年起，他倆都入選為對抗外隊的選手；一九五三年去過歐洲，一九五四年去過緬甸、泰國，又參加過奧運會和「亞運會」。據該隊的介紹說：佐藤弘明擅於出擊助攻。

▲正選守門員古川好男是日本目前最佳門將，是奧運會和「亞運會」的選手；副選的松本曉司，今年廿四歲，最近名噪一時，將會成為日本最佳的門將。

▲前衛小沃通宏和後衛高森泰男身材健壯，前者的破壞力極強，後者從一九五四年起便成為日隊的「國腳」，當時他還在立教大學攻讀，腳頭不俗，每能以准綱的長傳幫助前鋒進行突擊。

▲「萬能老倌」（能踢前後衛或左右位置的）有杉村耕作、鐮田光夫、宏本征勝。杉村耕作還是第一次入選為國家隊員；鐮田光夫的控球腳法頗佳。

▲前鋒線中最出色的要推北口晃和佐木康治，前者在「亞運會」時擔任右翼，但亦可踢左翼，他的特點是速度高；後者任輔鋒，位置好，控於給隊友製造機會。另一「亞運腳」二宮寬，雖然身材比較矮細，但速度很好，而且控球技術亦佳。

▲在「新血」羣中，左翼或中鋒渡邊正是比較出色的一員，他奔跑迅速，控球也好。在其他的前鋒球員介紹中，幾乎都說是速度快，也許這就是日隊的最大「本錢」吧！

附圖自上至下：古川好男、平木隆三、北口晃、柴北勝利、渡邊正。

東方練波無計劃
球員竟然要搭單
林尚義對此表示不滿

路邊偶拾

昨天是不少球隊的練波之期，跑馬地場裏「大牌」、「細牌」雲集，傑志一班大將如朱榮華、司徒文、郭有等都參與練腳；陳明哲上場的機會雖然不多，但每次練習他都到場，可算是勤力之人。

郭秋明雖有傷患，但因替補無人，兩週來想休息都不成，每次都勉力登場，演出自然比在季初時略為遜色。他逢人便訴苦一番，但傑志每週練波，他也依時到場鍛其兩腳。

被「雪藏」的中華球員楊偉業和曾鏡洪也有到場練波。他們態度安詳，對中華「統帥部」此舉似無所謂。門將「魔術師」則沒有參加，忙煞「新血」鄭家忠左撲右接。

林尚義、馬孟雄兩位「老友記」，聯袂到跑馬地跑了幾個大圈後，找着東方的工友「黏線李」，問有沒有租到球場，結果使他倆失望而去「搭單」。據「黏線李」說：昨天不是東方的練波之期，林尚義對此卻有所不滿，但他說想贏巴士都唔駛嚟勤！

其實，東方的練波似乎沒有一定的日子，因為在上週也曾出現過球員找到場後才發覺沒有租場；而在當時來說，跑馬地空蕩的場地是有的，只是沒有及早辦理租場手續而已！事實上，近週來，東方的練球情況是不正常的，甚少集中在一起鍛煉，常見的是一些球員分散在偌大的跑馬地場裏跑圈或「搭單」練腳。·吳起·

參加港澳大賽 監聯排下陣容

香港業餘籃球聯會昨晚在灣仔福利大廈召開執委會議，討論港澳籃球埠際賽的進行。這項比賽今年輪值港隊赴澳，定於本月廿七日下午三時乘輪啟程。昨天選出港澳埠際賽的香港男、女籃球隊職員及陣容如下：

總領隊董俊英；男領隊潘永定；女領隊鄺錫雅；幹事鄧錦坤；財政陳振泉；男教練林維聰；女教練張樹棠；管理曾玉芬。

男隊員：吳乙安、鍾振沛、陳賁明、潘煒文、馬鴻堯、楊比福、蔡展生、張盛權、陳德基、薛松基、吳邦秀；（副選）丘振雄、周修清、張道賢、黃興業、張介忠。

女隊員：吳純卿、高岳屏、陳順玲、楊麗雲、吳爾運、袁素嫻、甄穎嫻、鄺詠琴、何麗貞、李詠芹；（副選）周月金、尹桂嫣、梁嘉儀、譚美靈。

邊境龍城 昨成和局

警察分區足球賽

警察體育會主辦的一九五八年度警察分區足球賽，昨天下午在花墟舉行最後決賽，由邊境區對九龍城。雙方經過劇戰，以零比零賽成和局，未分勝負，還須擇期再行決鬥。

全國冬季田徑武漢區比賽結束
粵取得十二項冠軍 團體總分列第二名
新血潛力大明年全運將創佳績

【武漢八日電】廣東選手在昨（七）日全國多季田徑分區比賽最後十三個項目決賽中，一鼓作氣拿下了五項冠軍，從而使總分遽然激增，以七百分超過河南隊而居武漢競賽區的團體總分第二位。團體總分第一位為湖北隊，共得八百六十一分；河南隊共得六百二十六分列第三；團體總分第四名廣西隊，共三百二十九分；湖南隊與江西隊分別得二百七十二、一百二十八分，但未取得團體名次。

在六日的比賽中，廣東隊雖然得分冠軍羣雄，但由於第一天成績平常，兩天得分加起來仍然落後於湖北隊六十五分、河南隊三十分。

七日比賽，王敏潔在八十公尺低欄比賽中首傳捷報，以十二秒三取得冠軍，周夢濤以十四秒獲同項的第四名，一氣拿下二十六分；敖振颺在一百十公尺高欄比賽中也顯威風，以十六秒八奪下頭名，鄧炳秋十六秒九取第三名，蔡建華十八秒八獲第八，再加三十分；蔡楚芬跳遠以五一五公分巾幗稱雄，謝秀卓、馮秋瓊五〇八公分、四九六公分分列三、四名，又添三十八分；四百公尺中欄黃佩欽（五十八秒三）、黃澤光（五十八秒四），和蔡建華取得一、二、四名，增加四十分；男子四百公尺接力拔下頭籌，得十六分；再加上其他選手在另外幾個項目中齊鼓幹勁，同時取得名次，於是一天積分達到二三八分，僅次於湖北而躍過了河南。

這次廣東選手在三天比賽中共取得十二個項目的冠軍，九個項目亞軍，十個項目第三，十四個項目第四，十個項目第五，兩個項目第六，四個項目第七，七個項目第八。在全部比賽項目中，成績不如湖北，是由於有些選手的成績還不够理想。另外，絕大部分是新手，還缺乏比賽經驗。但是，有經驗人士對廣東選手的評價很高，認為他們的潛力很大，已經初窺田徑高級技術的門徑，創造好成績是指日可待的事。在明年的全運會上，他們將是一支勁旅。

原來擧的是汽球

怎樣學好地理

曉影

地理這門功課，能告訴我們偉大祖國有那些山、河，有那些物產，又使我們知道祖國的各種建設情形。它還能使我們辨別方向，知道那個地方天氣冷，那個地方天氣最熱，什麼地方出產些什麼……，這門功課的知識既豐富，用途又極廣，所以人人都應該學好它。

但是，有許多小朋友喜歡上地理課，也有許多小朋友怕上地理課。怕上地理課的小朋友說：「全是地名，山名，江河、鐵路的名，我們怎能記得牢呢？還有那些物產，這裏產米，那裏也產米，常常搞不清楚。」

這些也都是實在的，不過，總不能因為難就不學好它呀！讓我們想個辦法吧。

你要想學好地理，一定要養成看地圖的習慣。眼睛看着地圖，用手指出你要找的山、河流、鐵路、地名等，把它記在腦子裏，印象就會深些。譬如老師講到我國的山脈，你就打開地圖，一個一個地去找出來，然後從南到北，從西到東，把這些山脈的名字排列起來，記住山脈的總數，再逐個地記下名字，是會容易記牢的。

又譬如學到河流的時候，應該先在祖國地形圖上找出祖國地形是哪一邊高，哪一邊低，然後在高處找到發源處，再一路跟着用手指找出河流經過的地名，最後在哪裏流入海。像黃河、長江，記住它經過哪幾省，從哪裏發源，入海處的名字，再記住它們的形狀。最後圈上地圖，把它們畫下來，填上經過的幾省的名字，你就再也不會忘記了。

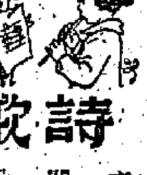
學鐵路的時候，地圖也能幫助你，你先找鐵路的起點和終點，再看它經過哪些省份，並且記清楚它在地圖上的位置：是從東到西呢？還是從南到北呢？記住了這條鐵路經過哪幾省之後，再記它沿路經過哪些大地名。常常圍上地圖，閉上眼睛，假定自己坐在火車裏旅行，第一站到哪裏，第二站到哪裏……一直到終點為止，多記幾次，就會容易記得住了。

還有一件難記的，就是各地的物產。要記清楚各地的物產，弄清楚各個地區的氣候，和各種農產物的特性，會有很大幫助。譬如高粱和麥子等宜在寒冷乾旱地區生長，東北和華北氣候正是又冷又旱，所以農產是高粱和大麥等。稻子需要多水和溫暖的天氣，所以華中出產最多，華南天氣熱，因此不但產米，一年還有好幾次的收成。

如果你留心讀報紙，地理課也容易學得好些，現在祖國正在大躍進，各地新發現的物產越來越多，你隨時留意着，等上地理課時，就容易記得多了。

詩歌 建會堂 齊動腦

●昌德●



小朋友，來來來，
大家齊把腦筋開，
想竅門，鼓幹勁，
好將會堂建起來。

我到親戚家募捐，
你把玩具零錢存；
他把返學車錢省，
她學媽媽把衣衫縫。
竅門多，力量強，
滴水能匯成海洋；
大伙力氣更難當，
那怕不起百萬洋！

書刊介紹

我喜歡讀 中國少年報

藍小圓

我的哥哥在學校裏定了一份中國少年報，我也就開始讀少年報了。我覺得少年報最適合我們少年兒童閱讀，因為它的內容十分豐富，還有國家大事和世界各國的消息；還有報道祖國各地少年兒童們的學習和勞動情形，使我知道祖國的小朋友們，他們正在一方面用心學習，一方面利用課外的時間，參加勞動生產。祖國的小朋友們看見大人們在大煉鋼鐵，就在學校裏組織起來也煉，把煉鋼的爐叫做「少年爐」。大人們試驗豐產田，他們也試驗，結果都很成功。

當我讀到：十一歲的小學生，因為他煉鐵的技術好，被大人請去做技術指導員；一個十一歲的女孩子，種了一窩南瓜，結了一百二十三個大南瓜，一共有二千四百六十斤重，我對他們真佩服極啦！

少年報上，還有圖畫、故事和詩歌等。讀少年報，又可以使我們認識許多簡體字。有些簡體字我不認識，就問哥哥和姊姊，自己再用心記一記，下次就識了。

中國少年報是在祖國出版的，每逢星期一和星期四出版，我們定三個月，只要一元三角錢，本港大道中三聯書店可以代訂，也可以零買。

馬頭琴

（長篇圖畫故事）

二十

那國王才騎上馬背，白馬就奔騰跳躍起來，儘管國王勒緊繮繩，夾緊馬肚子，還是被拋在地上。那白馬却狂奔逃跑了。

廿一

國王從地上翻身爬起來，命令侍衛們趕快上馬追趕，可是白馬跑得快，那裏趕得上，侍衛們便狠起心腸扳弓射起箭來。

科學知識

地球上的生物 是怎樣來的？

自從地球上有了水，水裏漸漸發生了一種很微小的生物，只有一個細胞，名叫水藻。那時候，水上半沉半浮的全是這種綠色的水藻，像泡沫一般，飄來飄去，越生越多，有時被海水衝到岸邊。那時陸地上都是石頭，還沒有一點生物。

水藻越生越多，就漸漸有了比它更大的植物，叫做苔蘚。過了許多年，海洋水底生滿了植物，像紫菜、石花菜、昆布等等，紅紅綠綠，非常好看。這時候，除了植物之外，無數極小的動物也生出來了，有一種名叫曙蟲，身體很小；有一種名叫貨幣蟲，圓得像一個錢。這些動物，很小很小，可是牠們却是一切動物的最早的老祖宗。

這些蟲類身體都是軟的，只能活在水裏，離開了水就會死亡。漸漸有一種甲殼動物生了出來，牠比軟體動物進了一步，偶然離開了水，在陸地上也能活些時候。有一種名叫三葉蟲，身子又扁又平，裂成三片，是繁殖得最早的，差不多全地球都有牠的蹤跡。還有一種形像黃豆芽的具殼，名叫海豆芽。後來有了大一點的動物，像螃蟹、海蠍，在水底下海藻裏穿來穿去的爬着。這時候，最高等的動物要算是魚類，牠們搖頭擺尾地在水中游來游去，好不逍遙自在。

魚類生長極快，千千萬萬地繁殖起來，整個地球簡直成了魚的世界，這在歷史上叫作古生代。

植物因為繁殖得快，漸漸向水邊蔓延，可是海水有時漲，有時落，一到潮退的時候，這些植物就離開了水，露在空氣裏。有些就枯乾死了，有些比較堅強，表面上乾成了一層皮，却保持了裏層的水份，根部再加緊工作多吸收水份，竟然活了下來，變成了陸地上的植物。

不久，動物也跟着到陸地上來了。最先是一種魚類，牠叫肺魚，牠們就藏在泥裏，當潮退的時候，露出頭來，用肺呼吸空氣。沒有水，牠們也能生活。後來又有了青蛙和蠑螈一類的兩棲動物，不過牠們還只是在離水近的地方生活，離水稍遠的陸地，還是沒有生物的。

植物到了陸地上，樣子也改變了，種類也多了。那時候氣候比現在溫暖，沒有冬天，樹木永遠青青，又高又大，非常茂盛。昆蟲也和現在的不一樣。蜻蜓大得嚇死人，一隻翅膀有二三丈長。蜘蛛是沒有絲的，不會結網。這時候，世界上是一片陰森寂寞，只有火山爆發的轟隆聲打破沉默。火山爆發一次，地殼跟着變動一次，漸漸陸地高起來，海水淺了。魚類再不能那麼逍遙自在了，加上天氣變冷，許多生物凍死了，只剩下少數堅強的，進化成爬行動物。

美軍撤出黎巴嫩後 近東來單陸續增加

新訂貨物以搪瓷草席最為大宗 恤衫火柴生絲茶葉膠鞋亦吸購

【本報訊】據洋行消息，近兩個月來近東向香港訂貨恢復增加。所訂貨物以搪瓷器皿和內地草席最為大宗，其他還有恤衫、火柴、生絲、茶葉、膠鞋、電筒、內衣等。

自美國侵略軍撤出黎巴嫩後，當地商人來港訂貨已漸復正常。目前由港運往近東各地的貨物，約有四分之一是運往黎巴嫩的。近東商人現在除有以「見單付款」方式來港訂貨之外，也有開來信用證訂貨的，洋行人士認為用這種付款方式成交的生意較好做。

西非拉高斯港商人來信探購塑膠鈕 蘇丹接受申請輸入工業用紙及紙板

西非拉高斯港商人近有來信探購塑膠鈕，白色和雜色的均合銷。洋行現已着手把樣本及報價單寄出，每羅（十二打）塑膠鈕的價價只為數元。聞西非客商們認為價格合適，則每次訂貨可有三數千元。

又據港商接到消息，非洲蘇丹政府工商及供應部宣佈，在本月二十日之前，它將接受商人申請輸入工業用紙及紙板，輸入量可以包括到明年五月底為止的需要量在內。在本月十日（即今日）或以前，商人亦可申請至明年五月底為止需用的肥皂製造業原料進口。

拉高斯西班牙港 向香港大購膠鞋

對新式女鞋需求正在增加中

【本報訊】英屬西印度西班牙港和西非拉高斯港，上月共向香港買去新款的女裝膠鞋約五千打。看來這兩地對港製新式女鞋的需求正在增加中。

上述兩地所買的女裝膠鞋都是中價貨，每打約五十餘元。運往千里達西班牙港的貨物，規定只須含「聯邦境內生產成本」百分之廿五，即可領得特惠稅證。當地購買香港工製品，向沒有硬性規定要提供「來源證」作證明。

印尼明年輸入將予放寬

印尼商業部長稱 紗價漲商人對後市看好

【安塔拉通訊社九日訊】印尼商業部長拉赫末．蘇約米豪諾星期二在參觀工業博覽會時稱，一九五九年內印尼政府仍須把輸入物資限於必需品，但總要設法把一般輸入改善，並使輸入數量比今年更大。談及政府來年為克服目前困難情況而將採取的措施時，部長說，將盡一切努力克服困難，其中包括將努力提高生產，使生產量增加倍地超過一九五八年。

【雅加達九日訊】棉紗市場，過去幾週來繼續扳起。由於有些棉紗供應延長交貨期限，同時商業外匯局最近退回的一批申請書中，據悉有一部份為棉紗的輸入申請書，因此商人信心增強，對後市頗為樂觀。各號棉紗比上週再扳升五百盾至一千盾不等。

【本報訊】據印尼安塔拉通訊社八日消息，印尼代表團現已與緬甸政府簽妥了一項買米廿五萬噸的合約。這是印尼預算明年自外國輸入的白米總額中的一部分。

緬甸白米賣給印尼的價格，平均為每噸F.O.B.三十四鎊至三十五鎊。

印尼明年還要自中國、蘇聯和美國輸入白米四十五萬噸。

老撾商人匯款買貨 為數比前稍見增多

【本報訊】老撾商人近日採用開信用證來買貨的已告減少，採用匯款來買貨的轉告增多，惟新單頭均不大。

據辦莊消息，日來老撾入口商來單訂貨，數保持兩三週前的水平，只是新到訂單頭一般比前縮小，特別是日用雜貨訂單有小至兩三千元一宗，這是過去所少有的。

日前老撾國家銀行開始放寬出售「自由外匯」時，老撾入口商差不多全部採用開信用證辦法來港買貨，近日情況有轉變，老撾商人匯款來買貨，或在港莊先將貨物運去老撾，然後由老撾商人從自由市場匯還貨款來的比前增多。

這是因老撾方面自由市場匯價有變化的關係。據老撾商人來信說，自從老撾銀行無限制出售「自由外匯」後，自由市場外匯因買家減少而逐步下降，現在自由市場匯價跌低過「自由外匯」價，銀行出售的「自由外匯」每美元兌八十二元老撾幣，但現在自由市場，匯價每一美元只兌老撾幣八十五元左右，老撾入口商向外購貨，成本反比購買「自由外匯」為低，所以用自由市場外匯買貨者比前增多。

進口紗買賣疏

巴紗續到 紗價呆穩

【本報訊】進口紗市買賣已疏，加以巴基斯坦新貨將有續到，買家興趣不高，紗價只呆穩。昨天十支鯉魚牌巴紗有成出，成價為每包七百一十元，印度雙雀牌貨，同日按六百七十五元未聞有成。十六支要點牌巴紗，成交每包八百七十元。廿支飛鷹牌仍按每包七百五十元，印度的雞音企蓮牌八百一十元，但成交甚少。

各地棉花價格變動少

【本報訊】據棉花商說，近日廠家訂棉興趣不高。各地棉價亦少變化。

紡十二至十六支粗紗的印度棉，價格低的一種C.I.F.香港價為每磅十七便士，好的一種二十便士。纖維長度宜紡廿支紗的巴西棉，一家商行放出的訂價為每磅二十五至二十六便士，纖維較長的東非棉每磅訂價也不過二十四便士左右，因此，巴西棉問津者甚少。

原色布市價穩

跳鯉扣布續有成交

【本報訊】原色布價昨天止漲轉穩。內地跳鯉牌扣布，有少量昨天成每疋二十八元，日本「二〇〇三」扣布同日亦有少量成二十八元五毫。金城牌原色斜布則成二十五元八毫。

據說，金城牌原色斜布來貨價已改為二十六元。

商行五家獲准註冊

【本報訊】港府公佈，上週有五家商行獲准註冊，它們的名字是：

UNITED KNITWEAR Co. Ltd.，經營外衣出入口及製造生意。註冊資金十萬元。地址在麗山大廈二四三室。負責人為 Victor Jacob Zininsky。

印尼航業有限公司（INDONESIAN SHIPPING Co. Ltd），註冊資金十萬元。地址在中建大廈六〇一室。負責人為KWOK Lun Leung。

德康有限公司（PUCENTRE Ltd.），經營地產物業生意。註冊資金一千萬元。地址在環球大廈十號。

新華貿易有限公司（SUN WAH TRADING CO. Ltd），經營進出口生意。註冊資金五十萬元。地址在余道生行三一二室。負責人為NG Chit Man。

亨利兄弟企業有限公司（HENRY BROTHERS ENTERPRISES CO. Ltd），經營地產物業生意。註冊資金一百萬元。地址在九龍木廠街九號。負責人為Hubert Wong。

經濟新聞

日商買貨數量更少

出價太低有些生意斟盤不成 對方市場異常淡靜銀根轉緊

【本報訊】年關在即，日本市面銀根轉緊，此間對日出口貿易進一步的冷淡。

據日本莊商說，最近的半個月來，日商來港購貨比前進一步的冷淡，數月以來，接單較多的雜糧商人，近半個月來有不少一宗生意也沒有作到，原因是日商最近購買豆類、粟米、芝麻等貨一致減縮。雖然去過日商有信來港探購仰光綠豆，但因出價過低，故沒有成交。飼料方面的豆餅、玉蜀黍之類，最近來單亦非常疏落，就算有信問盤，亦十居其九是日商出價太低，生意無法作成。

據洋行界人士說，最近的半個月以來日商來港購貨更稀，目前除滑石、礦砂和廢鐵去貨仍能保持一定的數量之外，其他貨物日商不是停止便減少購買。這樣的情況，由去月尾便已開始的了，目前更為顯著。

日商來港購貨進一步疏落的原因，據莊商說是由於新曆年關行將到達，日本當地商行均準備年終結算，因此，他們目前在港購到而尚未運出的貨物，便來信催促及早付貨，不急需的貨物便停止購買。另一個原因是日本市面的銀根漸轉緊俏，當地銀行收縮信用，這又增加日商向外購貨的困難。還有一個原因日本受美國經濟危機的影響，本身市場異常淡靜，各類工業品外銷銳減，因而對各種原料的容納量日益縮減。據商人說，日本的經濟情況越來越壞，年關也越來越迫近，對日本出口生意可能故他們估計在今年以內更加退縮。

國際糖漲價

古巴糖在紐約的現貨價每磅升達三點六五美仙

【本報訊】據糖商消息，現在食糖販商部經營內地砂糖。本月初所訂入的千餘噸內地糖，運日販商紛紛提取出倉應市。太古粗幼砂與台灣特砂現貨已沽清，散拆價按每擔四十一元。聞上月港商所訂入的台糖，最後一批二、三百噸將於本週內運到。

國際糖價報起。古巴糖在紐約的現貨價為每磅三點六五美仙，一月份期貨為三點六八美仙，五月份則為三點六三美仙。

小扎龍口粉絲轉銷到英國去

貨色裝璜均好

【本報訊】據士產商消息，小扎裝的龍口一級粉絲，首批貨已於近日運到，並已上市。昨天，出口客購入這種粉絲二箱，成交價為每扎（重量半磅）八毫，貨倉交收。出口客購入這兩箱貨，將轉銷到英國去，供當地僑胞食用。

據悉，小扎裝的龍口一級粉絲，貨色很好，沒有碎條。裝璜亦好，包裝方面為每箱一百扎（每扎半磅）。南北行街的大成行有此種粉絲出售。

出口莊經購京果雜貨。昨天，「寶帆船」牌川耳成出千餘運（每運五十公斤），每擔四百一十五元；大灰棗成交約八十籮（每籮四十五公斤），每擔九十六元。購買這些貨品的商人為南洋客。

在本地商人吸購下，豆子有少量成交，市價無大變動。廣西青豆以每擔四十元成交約一百包，寧波綠豆沽出約七十包，每擔五十八元。金邊綠豆，有一百包成出，每擔四十三元五毫。

歐洲客再向此間扯購南寧八角，昨天有五噸貨成交，這批貨將於本月中旬裝船運往英國的候路港（HULL）。

【本報訊】食油貨底轉疏，雖然出口客暫告縮手，但是本地油行補貨，生油及白皎油的市情均硬。

據油商消息，經前些時仰光客及最近星洲客一連串扯購之後，存貨原來頗多的各種食用油，目前已呈疏渴狀態。行內商人粗略估計，前些時仰光客向此間購買的襯非洲生油，約有六百噸至八百噸，而最近星洲客向此間所購之棉籽油、生油、辣豆油及米糠油等，數量亦共有數百噸。星洲客所購去之各種食用油，其中五六十噸米糠油大概已裝船運出，其他貨如生油、辣豆油等，則可能尚未裝運。

行內商人消息說，不論是仰光客或星洲客，要向此間購買的食用油均尚未足額，目前所以暫停吸購，是因為他們覺得目前的食油市價過高。據說，他們所出的價格，每擔不超過一百元。

在出口客暫時縮手的情況下，本週來落手購買食用油的商人只是本地油行，這些油行在存貨售空之後進行補貨。過去兩天中，生油及日本白皎油成交均多，市情均硬。昨天，印度生油做開三十噸，十二月至明年一月交收，價堅企每擔一百二十二元；日本白皎油，分數批共成出花貨及現貨約一百噸，其中十二月份裝運的「安臘」花貨每擔九十八元，十二月份裝運的「味之素」花貨每擔九十八元五毫，十二月至明年一月裝運的「日興」及「日清」花貨每擔九十八元，「日興」現貨每擔九十九元。

仰光星洲客商先後購食油多

據說兩地商人將再盲貨

匯豐降息刺激 股票多成價漲

【本報訊】昨日股市續有進展，成交總值達八十六萬八千元。除保險股和樹膠信託股下跌外，其他多告上漲。

據說，這日股市交易較活躍的原因，主要是本月初匯豐銀行降低了個別股票客戶的抵押放款利息，刺激起部份人心的買意；而且近來各種股票利息頗厚，捨割者臨場有利，因此交易較盛。

昨日股價上漲的達十四種：匯豐銀行先後成交了一九一份，最高每份曾成至八〇五元，收市八〇〇元，比前日起了十元；會德豐成交七千二百份，收市每份五元七五，比前起了一毫半；大酒店由二元三升至二元一六，成交四二五〇份；置地由三十元二五進至三十元五，先後成交一八〇份；油蔴地小輪成交三五〇份，每份由九三元至九四元；電車成交四千四百份，初成每份二五元九，後步步成高至二六元三；九龍倉除息股成交一千份，每份由十六元五起至十六元六；港燈糖股上午成十三元五六，下午成高至十三元七，先後成交一七〇九份；電話權股以每份分成二二元五和二四元六，比前成高二至三毫；電話股由七元四五一直升至七元八，先後成交四四九三份；青洲英泥成交七百份，每份分成二五元七和二六元，比前成高五毫至八毫；牛奶公司成交一千九百份，每份分成十六元四和十六元五，比前起三至四毫；屈臣氏比前起一毫，以每份十三元二成交一千份；澳門燈九元一，起一毫，成二千五百份。

股價下跌的三種：隆德保險二六元，跌一元；成二四八份；於仁保險由七十元五降至七十元，先後成交一千二百份；樹膠信託比前跌五仙，以每份一元九成交八百份。

股價企定的：均益倉成一六四〇份，每份分成十一元九和十二元；香港證成一八四〇份，每份分成二三五元和二五元一；聯合樹膠以每份一元七二五成交二萬七千份。

美鈔K金價略漲

鈔價最高五七六．六二五

【本報訊】美鈔回漲，K金隨升。

美鈔開市五七五．八七五，與前日收盤同，為全日最低價；開市後，價位即反覆上升，不久便上至五七六．三七五；上午收市五七六．五；下午市勢仍穩，最高價曾起至五七六．六二五，收盤五七六．五。去息一毫。

美匯開市五七八．二五，收市五七八．五，市勢趨穩。金單則由開市的五七七．七七進至收市的五七七．二五。

由於紐約和倫敦的自由英鎊均縮至二．七九，因此美匯即相對的上升，美鈔被牽起；加以買家及時搜進，維行亦有落手，故對鈔市更有利好因素。

K金開市二五一．七五，為全日最低價，市勢反覆穩，到晚市收盤進至二五二．一，為全日最高價。去息二仙。牌上交收五百五十兩，牌下交收三千四百五十兩。

澳門 金二六二．五。

瑞士西德匯 昨日又調低

【本報訊】瑞士匯和西德匯自前日改高之後，昨日又恢復改低，其中瑞士匯每百港元比前多兌〇．〇六二五瑞士法郎，西德匯每百港元比前多兌〇．〇〇六二五馬克。

瑞士匯：復由每百港元兌七五．一二五瑞士法郎改為七五．一八七五瑞士法郎。

西德匯：由每百港元兌七一．八二五馬克改為七一．八七五馬克。

星商日來訂貨略減

原因是當地商場銀根緊俏 星對印尼再出口貿易轉活 搪瓷旺銷季已臨但存貨不多

【本報訊】在星洲商場銀根緊俏的情況下，日來星商來單訂貨略縮。

據星莊消息，最近幾天來星洲入口商來單訂貨，一般而說，是比前減有些微縮，但就各貨類新單而言，則食用雜貨及一部份日用品來單數減少，布疋、搪瓷器皿、衣着、電池等新單則略有微增。

近日星洲商場銀根頻比前一些時緊俏，這因銀行年終結期將屆，同時又受馬來亞各地販商銀根緊細的影響。星洲入口商輸入的貨物，有一部份是以信用輸出的辦法轉銷到馬來亞各地，馬來亞各地商業銀根緊俏，便到星商放出賬款難於收回，致影響本身的資金週轉。

星洲對印尼各地的再出口貿易，近來稍為轉活，印尼貿易商運用三七外匯向星洲採辦布疋及日用雜貨，比前稍為增多。

【星洲八日航訊】搪瓷器皿旺銷季節已臨，市道日見蓬勃。入口商向香港等地訂入新貨比前踴躍一些。因目前市面存貨不豐，為適付農曆年關市場需要，乃預先訂購新貨。

日前入口商訂落的中國搪瓷器，購貨信用證已於上月底開出，一般預料本月及下月即可陸續運到供銷。

近日搪瓷器皿再出口生意亦日漸轉旺，北婆羅洲、新幾內亞、蘇門答臘及爪哇等地商人日來均有向星採辦搪瓷器皿，馬來亞各地販商批貨亦比前增加。近日銷途雖已轉旺，但各貨市價未能普遍受到刺激上漲，是因本地市場及馬來亞一般購買力比以往低下的關係。

目前搪瓷器行情：十公分素色機製口杯每打售四元，彩花茶壺每打售七元，彩色杯型痰盂每打售十七元。

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市勢既突回升，昨天下午二時星洲膠商報來各號煙膠片十二月份期貨包落水價如下：一號膠每磅為叻幣八角四分，二號膠每磅為叻幣八角三分，三號膠每磅為叻幣八角二分，均比前天報價漲一叻分。

港商今年訂入麵粉 比去年將減少一成

港產麵粉出口估計也減一成

【本報訊】據洋行消息，今年港產麵粉的出口生意，約比去年減一成。主要原因是南朝鮮外匯枯竭，今年來已停止來港買貨，同時柬埔寨購貨亦銳減。

好在緬甸今年購買港製麵粉大有增加，才使出口總額不致銳降。目前港製麵粉尚有二千餘噸待運往仰光，一俟緬商寄來信用證後即可付船。

據港府統計，今年首十個月香港麵粉的出口總量為二萬一千九百三十八噸，比去年同期的二萬三千六百五十三噸為少。其中緬甸的購貨額由一千一百三十五噸激增至九千三百零五噸。馬來亞雖是第二個大市場，但購貨額已比去年減少。在去年首十個月內，輸往南朝鮮的麵粉曾達六千二百餘噸，但今年來卻一噸也沒有。柬埔寨購貨額亦由二千二百四十噸銳降為四百四十一噸。

今年港商訂購外國麵粉也比去年減一成。洋口的麵粉仍以加拿大貨佔最多，但美國麵粉和日本麵粉低價傾銷，已大大排擠了澳洲貨的銷路。澳洲去年發生旱災，小麥收成大減，故今年來澳洲麵粉輸港已比去年減近一半。

據悉，現時此間只剩下三數家洋行，專從澳洲、加拿大和美國輸入自己所代理的幾種牌子的麵粉，另一些洋行鑑於代客訂貨的生意日益疏落，現已退出經營了。

硫酸銅續成交 保險粉兩噸

【本報訊】英國硫酸銅昨天有數噸成交，每磅售六毫五仙。上門硫酸銅日前每磅售七毫一仙，現貨續揸高至七毫六仙。

英國保險粉本月底到期貨成出兩噸，成價為每擔一百五十元。

西德紅礬鈉昨為本港廠商吸入數噸，每磅售七毫三仙。

非拿士丁藥粉 昨成出近千磅

蘇化太先粉成價降低

【本報訊】蘇化太先粉成價降低，非拿士丁粉成出近千磅，披拿米多粉按高。

蘇化太先粉成盤價降低，每磅只成十六元，比一般的市價每磅低了兩元以上，以此價成出的貨量雖然只有數百磅，但亦使該貨價格回跌，昨日只按每磅十八元，比前降低一元。

非拿士丁粉昨日成出接近一千磅，每磅四元七毫半，成出後仍按每磅四元八毫半，孟山都貨按每磅四元九毫。據西藥商說，非拿士丁粉的貨底較疏，市價暫時無回跌可能。

食米大盤買賣 昨日續呈暢活

【本報訊】昨日食米大盤買賣繼續活躍，先後成交共八千餘包。價格無大變動。

內地米每擔成價：新興白米四十一元一毫，中字齊眉五十五元三毫，國字絲苗五十六元一毫，小包油占五十四元。

越南米每擔成價：紫白線占四十七元三毫，紅白線油占四十七元三毫，紅白線占米五十二元三毫，金邊占四十六元三毫，絲苗占五十二元一毫，青龍絲苗五十四元八毫，黃鹿占米四十九元，青印占米四十六元一毫。

泰國米每擔成價：藍鳳車頭四十二元六毫，青星旗頭三十九元三毫，元昌利雙白線菁米五十九元五毫，紅白線一號暹碎三十五元，青紅線小三號米四十四元三毫。

千層鎖

堅固耐用

式樣美觀

有808, 909, 555, 545, 353, 202, 666等品種，歡迎選購

中國什品出口公司廣州分公司經營出口
地址：廣州市僑光路二號華僑大廈　電掛：6464
香港代理處華潤公司中國銀行大廈19樓電掛0230號
港九商店，均有代售。

天鵝牌拉鍊

拉手順滑
永不漏口

中國雜品出口公司廣州分公司經營出口
地址：廣州僑光路二號華僑大廈　電掛：6464
香港代理處：華潤公司　地址：中國銀行大廈　電掛：0230

乳膠涼拖鞋

彈力強．耐摩擦
舒適美觀
不透水．無異味
保不折斷

中國雜品出口公司
廣州分公司經營出口
地址：廣州僑光路二號　電掛8464
香港代理處：華潤公司
中國銀行大廈　電話27741

分類廣告 小字十五個（五行）每天一元 電話48108

醫藥 謝健初 專科內科 獨治

頭暈頭痛腦 心悸耳鳴失眠頭痛不足氣血乾細詳診外耳乾燥症 一診見效 金元

大便驗虫 貧血檢定 小便驗孕 微菌查驗 大華化驗所 大道中四九號 電話六一九四二

宜春 水仙花 通建 參茸 神袖 諸道西36號萬松泰行 耳雪

修理收音機 註冊門人和才修理…… 電話68172 50300

打字機分期 大批音機…… 特價九龍…… 合行……

本報澳門分銷處 地址：新馬路二號二F樓 電話：三六九四號

聘攝影人材 本院有意請……

聘女記賬

聘請

高尚洋樓 招租……

租賃

李文瑞 三元 授學舞 保當天教會

舞蹈

58元手提機 勁力特強……

貨物運菲月來大增

最近去貨物已達四千噸 本月去貨將為今年最多一個月

【本報訊】菲律賓商趕期運用易貨外匯額購貨，本月來貨物運菲大增。據航商估計，過去八天內運往馬尼拉的貨物已逾四千噸。本月去貨將為今年內去貨最多的一個月。

現在運去馬尼拉的貨物，以糧食佔最大宗，塑膠品、汽燈、汽燈零件、染料、電筒、人造樹脂、牙刷等也有一些。食品中有不少是供當地聖誕節銷售的。棉紗因舊貨菜已運清，新訂單則為數有限，故付運量反比上兩個月為少。

菲律賓准將易貨證額的有效輸入期延至明年一月十五日止，這筆外匯有三百多萬港元，故航商預料今後一個月內去貨仍將續增。

香港東方船務公司代理之日輪「成洋丸」，改遲於十一日由日本抵港，十二日開往馬尼拉。據悉，她這次載出貨物約四百噸。

定本月十三日開行之法國郵船「寮國」號，預計也有一百噸貨物運往馬尼拉。

港棉織品巨量輸英

限制聲中 北佐諾士去三千五百噸 比平日去量高出了一倍

【本報訊】太古公司代理之藍煙通輪「北佐諾士」號，已於七日開往英國利物浦和格拉斯哥，載出貨物接近六千噸。該輪載出的棉布和其他棉織品大增，接近三千五百噸，比平日的載運量高出一倍，其中有一部分是經英國轉運往西非的。港製棉織品輸英將從明年初起設立限額，港商加緊把舊訂貨運出，這可能是該輪載棉織品輸英激增的一個重要原因。

該輪運出的其他香港工業品，還有膠靴七百噸，鞋成本條一百七十噸，塑膠玩具一百二十噸，波子一百噸和鐵釘四十噸。

內地貨轉運往英國也有五百噸，其中包括松香二百三十噸，條竹二百噸和水結七十噸。

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「吳華吉」輪，前天晚上開往歐洲，運出貨物約七百噸，其中有轉口的內地蒲子五百餘包及竹仔約七百包運往荷蘭，運出的本地貨物中有棉織品、塑膠品、膠鞋、搪瓷等等。該公司下一艘開往歐洲之輪船為「林班」輪。該輪定於本月十七日啓行，有艙位約一千噸收貨。

美中美今開

去貨達三千噸 大寶來昨到米

【本報訊】振盛行屬下之「美中美」輪，今天由此間開往曼谷，據悉約有貨物三千噸運出。

【本報訊】「大寶來」輪已於昨日由曼谷抵港，載來白米九千五百包，米碎五千二百包，糯米四千七百包，糯米碎五百包，粟米六百三十包，綠豆和白豆各三十包，水牛三百二十七頭。

緬甸米二千噸

露露十三運到 取消往科倫坡之行

【本報訊】太平洋輪船公司之「露露」輪（LULU），定本月十三日由緬甸抵港，她這次載來緬甸白米逾二千噸。該輪定十七日開往仰光、科倫坡，十四日開始在油蔴地口落貨，現已取消往科倫坡之行。有關付貨事宜，可撥電話三六〇三四號或到永安人壽大廈十三樓向該公司接洽。

飛機時刻

今日到港班機

日航：新加坡、曼谷來，下午一時到；民航：東京、岩國、沖繩、台北來，上午十時三十分到；菲航：馬尼拉來，下午三時十分到；國泰：新加坡、曼谷來，下午四時五十分到；港航：東京、台北來，下午四時零五分到；馬尼拉來，下午五時十五分到；泛美：曼谷來，上午七時二十五分到；印航：東京來，上午七時十五分到；孟買、曼谷來，中午十二時四十分到；英國海外：東京來，上午七時二十分到；新加坡來，上午八時五十五分到。

今日離港班機

印航：往曼谷、孟買，開上午九時三十分；往東京，開下午一時四十分；菲航：往馬尼拉，開下午四時；港航：往馬尼拉，開上午十時四十五分；泛美：往東京、夏威夷、舊金山，開上午八時三十分；往曼谷，開上午九時卅分；國泰：往曼谷，開上午七時；往新加坡，開上午十時；民航：往台北、沖繩、岩國、東京，開上午十一時四十五分；日航：往東京，開下午二時三十分；英國海外：往加爾各答、倫敦，開上午十時；往新加坡，開上午十時三十分；泰航：往曼谷，開上午九時。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時10分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

假期改開10時45分到11時44分

深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開	到深圳
下午 1時25分	下午4時09分	上午 8時32分	上午11時35分
3時54分	7時59分	10時01分	下午2時24分

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
銀光丸	GINKO MARU	日本	12月12	東方
漢陽	HANYANG	曼谷	12月12	太古
東方太子	EASTERN PRINCE	美國馬尼拉	12月12	渣甸
芝利華	TJILUWAH	印尼新加坡	12月12	渣華
史提拉來克	STELLALYKES	美國基隆	12月12	總統
寮國	LAOS	日本	12月12	法郵
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	12月12	東方
路丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲新加坡	12月12	捷成
大安	TARN	歐洲新加坡	12月12	多利順
祥泰	CHANG HANG	曼谷	12月12	福來
多麗	TOURNAI	歐洲新加坡	12月12	多利順
露露	LULU	仰光新加坡	12月13	太平洋
利索威利	LEOVILLE	美國馬尼拉	12月13	多利順
芝本鐸	TJIPONDOK	日本上海	12月13	渣華
東寶	TONG POH	港外	12月13	大豐行
威爾遜總統	PRESIDENT WILSON	馬尼拉美國	12月13	總統
太原	TAIYUAN	澳洲馬尼拉	12月13	太古
積士馬士基	JENS MAERSK	波斯灣	12月14	捷成
民興	ELSBETH	港外	12月14	順昌
榮春丸	EISHUN MARU	日本	12月14	洛士利
利加安	LYCAON	日本	12月14	太古
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	日本	12月14	渣甸
辰國丸	TATSUKUNI MARU	菲律賓	12月14	福來
嘉泰治	CARTHAGE	歐洲新加坡	12月14	鐵行
富來	ARAFURA	澳洲馬尼拉	12月14	鐵行
賀臣總統	PRES. JOHNSON	美國	12月14	總統
東后	EASTERN QUEEN	日本澳洲	12月15	渣甸
凱斯總統	PRES. HAYES	美國日本	12月15	總統
恒福	SULA	曼谷	12月15	澳洲
海明	HAI MENG	日本	12月15	多利順
奧勃拉	OBRA	孟買	12月16	鐵行
多利華	TOROA	美國馬尼拉	12月16	順昌
泰星	THAI	日本	12月16	福來
寶康	PO HANG	日本	12月16	福來
磨鈴	PIONEER MILL	美國馬尼拉	12月16	美輪
夏利瑪	HERMOD	山打根	12月16	多利順
邊麥許	BENMACDHUI	歐洲新加坡	12月16	邊行
波斯亞士	PERSEUS	歐洲新加坡	12月16	太古
巴林	PERIM	歐洲新加坡	12月16	鐵行
合生	HOP SANG	山打根	12月16	渣甸
美南	MEINAM	馬賽西貢	12月17	法郵
海威	HYDRA	曼谷	12月17	多利順
柏候巴	PACHUMBA	日本	12月17	鐵行
邊路班治	BENALBANACH	歐洲新加坡	12月17	邊行
菲律賓運輸	PHIL. TRANSPORT	美國馬尼拉	12月17	渣甸
濟州	CHEJU	曼谷	12月17	福來
海洋郵	OCEAN MAIL	美國馬尼拉	12月17	福來
勝高剌	SANGOLA	日本	12月17	鐵行
荊信士泰	HESSENSTEIN	歐洲新加坡	12月17	捷成
紐育丸	NEW YORK MARU	日本	12月18	洛士利
雲南	YUN NAN	天津秦皇島	12月18	太古
愛飛馬士基	EFFIE MAERSK	西貢	12月18	捷成
亞特那士	ATREUS	日本	12月18	太古
喜地加	HILDEGARD D	西南非	12月18	寶隆
檀香山丸	HONOLULU MARU	日本	12月19	東方
萬利羅士	MENELAUS	歐洲新加坡	12月19	太古
智利丸	CHILE MARU	日本	12月19	太平
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	印度波斯灣	12月19	捷成
印度	INDIA	日本	12月19	寶隆
神川丸	KAMIKAWA MARU	日本	12月19	太平
大寶多	TROUBADOUR	馬尼拉	12月19	天祥
相模丸	SAGAMI MARU	日本	12月20	洛士利
布勞士威	BRAUNSCHWEIG	歐洲新加坡	12月20	捷成
漢路華	HANNOVER	日本	12月20	捷成
富士丸	FUJI MARU	日本	12月20	太平
沙喇伯丸	CELEBES MARU	日本	12月20	東方
菲爾摩總統	PRES. FILLMORE	美國	12月20	總統
海多	HALLDOR	新加坡	12月20	多利順
興安	HENRIK	山打根	12月20	多利順
聖山丸	SEIZAN MARU	日本	12月20	太平
聖愛門	SAINT EDMUND	東南非	12月20	渣華
上海丸	SHANGHAI MARU	日本	12月20	泰山
興生	HIN SANG	山打根	12月21	渣甸
新利華利	SUNNYVILLE	美國馬尼拉	12月21	銀行
大溪地	TAGAYTAY	美國馬尼拉	12月21	天祥
東方	EASTERN	華北	12月22	鐵行
羅拉馬士基	LUNA MAERSK	美國馬尼拉	12月22	捷成
淺間丸	ASAMA MARU	日本	12月22	天祥
獨星航	LONE STAR MARINER	美國日本	12月22	總統
飛鷹	FLYING HAWK	美國馬尼拉	12月22	和捷
芝沙丹尼	TJISADANE	南非南美新加坡	12月22	渣華
芝拾連加	TJITJALENGKA	日本	12月22	渣華
萬藍士吉	VAN HEEMSKERCK	日本	12月22	渣華
勝拿	SIENA	華北日本	12月23	寶隆
忌路萊	GLENROY	歐洲新加坡	12月23	渣甸
東榮	EASTERN GLORY	澳洲	12月23	渣甸
旭丸	ASAHI MARU	日本	12月23	太平
芬田	FERNFIELD	美國馬尼拉	12月23	多利順
京都丸	KYOTO MARU	日本	12月23	巴拉多
忌連芬士	GLENFINLAS	日本	12月24	渣甸
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	美國馬尼拉	12月24	捷成
施連拿	CELLINA	意大利新加坡	12月24	天祥
法蘭來克	FRANK LYKES	美國	12月25	總統
沙高達	SARGODHA	歐洲新加坡	12月25	寶隆
美福	MUI HOCK	日本	12月25	寶隆
力吉	NIJKERK	歐洲新加坡	12月26	渣華
佳芬列提	KYVERNITIS	東南非新加坡	12月26	銀行
協德丸	KYOTOKU MARU	日本	12月27	東來

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
定喇拿	DINARA	的港來茲加	12月12	東興行
寮國	LAOS	馬賽	12月13	法郵
凱斯總統	PRES. HAYES	歐洲	12月16	總統
大利路加	TRAFALGAR	歐洲	12月16	多利順
林班	REMPANG	歐洲	12月17	渣華
利加安	LYCAON	歐洲	12月17	太古
嘉泰治	CARTHAGE	倫敦	12月18	鐵行
邊羅文	BENLOMOND	歐洲	12月18	邊行
邊古治	BENCLEUCH	歐洲	12月18	邊行
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	歐洲	12月18	渣甸
印度	INDIA	歐洲	12月20	寶隆
漢路華	HANNOVER	歐洲	12月20	捷成
邊麥許	BENMACDHUI	歐洲	12月21	邊行
淺間丸	ASAMA MARU	倫敦安特衛普鹿特丹漢堡	12月25	天祥
獨星航	LONE STAR MARINER	歐洲	12月23	總統
勝拿	SIENA	歐洲	12月24	寶隆
亞特那士	ATREUS	歐洲	12月24	太古
忌連芬士	GLENFINLAS	歐洲	12月26	渣甸
施連拿	CELLINA	意大利	12月26	天祥
路丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲	12月27	捷成
亞洲	ASIA	意大利	12月29	天祥
日本	JAPAN	歐洲	12月29	太平
駿河丸	SURUGA MARU	歐洲	1月4	天祥
長良丸	NAGARA MARU	黑海	1月5	天祥
蘇丹	SOUDAN	倫敦漢堡鹿特丹安特衛普	1月6	鐵行

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
定喇拿	DINARA	孟買亞丁塞得港	12月12	東興行
岳闌拿	URLANA	喀喇蚩波斯灣	12月13	鐵行
澳加馬士基	OLGA MAERSK	蘇彝士	12月13	捷成
財生	CHOY SANG	吉大港加爾各答	12月13	渣甸
寮國	LAOS	科倫坡孟買	12月13	法郵
凱斯總統	PRES. HAYES	孟買喀喇蚩蘇彝士	12月16	總統
娜施馬士基	LARS MAERSK	印度巴基斯坦	12月16	捷成
大利路加	TRAFALGAR	亞丁塞得港	12月16	多利順
日產丸	NISSAN MARU	科倫坡	12月17	巴拉多
利加安	LYCAON	蘇彝士塞得港	12月17	太古
泰星	THAI	孟買喀喇蚩波斯灣	12月17	福來
嘉泰治	CARTHAGE	科倫坡孟買亞丁塞得港	12月18	鐵行
勝高剌	SANGOLA	加爾各答	12月18	鐵行
柏候巴	PACHUMBA	吉大港加爾各答	12月19	鐵行
印度	INDIA	亞丁塞得港	12月20	寶隆
淺間丸	ASAMA MARU	亞丁塞得港	12月23	天祥
獨星航	LONE STAR MARINER	科倫坡孟買喀喇蚩蘇彝士塞得港	12月23	總統
羅拉馬士基	LUNA MAERSK	蘇彝士	12月24	捷成

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
伍德	AEOLUS	婆羅乃	12月12	澳洲
銀光丸	GINKO MARU	新加坡檳城巴生	12月12	東方
曉生	HEW SANG	婆羅乃	12月12	渣甸
倫敦丸	LONDON MARU	新加坡	12月12	東方
芝文定	TJIMENTENG	新加坡	12月12	渣華
順安	SHUN ON	新加坡檳城	12月12	捷順
定喇拿	DINARA	宿務	12月12	東興行
大寶安	TAI POO AN	新加坡檳城	12月12	順昌
第一眞盛丸	SHINSEI MARU NO.1	西貢曼谷	12月12	太平
成洋丸	SEIYO MARU	馬尼拉	12月12	東方
岳闌拿	URLANA	新加坡	12月13	鐵行
財生	CHOY SANG	曼谷新加坡	12月13	渣甸
寮國	LAOS	西貢新加坡	12月13	法郵
夏美蓮	HERMELIN	拉賓安古晉	12月14	多利順
利索威利	LEOVILLE	曼谷新加坡	12月14	多利順
東寶	TONG POH	新加坡印尼	12月14	大豐行
民興	ELSBETH	金邊	12月15	順昌
芝本鐸	TJIPONDOK	印尼	12月15	渣華
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	12月15	福來
順發	SHUN FAT	新加坡檳城	12月15	捷順
多利華	TOROA	西貢曼谷	12月16	順昌
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	12月16	渣華
海明	HAI MENG	馬尼拉拉賓安山打根	12月16	多利順
凱斯總統	PRES. HAYES	新加坡檳城	12月16	總統
露露	LULU	仰光	12月17	太平洋
泰星	THAI	新加坡巴生	12月17	福來
寶康	PO HANG	曼谷	12月17	福來
利加安	LYCAON	新加坡	12月17	太古
勝高剌	SANGOLA	新加坡檳城	12月18	鐵行
邊古治	BENCLEUCH	新加坡	12月18	邊行
嘉泰治	CARTHAGE	新加坡	12月18	鐵行
加提根些亞	CARDIGAN SHIRE	新加坡	12月18	渣甸
柏候巴	PACHUMBA	新加坡檳城	12月19	鐵行
上海丸	SHANGHAI MARU	海防	12月20	泰山
雲南	YUNNAN	印尼	12月20	太古
印度	INDIA	馬尼拉	12月20	寶隆

（右接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
漢路華	HANNOVER	新加坡	12月20	捷和
沙喇伯丸	CELEBES MARU	曼谷	12月21	東方
新利華利	SUNNYVILLE	新加坡檳城巴生	12月21	銀行
合生	HOP SANG	山打根	12月21	渣甸
海威	HYDRA	曼谷	12月22	多利順
福州	FOOCHOW	印尼	12月22	太古
夏利瑪	HERMOD	曼谷	12月22	多利順
東方	EASTERN	拉賓安山打根	12月23	鐵行
淺間丸	ASAMA MARU	新加坡檳城	12月23	天祥
京都丸	KYOTO MARU	新加坡	12月23	巴拉多
獨星航	LONE STAR MARINER	西貢新加坡巴生	12月22	總統
湖南	HUNAN	曼谷	12月23	太古

汕頭・上海・天津線

船名		開往港口	月日	公司
樂生	LOK SANG	天津上海	12月12	渣甸
聖愛門	SAINT EDMUND	上海	12月22	渣華
佳芬列提	KYVERNITIS	上海	12月24	銀行
烈娜些亞	RADNORSHIRE	華北	12月27	渣甸
萬藍	VAN NOORT	天津上海	12月28	渣華
鄱陽	PO YANG	天津青島	12月30	太古

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
巴丹拿	PADANA	日本	12月12	鐵行
樂生	LOK SANG	日本	12月12	渣甸
東方太子	EASTERN PRINCE	日本	12月12	渣甸
萬達	VARDA	日本	12月12	美邦
桂石航	KEYSTONE MARINER	沖繩日本	12月12	美輪
祥泰	CHANG HONG	沖繩釜山日本	12月13	福來
漢陽	HAN YANG	基隆	12月13	太古
威爾遜總統	PRES. WILSON	日本	12月14	總統
榮春丸	EISHUN MARU	日本	12月14	洛士利
積士馬士基	JENS MAERSK	日本	12月15	捷成
太原	TAI YUAN	日本	12月15	太古
賀臣總統	PRES. JOHNSON	日本	12月15	總統
富來	ARABURA	日本	12月16	鐵行
美南	MEINAM	基隆釜山日本	12月17	法郵
奧勃拉	OBRA	日本	12月17	鐵行
磨鈴	PIONEER MILL	日本	12月17	美輪
紐育丸	NEW YORK MARU	神戶	12月18	洛士利
菲律賓運輸	PHIL. TRANSPORT	日本	12月18	渣甸
海洋郵	OCEAN MAIL	神戶橫濱	12月18	福來
濟州	CHEJU	沖繩釜山日本	12月18	福來
大寶多	TROUBADOUR	日本	12月19	天祥

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
銀光丸	GINKO MARU	東非	12月12	東方
倫敦丸	LONDON MARU	西南非	12月12	東方
芝文定	TJIMENTENG	東非	12月12	渣華
漢士馬士基	HANS MAERSK	西南非	12月13	捷成
寮國	LAOS	西非	12月13	法郵
喜地加	HILDEGARD D.	西南非	12月18	寶隆
淺間丸	ASAMA MARU	卡薩布蘭卡	12月23	天祥
萬藍士吉	VAN HEEMSKERK	西非	12月23	渣華
芝拾連加	TJITJALENGKA	南非	12月24	渣華
協德丸	KYOTOKU MARU	西非	12月29	東來
九州丸	KYUSHU MARU	南西非	1月1	東方

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
萬達	VARDA	美國	12月12	美邦
桂石航	KEYSTONE MARINER	美國	12月12	美輪
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	中南美	12月13	東方
史提拉來克	STELLA LYKES	美國	12月13	總統
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	12月14	總統
榮春丸	EISHUN MARU	美國	12月14	洛士利
賀臣總統	PRES. JOHNSON	美國	12月15	總統
磨鈴	PIONEER MILL	美國	12月17	美輪
紐育丸	NEW YORK MARU	美國	12月18	洛士利
菲律賓運輸	PHIL. TRANSPORT	美國	12月18	渣甸
海洋郵	OCEAN MARU	美國	12月18	福來
大寶多	TROUBADOUR	美國	12月19	天祥
愛飛馬士基	EFFIE MAERSK	美國	12月19	捷成
神川丸	KAMIKAWA	美國	12月20	太平
檀香山丸	HONOLULU MARU	中南美美國	12月20	東方
相模丸	SAGAMI MARU	中南美美國	12月20	洛士利
智利丸	CHILE MARU	美國	12月20	太平
富士丸	FUJI MARU	美國	12月21	太平
菲爾摩總統	PRES. FILLMORE	美國	12月21	總統
芝拾連加	TJITJALENGKA	南美	12月24	渣華
寶根華利	BOUGAINVILLE	美國加拿大	12月29	銀行

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
東后	EASTERN QUEEN	悉尼	12月17	渣甸
東方	EASTERN	悉尼墨爾本	12月23	鐵行
安慶	ANKING	悉尼比里斯本	12月24	太古
彰德	CHANGTE	新幾內亞澳洲	12月24	太古
萬隆	VAN CLOON	新西蘭	12月26	渣華
芝罘	CHEFOO	澳洲	12月29	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
名古屋丸	NAGOYA MARU（中午）	日本	B12	巴拉多
定喇拿	DINARA（下午）	黃埔	B	東興行
樂生	LOK SANG（上午六時）	新加坡加爾各答	B23	渣甸
白馬山丸	HAKUBASAN MAR.（上午）	日本	A3	東來
當那亞麗施	DONA ALICIA（晨早）	美國馬尼拉	A8	美邦
邊古治	BENCLEUCH（上午九時）	美國新加坡	九龍倉碼	邊行
芝文定	TJIMENTENG（晨早）	日本	A5	渣華
澤鈴	PIONEER MOOR（上午九時）	美國	A15	美輪
愛邊娜	ELPENOR（晨早）	新加坡歐洲	太古碼	太古
澳加馬士基	OLGA MAERSK（上午）	美國馬尼拉	A6	捷成

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
利物浦城	CITY OF LIVERPOOL（上午六時半）	日本	A10	銀行
淺香山丸	ASAKASAN MARU（下午）	加拿大美國	A2	東來
海華	HALLVARD（上午六時）	新加坡檳城	B24	多利順
海興	HAI HING（上午六時）	曼谷	B23	多利順
武藏山丸	MUSASHISAN MARU（下午）	日本美國	A1	東來
華興	ANGELINA（下午）	金邊	油蔴地	順昌
美中美	MICHAEL JEBSEN（下午）	曼谷	油蔴地	振盛行
備後丸	BINGO MARU（上午九時）	新加坡巴生喀喇蚩孟買	B19	天祥
菲島怡美利	NOREVEREPI（下午）	新加坡檳城仰光印巴	B7	福來
大寶來	TAI POO LOY（下午）	曼谷	B15	順昌
參香士	DELOS（下午）	山打根澳洲	九龍倉碼	天祥
興中	HSING CHUNG（上午七時）	高雄	油蔴地	德和
當那亞麗施	DONA ALICIA（晚上）	日本美國	A8	美邦
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK（下午）	印尼	B14	捷成

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
法斯威利	FRANCISVILLE	美國馬尼拉	九龍倉碼	多利順
夏美蓮	HERMELIN	古晉	B	多利順
寶利菲美士	POLYPHEMUS	美國	A	太古
漢士馬士基	HANS MAERSK	日本	B	捷成
倫敦丸	LONDON MARU	日本	A1	東方
岳闌拿	URLANA	日本	A11	鐵行
蘇丹	SOUDAN	新加坡歐洲	九龍倉碼	鐵行
第一眞盛丸	SHINSEI MARU NO. 1.	日本	A	太平
哈定總統	PRES. HARDING	美國日本	A	總統
桂石航	KEYSTONE MARINER	舊金山菲律賓	A	美輪
財生	CHOY SANG	日本天津	B24	渣甸
巴丹拿	PADANA	黃埔	A	鐵行
成洋丸	SEIYO MARU	日本	B6	東方
大寶安	TAI POO AN	港外	油蔴地	順昌

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	新加坡巴生檳城馬德拉斯科倫坡	A3	東來
忌連佳	GLENGYLE	日本	太古碼	渣甸
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	新加坡南非南美	A4	渣華
澤鈴	PIONEER MOOR	日本美國	A15	美輪
哈定總統	PRES. HARDING	馬尼拉日本美國	A	總統
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡印尼	B12	巴拉多

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
利釁寶	LEVERNBANK	B10	銀行
恒德	AEOLUS	油蔴地	太平洋
邊羅門	BENLOMOND	九龍倉碼	邊行

惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八

星加坡 祺福船務公司 KIE HOCK SHIPPING CO., LTD. SINGAPORE
英旗快船 東寶 四千噸 M.V. "TONG POH"
十二月十三日落貨 十四日開
直透開往 星加坡、耶加達、三寶壟、泗水。
香港總代理 大豐行有限公司啓 永樂西街二〇二號 電話：四四一〇四六、四三五九八、四三六〇五

順安 S.S. "SHUN ON"
十二月十、十一日落貨 十二日下午開行
直航石叻，庇能
貴客搭船付貨請駕臨敝公司接洽 文咸西街六十八號 電話：45978 43694
捷順船務有限公司啓

日本第一汽船株式會社：船期廣告 THE FIRST SHIPPING CO., LTD.
日本－香港－海防 定期班快輪 上海丸 M.V. "SHANGHAI MARU"
由日本約於十二月廿日到港轉駛海防，
★★請裝貨人注意：請駕臨本公司或永通公司接洽為荷。請收貨人注意：該輪到港前請先來本公司辦理提貨手續，屆時前往船邊收貨，否則將由本公司代為屆時取存倉，所有一切費用及風火水險等意外損失，概由收貨人負責，請此通告。
總代理 泰山有限公司 地址：干諾道中57號二樓 電話：38645 36768
接洽處：永通公司 謹啓 地址：永樂東街115號二樓 電話：49286 49288

新型客郵「寮國」S/S "LAOS"（時速廿一海哩）（兼收轉駛往「西非」各埠貨物）
十二月十二日落貨 十三日下午開行
直往 小呂宋，西貢，馬賽
法國郵船公司啓
貴客搭船付貨請移玉至敝公司辦房接洽是荷 干諾道中五號皇后行樓下 電話：二六六五一

O.S.K. Line 大阪商船
銀光丸 S.S. "GINKO MARU" 十二月十二日到 即日啓行 直透：石叻、巴生港、東非洲各埠
倫敦丸 M.S. "LONDON MARU" 十二月十一日到 十二日啓行 直透：石叻、南西非洲各埠
滿的威道丸 M.S. "MONTEVIDEO MARU" 十二月十二到十三啓行途經三藩市
檀香山丸 "HONOLULU MARU" 十二月十九日到 廿日啓行 直透：★羅省、舊金山、紐約、費城、波地摩途經日本兼收舊金山、紐約轉駛中南美洲加勒比海及墨西哥等埠貨儎
美代玉丸 "MIYOTAMA MARU" 十二月廿七日到 即日啓行 直透日本
馬德拉斯丸 "MADRAS MARU" 十二月卅日到 卅一日啓行 直透：石叻、馬德拉斯、孟買、喀喇蚩、科威特、巴士拉
月光丸 S.S. "GEKKO MARU" 一月五日到 六日啓行 直透：石叻、庇能、路易士港、南非洲各埠
華人貨儎代理 萬里行 永吉街十號三樓 電話三六二九〇 二七九六四
總代理 香港東方船務有限公司 畢打街怡和大廈十四樓 電話：二七七五一

MITSUI LINE 三井船舶
白馬山丸 "HAKUBASAN MARU" 停A3泊 十二月十一日即日收貨 十一日晨早啓行 直航 石叻 巴生 庇能 馬德拉斯 科倫坡
武藏山丸 "MUSASHISAN MARU" 停A1泊 即日收貨啓行 直放 日本 三藩市 羅省 紐約 費城 波地摩 諾福
吉備丸 "KIBI MARU"（設備冷藏）一月八日抵港 九日啓行 溫哥華 朗非路 三藩市 基里士多堡 拉瓜伊拉 加拉萬 古巴望地牙哥 特普 希羅 夏灣拿
協德丸 "KYOTOKU MARU" 十二月廿七日抵港 廿九日啓行 兼收轉駛美國內陸、中南美洲、西印度群島等埠貨載 直航石叻 西非洲各埠如下：DAKAR, FREETOWN, MONROVIA, ABIDJAN, ACCRA, LAGOS, APAPA, PORT HARCOURT, TAKORADI.
貴客付貨請移玉華人貨儎經理處中建大廈三樓211室 電話三二六九 樺和公司接洽
東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話：三一一六一

港澳 星德 冷氣設備
每日 半夜十二時往澳 下午三時正返港（澳開下午五時正）
沽票接洽：港澳碼頭及干諾道中七十號
「領回港證時間」上午十時至下午一時半，下午三時至六時半。逢星期六下午、星期日及公眾假期停止辦公。
總事處 二八〇〇一 客票部（夜候）電話：二八〇〇二 貨儎部（夜候）二八〇〇三
大業有限公司謹啓

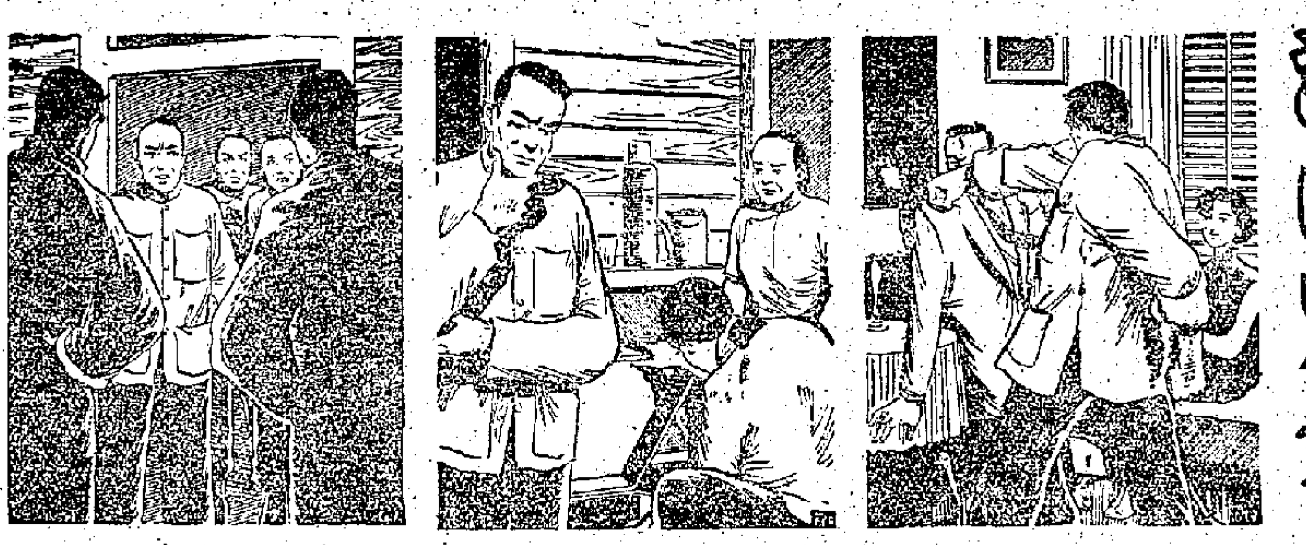
定喇拿 M.S. "DINARA" 新型快輪時速十七海浬
十二月十、十一、十二日落貨 十二日下午開行
菲律賓、星架坡、庇能、孟買、亞丁、蘇丹港、塞港、貝魯特、拉塔奇亞，的港及來茲加、兼收波斯灣貨
貴客搭船付貨請移玉 東興行 中國銀行大廈七〇一室 電話：二二〇八二，三一四七六

華興 M.V. "ANGELINA" 十二月十日落貨 十日下午開行 直往金邊
大寶安 S.S. "TAIPOOAN" 十二月十一、十二日落貨 十二日下午開行 往石叻 庇能（有客艙 歡迎搭客）
民興 M.V. "ELSBETH" 十二月十四、十五日落貨 十五日下午開行 直往金邊
多利華 M.V. "TOROA" 十二月十六日落貨 十六日下午開行 往西貢 暹羅（時速十六浬）
貴客惠顧請到接洽為荷 干諾道西廿四號二樓 電話：四四一八五 四九六一九
順昌航業有限公司啓

N.Y.K. LINE 日本郵船株式會社
天祥洋行總代理
淺間丸 "ASAMA MARU" 準於十二月廿二日落貨 廿三日開行 新加坡 吡叻 亞丁 塞得港 熱那亞 馬賽 丹吉爾 卡薩布蘭卡 倫敦 安特衛普 鹿特丹 漢堡 不來梅
駿河丸 "SURUGA MARU" 準一月三日落貨 四日開行 新加坡 蘇彝士 熱那亞 馬賽 利物浦 安特衛普 鹿特丹 漢堡 不來梅
長良丸 "NAGARA MARU" 準於一月四日抵港 五日開行 新加坡 吡叻 塞得港 貝魯特 拉塔基亞 比利猶斯 布加斯 康斯坦薩 士坦布爾 諾佛羅斯克 奧德薩
天祥洋行華人船務部啓 電話：三八〇九六
南洋貨儎代理處 合記公司 德輔道中二九三號二樓 電話：四四一五五一

誰的兒女

靜颿文　史化圖



（一七九）小纖心知不妙，馬上改口，進而退出，但瞥見背後的男人，已經走到小纖面前，兇神惡煞，揸着纖一般的拳頭吼道：「點叫你來我白牡丹的？快說……」小纖一邊後退一邊道：「我……我自己……」還未說完，太陽穴上已着了一拳，登時不支倒地。

（一八〇）七姑見小纖倒了，主人的兩隻拳頭一去不回，非常焦急的走了出去。明嫂哭喪着臉說道：「趙家叫你怎麼樣？都知道了嗎！」去：「好吧！我們去報警：你去把雪明的照片找出來。」明嫂在抽屜內取出了雪明的照片，找着七姑正要出門口。

（一八一）不料眼前一黑，有兩個彪形大漢，攔住了她們的去路，把她們迫到屋裏，跟着把門關上，然後對明嫂道：「你們不想活啦？想的是生女兒，你驚天動地的找她幹什麼？我告訴你，她已經回到她親娘那兒了，從今以後不許再找她，要小心你們的命。」

江湖三女俠

梁羽生

第廿九回　三女屠龍一番逐鹿　終須消大恨各自締良緣

這少婦正是楊柳青，她驟然見了唐曉瀾，也不覺面色一變，兩人呆若木雞，又驚又喜，良久良久，說不出話來。楊柳青忽然展眉一笑，說道：「三年多不見了，你好啊！瀾也長得這麼高了！」搶前來拉馮瑛的手，神態顯得既親密又親熱，唐曉瀾不禁大奇，想不到她完全變了！馮瑛喜道：「姑姑，那日你被山洪捲去，真叫我們擔心，現在可好了，你，你們……」馮瑛見楊柳青在此，乃是自己的殺師仇人，但全然把自己的私情拋在一邊，正待瞧他們的神情時間，可是話剛出口，又不知怎樣措詞，而上飛起一片紅霞，楊柳青忽然笑道：「曉瀾，這裏還有一個你認識的老朋友。」高聲叫道：「錫九，和英兒出來！」裏面應聲走出一人，正是當年向楊柳青求婚不遂的鄒錫九，他懷中還抱着一個約莫兩歲大的女孩子。

原來楊柳青被山洪捲去，衝到下游的小湖，適值外面溪河，恰巧不巧，那日楊柳青被山洪捲去，正好「插翼神鵰」鄒錫九，因為聽到楊仲英戰死的消息，自荊州趕來探訪老友，可是這時楊柳青心靈受了極大的創傷，只得在船中救了她，把她救起，到處好病時，唐曉瀾已經和馮瑛到天山去了。不願再回去見唐曉瀾。鄒錫九對楊柳青這幾年來還沒有完全忘情，在她病期間，百般看護，楊柳青在病中思前想後，覺得往日也許是錯怪了她，心裏既愧且憐，加之日久情生，在病中尤其易對身邊的人發生情意。……

似水柔情，如花美眷，千秋佳話人爭羨，依人燕子又歸來，滄桑變了心難變。柳絮輕飄，春風拂面，詞箋不寫文君怨，江南塞外一般同，翠波深處齊看見。——調寄踏莎行（全書完）

編者按：梁羽生先生暫與讀者告別。一九五九年元旦日起，他的新作武俠小說即可與讀者再見。

是日也　收到匿名信

憎人日記　夢中人

今日收到一封匿名信，這封信共擺在我枕頭底，究竟是昨晚送來還是今朝送來，不得而知，總之今朝起床先至發現。信是三姑寫來，本來唔講得匿名，但下款有名冇姓，只簽一個「姑」字，又冇寫日子。送信人可能是廟牙仔，但廟牙仔又否認送信，排一班時間，話你二個字。……詳細，話詳伯「已得到了應得的果報」，似乎三姑是向我報喜，但細心睇落又似有警告意味，信中意思話好又似話壞又似，咁先至令我莫名其妙。我由今朝想到現在為止，仍然唔多明白。趁住現在確實有人，姑且將來信錄下，一住抄一住冷靜思想下至得。呢封信中意思可大可小，係好就噤掏，係壞就大鑊矣。該信原文如下：

「你不必再找倪胖，佢勞在既而已，倪胖已得到了他應得的果報。惡果是他種出來的，該由他自己吃下去。茶樓雖然出了一點小小意外，却總算沒有令人失望。原先我不想把事情擴大的，也是因為出了一點小小意外，令我措手不及。不想做的事，已經做出來了。不過，這也好，不值得可惜的。我沒有一些後悔。」

第一段係咁多。所謂三姑報喜，就報在呢一段，開門見山話我知，話已與詳伯共賦同居之樂，打完齋唔要和尚，……

……內人，你給倪胖開荒墾地，却由他親手播下種子。倪胖有責任的。姑念你是給人利用，你做傷天害理之事，我也利用你來懲罰倪胖，分別即在於此。……（一一八七）

梅嶺忠魂

文綺閣主

十．六安開府

可法在身上摸出一疊銀票，交給德威道：「這是我給你的見面禮，你可拿到街上，買一床棉被用，天時這冷，西安又是冷的地方，沒有棉被怎行？」德威千恩萬謝接了銀子，自到市上購置去。

各事舒齊，可法拜別了李員外，又和月娘告別，一路珍重，便上了車子，攜帶着史德威，逕望西安而去。

到得西安，但見滿目蕭條，市中的店鋪，十間倒有九間是關上門的。來到府衙，只見零零落落三五個書吏出來迎接，問起來這府中通知府帶同知都在假中，通判已是一府之尊，管理錢糧的稅友，抱着一大堆的田賦簿書，交給可法道：「本府轄下，兩年來沒有收進一畝田稅，現有賬冊在此。」

可法早就知道晉陝一帶連年荒旱，却沒想到災情如此重大，不禁皺眉道：「難怪知府同知都要請假了，像這樣的地方，還有什麼政事可言？」

次日，可法便召集了府中的父老，查問了個究竟，明白了府中的情形。又和德威到城外附近各鄉村去視察過。回署後想到一個以工代賑的方法，即日把計劃草成奏章，請朝廷放賑。朝廷接到了可法的奏章，果然撥了一批賑米，押運到西安來，可法嚴督，即日召集了父老，宣佈以工代賑的計劃。又發各人推選賢能，協助官府，推動工作。

原來可法實地視察西安近郊各處，發覺渭河的水盆，滔滔滾滾，只灌溉了沿河兩岸的田畝，較遠的地方，便灌溉不到。如果開渠引水，伸入較遠的地方，自然可以種植。開渠的工程，雖然巨大，但待賑的饑民衆多，倘若這些災民，急待賑濟，那就不如教他們開渠道，領取工食以代賑濟了。

這方法馬上得到西安老百姓的支持，大家在可法指揮之下，朵着鋤鍬，在工地上施工，不及兩個月，已在渭河南岸，掘了十條溝渠，灌溉到荒地上。可法一面教人開耕，一面仍然繼續掘渠，澄至鄰府的境界。渭河南岸各縣都成為沃野，便向渭水北岸也同樣開渠，不到半年，各地墾熟，百姓歡騰載道，都說可法能幹。

這時西安知府的病也好了，同知也到了任，來作現成的太平官，知府到任後，馬上便開始徵收賦稅。可法曉得他們的用意，要在賦稅上刮一筆，便勸諫道：「西安的賦稅雖可以開徵，但在這種時世，除了西安之外，其他各府縣依然是災民遍地，盜賊蠭起，我們把錢糧收來，空自惹賊人垂涎，萬一攻進府城，搶劫府庫，如何是好？」（七十）

小說林

……「你這話可就騙我。一點實際也沒有。」我說。

「那麼，她在這裏，沒有出門了？」

「總之，我答應她，找你便是。不過她肯不肯見你，那我可管不着。什麼時候見你，也不曉得。」

「因為她有自由權，我勉強不了她呀！」阿蛇笑着說：「不過，如果你能說服她把她交給你，然而你得真正的和我合作，我不能做三心兩意，對他的話表示不信任。我走了。」

「你什麼時候走？這兩天呢，還是過幾天？」

「你不是說你神通廣大嗎？」我笑說：「你會知道的。」

「我知道，我一定知道！」他又打着哈哈的笑着：「我回去把交涉的經過告訴了馮卓生，他笑着說：你放心走，照我們的計劃進行好了。」

「對這種人，非用點手段不可！不要緊的，可是，我有一點預感，總覺得這一次出門並不尋常。」（七十二）

笞春秋

史得

第三章　要找的那個女人

我明白了，馮卓生是在騙他，讓他不要阻止我們的生意，成功之後，却不給阿蛇分文！我本來不很同意這種做法。我是一個硬綳綳的人，說一是一，說二是二，答應了阿蛇，到時却反口，這不大妥當。可是我想馮卓生既然決定這麼做，也很難改變他的主張。其次，想到阿蛇那樣可惡，又覺得這樣對待他也是個以牙還牙的辦法。因此我們決定依照原定計劃進行。

過兩天，我到快活歸館找阿蛇，拉他到外面，……一番折衷，大家算是讓了步，他佔紅利兩成半。……

「阿蛇打行！打行！哈哈，我替你點點頭說：叫她給你電話。」

賭徒與淑女

半月完小說　秋風

十、女同事的「忠告」

……我看看英，她的神情並不美妙，因此那位女同事說：「……」

……好像在說：你怎樣？我看看手錶，一時也不知道怎樣說。……

一隻手在捉住我，「對女朋友別太遷就呀，……」「不行，我一定要追上她！」我擺脫了她的手。……

欲曙天

倫帆

人的界限是很分明的

第二天醒來，我的情緒平靜了，同時，心裏還有一種舒泰的感覺。這是因為我已經確定了自己的人生方向，並且還略略有點喜悅在支持我的原故。

在這種心境下，對於平日在這環境裏感到受不了的事物，我都不去理睬，不去計較，就像一個身上有一羣未兒步履的窮人，不在乎旁人在身邊炫耀他的衣飾一樣。

早上我照常向姑母她們打招呼，好像彼此之間並不曾發生過什麼事情。可是從她們的反映上，却顯然看得出很深的精神，那情形是如常一樣的，但是對我却一致地露出一副冷面孔，也不同我講話。在廚房裏，除了阿翠就沒有誰同我發生關係。

「表小姐，昨晚大表姐和你……生的事情我全都聽到了。」當我在廚房裏照例幫忙阿翠煮粥作早餐的時候，她低聲說。

「那你該知道誰是誰非了。」我也小心地回答她，「可是現在的情形，却好像是我開罪了她們全體似的，多麼可笑！」

「所以嘛，我昨晚同你談到她們的時候，我的說法是沒有錯的。」歡到這裏，阿翠彷彿安慰我似的加上一句：「算了罷，明白了她們的脾氣就算數，一個人凡事對得起良心便安樂，反正你不是長久同她相處的，習慣開一點有什麼關係？」

阿翠是最明白我和大表姐之間的一場糾紛的人，我和姑母她們那邊打失蹤的信號她是在場的，她聽到我當時說的什麼話。她也感到了後來大表姐質問我的態度，在姿態之中，我慶幸還有這個公平的見證人。她時常地在背了旁人的場合給我作的表示，使我很受感動。因為她使我明白了一個道理：在這世界上，人的界限是很分明的，只有卑微的人和卑微的人能夠站在一起，這是為了同情；富貴的人自然也和富貴的人站在一起，却是為了共同的利益！

認定了那樣一個道理，我對於姑母她們繼續地聯成一致的態度不再感到什麼痛苦。因此當我照例和她們坐在一起吃着早餐的時候，那種尷尬情形也不會使我覺得不自然了。

「阿翠，你可是打算今天去你那個朋友家裏嗎？」很常外地，姑母在食桌上忽然向我問起來。

「是的，姑母，我打算中午去走走。」我像尋常一樣，恭敬地回答她。（一五九）

突圍

舒巷

深耕細作

車子在肥沃的原野飛馳，滿眼都是青翠蒼綠，使這些久困在十里洋場、囂塵滾滾之中的香港客舒暢極了。心思沉重的張清目睹樹木迎面奔來，極樣迅速後退，迎着他的有着更多更多的田野和村舍，祖國的土地是這樣遼闊肥沃。他想：一回香港，酒樓學他們第一句話問的是什麼呢？「大陸又窮又餓？」那該怎麼回答呢？現在是什麼也沒看到，但壓根兒看不到「餓」的痕跡，聞不到「窮」的味兒。成羣結隊的蒼蠅和乞丐是苦難中國的標誌，如今乞丐連影子都沒有，蒼蠅沒有幾個，……

「我們去什麼地方？」周璜也在問：「呂先生」，她不習慣稱呼這個年輕的導遊人作同志：「車子走了十分鐘。」

「快了快了，」導遊人說：「我們去超英公社。」

「什麼叫做超英公社？」周璜興高采烈地問：「是紀念一個人嗎？」

「不不，是超過英國的意思。咱們這一向落後的國家，要趕超到工業方面，在十五年以內超過英國，不但在工業方面，在農業方面也如此。」

「嘖嘖嘖，」周璜道：「在我，真是不能想像的。」她不好意思說張清服務的那家報紙：「在香港，有人說大陸連食糧都沒有，還說什麼超英呢？」

年輕的導遊人風趣地笑道：「在香港這種地方，造謠造得更離聽的有的是，有人說每天餓死一百人，有的說已經餓死幾萬人，看樣子，現在大陸根本沒有活人，統統餓死啦，你們看到的人都是『神』，是改變苦難祖國落後面貌的『神』！而且有六萬萬個『神』！」

去自香港的客人們，以各種不同程度的體會辨味他的話，突地車子來到一片田野，十幾丈遠處三角形紅色錢邊大纛迎風飄蕩，年輕的導遊人叫司機停車，請大家下來，一字兒縱隊行進在田壟上：

「這裏是超英公社的土地。」導遊人說：「他們秋收後在翻土，準備深耕細作。」他問：「大家知道，過去播種有多少深啊？」

「三寸。」有人說：「我是地主家庭出身，我小時候下過田——不過是袖手旁觀。」笑聲中導遊人說：「是的，過去總在三寸上下，可是回頭你們見到的翻土，要翻到三尺半深。」說着就帶大夥兒走近正在休息的農民跟前，忽地發現這百多人簇擁的圓圈中間，還擺上了插着幾面一個個又紅又黑的面孔，都在同導遊而來的客人注目。張清猜不透農民們在幹什麼，兩腳七高八低走着，聽見播音機中有人先用純粹的廣東話，後用剛學的普通話在說：「現在我們再請誰上來表演一個？」（三九）

詹天佑

岳爽文　張澤英畫

十七　隔牆有耳

……詹天佑聽張德勝說從兩面向中間挖，……[illegible]……

……笑道：「便十倍百倍，哪怕挖不通。」金達本來估計這段工程已不能……須知八達嶺的隧道要比這裏長三倍呢！……

隨想錄

眞實動人麼？

易人

「（美聯社倫敦四日電）這是一個非常動人的眞實故事：一位垂死於倫敦醫院內的男童要視他的母親，同時要求給與一個桃子作爲他十歲的誕辰禮物。

這是一個很平凡的請求，是嗎？然而，在這位垂死的男童與他的獲致這份禮物之前，一項搜索的工作卻分別在三個大洲的地區內緊張地展開，結果在星期三晚由一架租賃的專機從法國南部空運十二個蜜汁的甜桃到倫敦來。

這批甜桃剛好及時地運到，因爲醫生說：這個男童可能只有四十八小時的壽命，很明顯地這是他最後的一個生日，也爲了這種緣故，美洲、非洲及歐洲的民航機、郵輪及大使館一致地參加這項絕不平凡的搜索。

是項搜索於星期二晚在倫敦宣告開始，此間生果市場沒有一個桃子，規模龐大的生果批發及豪華的酒店都沒有桃子剩下來，甚至英國那間農產品所也無法找到一個！因此是項呼籲立刻向各報館、民航機及輪船發出。紐約、奈洛卑、羅馬、雅典、巴黎、布魯塞爾、安姆斯特丹，全部在被搜索之列，結果從法國南部運來十二個。

該男童的姓名、年齡及所患病症，醫院方面沒有予以透露。」

從這則電訊所描述的內容來看，會給人們一種什麼樣的印象呢？以我看，人們讀了這個「非常動人的眞實故事」後，不得不讚嘆這個生活在資本主義社會裏的孩子，他的生活多麼幸福呵！在西方社會裏的兒童，又是多麼受到大人先生們的重視，他的願望如何受到尊重。

即使在垂死的前夕，他所希望得到的東西，當地買不到就是到天涯海角去，也要找它到手，於是乎五大洲之中竟過了歐、美、非三洲，終於在法國南部找到了十二個，由飛機運到倫敦去，滿足了這個垂死的兒童的願望。

電訊中提到爲了這十二個桃子的迅速獲得，美洲、非洲及歐洲的民航機、郵船和大使館都參加了不平凡的搜索工作。由此，也表示了官方和海、空交通機構都參加了這一搜索桃子的工作。當然，這也就說明了大官們是如何愛護他們的下一代了。

我不敢武斷說，在西方資本主義社會裏絕對沒有這類「非常動人的眞實故事」，但我總覺得這類「動人的故事」，與這些社會的眞實情形有點格格不入，別扭得很。因爲這些社會的兒童，正遭受到極大的漠視和嚴重摧殘和殘害。

近幾年來，英國的兒童受到不良社會的影響，罪犯數字直線上升，八至十七歲的兒童犯每年至少有十萬起，被判罪也有四、五萬人。美國更嚴重了。根據調查資料：儘管美國每年花若干億美元來擴張軍備，然而對兒童保健漠不關心，學校的撥款卻在減少。美國各州缺乏教室三十七萬間，甚至一些兒童在狗棚裏上學。紐約有二十多萬貧苦兒童得不到醫藥照顧。這些只是三年前的情況，今天的問題就更嚴重了。

英國一個當了二十多年兒童法庭主席的屈臣說，兒童問題是一個嚴重的社會問題，每個人似乎都看到一些原因，但沒有人能想得出妥善的辦法。這倒是眞話，美國和英國都有人知道兒童問題的所在，就是這個腐朽的社會沒法解決。那麼，儘管那些「眞實故事」如何「動人」，但總不能掩蓋資本主義社會的孩子們在那些大人先生們治下的悲慘命運。

「拆散家庭」考

徐荊

「共產黨要把家庭拆散」——直到現在，這句話似乎還是反共者的「永恒的主題」。一九四九年，整個大陸解放的時候，「拆散家庭」、「公妻共產」、「極一時之盛」，可是謠言終歸是謠言，沒有多久，就被時間沖洗得無影無蹤了。

然而一九四九年前後關於「中共」「公妻共產」的謠言，還不是反共者的始創。反共者對於共產主義，早就開始在這個題目上來大做文章了。「考證」一下，就會知道，這種讕言的起始，竟然要上溯到百年以前。

馬克斯、恩格斯的「共產黨宣言」，寫於一百多年前。在宣言裏面，就已經反擊這種可笑的讕言了。「宣言」一針見血地分析反共者臆造出這種讕言的思想根源，給予絕妙的諷刺：

「但是你們共產黨人要實行公妻制，——」全體資產階級齊聲向我們這樣地吼叫着。

「資產階級把他的妻子看做簡單的生產工具，他聽說過，生產工具是要被共同應用的，於是自然就不能不聯想到婦女也要落到同樣的命運。」

就是這樣！「公妻」和「拆散家庭」之類的謠言，原來也是「事出有因」，出在哪裏呢？就出在資產階級的汚濁的思想上。他們忘記了婦女是人，是有獨立人格的人。以爲依照共產主義的主張，家裏的妻子就一定會像他工廠裏的車床一樣被「公」了去。於是，「公妻」、「拆散家庭」之類的謠言就創造出來了。

但是，這種謠言，在一百多年前還可以說是出於無知的臆想，在今天，卻是無恥者有意放出的毒箭。

人民公社建立公共食堂，據說這就是「拆散家庭」之一舉。然而事實上這對於婦女是一件大好事，使她們能夠從家務勞動的束縛中解放出來了。我想，凡是婦女，尤其是主婦們，都非常容易設想這種好處，體味到這種愉快。在香港，一個數口之家，如果能在星期天扶老攜幼，到茶樓去吃一頓飯，這個家庭的主婦就會感覺到難得的輕鬆。長期如此，婦女就得到和男子一樣從事各種社會工作與活動的機會。這有什麼不好呢？爲什麼「家庭」就會因此而被「拆散」了呢？這實在是奇妙的邏輯。據說沒有廚房就沒有家庭；有公共食堂就沒有了家庭之樂。這說法，既不合事實，也沒有道理。有了公共食堂，仍然可以有自己的小廚房，你高興自己去弄，就弄去吧。公社食堂有大家庭之樂，如果你要享小家庭之樂，也儘可帶回家吃。謠言之所以爲謠言，就在於它全然是無中生有，不合事理！

托兒所和老人幸福院，竟然也被當做是「拆散家庭」的證明之一。這就更妙了。設立托兒所，讓做父母者把小孩子寄托進去，既減輕做父母者的負擔，也使小孩子們得到更好的教養，這並不是人民公社的新發明。人們早就有這種理想，不少大城市也有人試辦。不過在資本主義社會中，這也是一樁買賣，要講錢，「托」得起「兒」，所以就欠普遍。香港也有托兒所，也有「全托」「半托」等等的分別，這方面，辦法與內地大致差不多。不過內地把這種人民福利事業普遍地辦起來，使做媽媽的，都能夠輕鬆一些，不至於被兒女拖累得彈不得，如此而已。反動派爲什麼要在這上面亂彈琴？什麼老人幸福院，讓孤單的老人們靠在一起，讓老人們重新得到溫暖，有些公社裏方便照顧，有些地方，老人們想搬進普通的老人院辦得好，老人家們想搬進去住，也行。搬進去了看兒孫，也隨時可以回家去看一看。這是目前的實況。在這上面，硬要戴上一頂「共產罪行」的帽子，也是非常滑稽的。「反共專家」們爲什麼想出這麼一些主意來呢？眞沒辦法，這還是

義織

沙遊柯

一針密似一針，
一針快似一針，
密密縫織，
快快縫織，
不是爲了心上人
而是爲了捐獻！

多一分一秒，
多一行一針，
多織一件冷衫，
會堂多一片瓦，
多織一件冷衫，
會堂多一分獻金！

（稿費捐入工人大會堂）

十二月七日凌晨四時不寐中

捕鱷目擊記

（印度）普列姆　錢德

我的家鄉住在薩洛呾河畔，這裏生長着各種各樣不同的動物。

有一天，我來到河邊，準備渡過河的對岸，看見幾個漁人手裏拿着短劍，牽着一隻山羊往河岸走來。我想：他們或許是集合起來舉行祭禮的。

我問道：「爲什麼祭禮需用短劍呢，難道宰山羊用小刀不成嗎？」

「我們到這裏來，不是爲了殺山羊祭，而是用它來狩獵鱷魚的。」其中的一個漁人回答。

「這是怎麼一回事呢？」我感到很大的興趣。

「你不要出聲，等瞧吧。」漁人回答。

我爲了看這次狩獵，忘記了過河，留了下來。

漁人們把山羊羔拴在離河約二十公尺的一棵樹幹上，然後又從陶罐裏取出了幾個水蛭，放在山羊羔身上，當山羊羔由於疼痛而高叫起來的時候，我們躲藏着，等候鱷魚的出現……。

鱷魚具有着謹慎的特性；它由那一條路上岸，必由原路返回。

我們大約等了一小時的光景，鱷魚的頭露出水面來了，我們更好的隱蔽，可是鱷魚又不見了。正好這時，山羊羔又大聲的叫了一下。過了幾分鐘，鱷魚的頭又重新露出水面，它不慌不忙的爬上了岸，同時仔細地環顧四周。

當它確信附近沒有人迹時，才慢慢地往山羊羔爬去，並且撲向了羊羔。

這時，一位漁人拿着短劍，小心翼翼地潛行到河岸，把劍埋在鱷魚上岸以後爬行的路上，劍尖露出土面約五公分。

當漁人返回以後，我們手持木棍，大聲叫喊着，冲向鱷魚。

鱷魚驚恐了，它飛快的奔向河去，潛進水裏躲藏起來。那裏的水馬上變紅了，漁人們高興的喊着：「刺中了！」

「鱷魚不是隱藏起來了嗎？而你們卻說已刺中了？」我奇怪的問道。

「還需要忍耐一會兒。」一個漁人回答我說。

我的目光落在劍上，我發現劍尖完全變成紅色了。血迹由劍尖一直拖到水裏。大約過了十五到二十分鐘以後，漁人們又高興地叫喊起來：「浮起來了，浮起來了！」

果然水中浮起了鱷魚的屍體，它的腹部已被剖開，鮮血還在繼續染紅河水。

漁人們乘着小船划到河心，用繩子把鱷魚打撈上岸；另一位漁人飛快的跑去，牽來了套好的牛車，把鱷魚裝到車上，慢吞吞地拉進了村子。

我還從來沒有看見這麼龐大的鱷魚，它的身長有五公尺左右。

（節譯自蘇聯「環球旅行」雜誌）

維娜斯爲何斷臂？

維娜斯像不僅是巴黎盧浮爾宮最著名的一尊雕像，同時也是全世界最好的雕像之一。使人奇怪的是：維娜斯怎麼會變成殘廢的。

談起來倒有一段曲折的故事呢。一八二〇年某天，一個並無考古常識的希臘農民——尤爾戈斯，到米蘭去幹活。他在翻土時先掘到了一塊石板，接着又掘出了幾塊方磚。這些東西在尤爾戈斯居住的島上，是很有價值的，但當地居民卻把它們看作建築材料，用來造房子。裏面有一尊身體半裸的用大理石雕成的美女像，尤爾戈斯看出這一件有價值的東西，就把它放在棚子裏。後來，維娜斯輾轉地到了駐君士坦丁堡法國大使的秘書馬爾采留斯的手裏（希臘那時在土耳其的統治下）。

過了一個時期，土耳其的法國大使馬爾基斯·里維耶爾把這尊雕像——公元前四世紀希臘雕刻家阿基山大的作品——運到了巴黎的盧浮爾宮。維娜斯從這時起被取名爲米洛斯，因爲她是在米洛斯島上被發現的。自從盧浮爾宮展出後，轟動一時，前來觀賞者不絕於途。但很多人看後發生一個疑問：美麗的女神的手臂，怎麼是斷了的？

必須回過來說說一下前事。自從尤爾戈斯發現維娜斯後，法國海員馬提列爾和麥蘇（後者是北極阿德里地的發現者）到希臘來研究水文。他們到了米洛斯島，見到了尤爾戈斯所保藏着的雕像。那時維娜斯是完整的：她左臂高舉，手拿一隻蘋果；右手握着落到大腿上的圍身巾。

那兩個海員並沒有把維娜斯買下來，因爲這對他們並無用處。他們回船後，過了幾天，船到君士坦丁堡。他們應邀到了法國大使館。席間，麥蘇說起尤爾戈斯的發現，大使館的秘書馬爾采留斯留意到了，迫不及待地要去收買。他乘上了羅別爾斯中尉的兵船，帶了水兵同赴米洛斯島。等他趕到尤爾戈斯處，雕像已經賣給當地一個牧師了。牧師得像後，想送給君士坦丁堡的總督的翻譯。馬爾采留斯提出要求，要把雕像運走的時候，他眼看到手之物要脫出手去，就千方百計地使牧師同意轉讓雕像。哪知牧師堅決地拒絕了。於是，馬爾采留斯向羅別爾斯要了二十名水兵，想去劫取女神，結果和牧師所帶的人打起架來。法國人雖然佔了上風，維娜斯卻因此被扔在泥濘中斷了雙臂。

（白忠懋編譯自「知識就是力量」八月號）

維娜斯像

智慧之窗

鳥糞—寶物

（瑞典）羅立夫·勃朗 拜爾

秘魯海岸邊有一些小島，因爲終年不下雨，所以寸草不生，荒涼異常。正因爲這樣，這裏每一公頃乾燥而貧瘠的土地，比大陸上的土地要珍貴得多。這話怎講呢？原來島上有一種寶物——鳥糞。這是將近三千萬隻鳥——鵜鶘、鰹鳥和鸕鶿——的產物。很久以前，居住在秘魯的有高度文明的印加人，就已經知道鳥糞能使莊稼作物得到豐收，所以他們嚴禁射擊和捕捉島上的鳥類（以下凡遇「鳥類」，皆指上述三種鳥——譯者注）。

西班牙人征服了秘魯後，鳥糞被利用得很少。直到一八四〇年，德國化學家利比赫證實鳥糞是世界上最好的自然肥料，其內的含氮量比普通多三十三倍。於是，島上的鳥糞又走運了。那些島上的鳥糞多得無數，有些人甚至懷疑它的來源。據一八四三年的統計，僅秘魯三個島上就有一千二百多萬噸鳥糞；糞層厚達三十公尺。從那時起，鳥糞就身價百倍了。秘魯人大量地開採，把一船船的鳥糞運往歐洲和美國。國家的收入幾乎大部依靠鳥糞輸出。因爲濫加開採，鳥糞終於採光了——三千二百萬噸的鳥糞被資本家運到了國外圖利。遺憾的是無數的雛鳥，被用靴子踩死，十字鎬打死，卵和巢也不能幸免。

現在，爲了保護鳥類，採取了許多措施；禁止在附近捕魚；船隻經過時不准鳴笛；槍殺殘害鳥類的猛禽；採鳥糞的時期規定在四月至八月，……由於採取了這些措施，鳥糞產量逐年增加。一九〇九年的產量爲七萬噸，到一九五〇年，增至二十三萬噸。現在，秘魯輸出的鳥糞數量很少，大部是自用的。

鳥糞對農作物的作用大到什麼程度呢？這可以舉一個例子來說明：秘魯的棉花田施了鳥糞後，每公頃產棉三百二十公斤。而美國的路易斯安納州不用鳥糞施肥，每公頃只產五十五公斤；歐洲只產七十公斤多一點。

（白森節譯）

譯者注：勃朗拜爾是瑞典著名的探險家、動物學家，曾經深入秘魯的一些小島上考察過，他的文章經常在蘇聯的雜誌上發表，這裏節譯的是其中一篇，原題爲「最有價值的鳥糞」。

「馬戲之王」中老虎表演踩球節目

我們在中國做間諜

（美）李克　李又安　夫婦著　光其譯

五十八　審問結束，不能回國

但既或這樣思索，我依然離獲新意。事實還是一樣的，而且這些事實已經完全交代清楚。於是我輪流思索着李克、我的家人、我們的家和這件案子。想了一遍又一遍，再想了一遍又一遍。縫補、吃飯、運動、有時聽聽廣播，閱看幹部和衛兵的往來，這些都可以打破寂寞，但我還是渴望我的書籍。這一希望具有兩重意義：一方面是要消磨時光，另一方面卻因爲我覺得能夠恢復看書即表示審問已告結束，至少可以一部分承認我並沒有隱瞞眞相。

十一月十三日是個天寒地凍的夜晚。雖然還沒有到睡覺時刻，我已經捲在毛氈裏。我並沒有聽到吉普駛來的聲音，因此，忽然發現小紀錄員進來叫我起床，不覺一驚。我匆忙穿上大衣，牙齒打着冷戰——既由於興奮，也由於過冷——隨她上了吉普。車子開到大樓的審問室前。審問室裏雖然生着火爐，對於天氣卻毫無作用。我把兩手插入口袋，坐在那裏打顫。

那天晚上，兩位審問官都在。像平常一樣，問了幾句有沒有新的話要說以後，便命我就我的歷史和活動寫一份簡單報告。我寫了四頁，簽上名字，便重新坐在審問室中央的椅子上。

首席審問官抽了一陣香煙，然後說道，「李又安，你和李克都相當坦白。我們接受這些事實。你對於這次經過，心裏有什麼感想」？

我遲疑了一陣才說道：「我有這樣的感想。我覺得你們認爲我們的間諜活動是我們在中國的主要工作，並且認爲這一點很爲重要。我承認這些行動，不過我還願意提出，我們是以來中國讀書爲主要工作，並且是在進行間諜活動之前就已經下此決心了。你看了證據之後就可以瞭解，我們早在來中國幾年之前就決定來中國了。」

他緩緩地點頭，又問道，「你願意怎樣善後呢？」

「我的思想裏有一個最大的願望。我希望回國。只要我能夠回國，和家人住在一起，等候李克歸來，我永遠、永遠不再重蹈覆轍，而爲任何政府進行這種工作。我不管是什麼政府。」

他注視我半天，才開口說話，這一次，好像每一個字都刺痛了他。「你知道，你現在不能回國了。」

這一句話對於我有如雷霹，眼淚不能自禁地淌了下來，一直沾濕了大衣的前襟。我抽出一條手絹，幾乎是神不守舍地迅忙抹掉。

他終於打破了沉寂說道，「好，你現在回家吧，明天恢復看書。你對新中國有許多離奇古怪的看法。你不妨多從書本上瞭解瞭解，看看我們到底是不是人家告訴你的那樣壞。看看我們的成績，看看我們的計劃。你看一件事，總要看兩方面，對不對？」

我點頭同意他這幾句話的道理，他站起身來，和助理審問官一同走出室外。

年青的紀錄員走過來坐在我身邊，等吉普接我們回家。她笑着問我，「你的人生觀是什麼？」我的思想又亂了，「這個問題可謬人家怎樣答覆呢？」她沒有等我答覆，便說道：「我以爲我們應該互相幫助、彼此體諒。能夠這樣，我們就可以成爲既不自私而又快樂的人。」

說到這裏，她突然變了話題，「你不必擔心李克。他過得不錯。他已經坦白了，獲到寬大處理。你就不必擔心了。」

吉普來了，我們出去上車。那天晚上，我躺在床上，興奮地思索今後的事。我可以重新閱讀了。只要有書可讀，我就可以等到地老天荒。此外，案情大概已經結束了。他們終於信任了我。家鄉似乎也不太遙遠了吧。

石慧在空中談「玉手擒兇」

善演少女戲的女演員石慧，自彩色片「借親配」之後，有一段不短的時期沒有在銀幕上與觀衆見面了。最近，她和高遠、鮑方、劉戀、姜明、曹炎等人主演的新片——「玉手擒兇」，緊接着「杜十娘」後，在國泰、快樂放映。

昨天（星期一），本港的香港電台，爲了滿足聽衆的要求，特別在晚上九時，播放該台的記者同石慧訪問的錄音情況。

該台記者問：「石慧小姐，你的廣東話說得這麼好，你是不是此地生長？」

石慧笑着說：「不，我是上海人。只是在香港住久了，接觸的多是廣東朋友，才馬虎會講幾句罷了。」

記者問：「『石慧』這名字是你的眞姓名嗎？」

石慧答：「不是，我的眞名字是孫慧慧。」

記者問：「那麼說，石慧這名字是你進電影圈所取的藝名嚕？」

石慧答：「是的。這個名字是我拍戲時，媽媽替我取的。」

記者問：「石慧這名字很好聽，但有什麼含意呢？」

石慧答：「上海話『石慧』的讀音是『實惠』，意思是實實惠惠。」

記者問：「我們很想知道你怎樣踏進電影圈，你可以說說嗎？」

石慧答：「可以，有一天，我和同學到長城片場參觀拍片，看明星。誰料我去看人，卻給人看我，長城公司的負責人說我有條件演戲，問我肯不肯試鏡，我答應下來。當我去看試鏡成績時，我發覺自己『肉酸』極了！但他們仍和我簽合同。」

記者問：「你什麼時候與傅奇認識？」

石慧答：「是拍『蜜月』的時候。」

記者問：「聽說傅奇很聽你的話，你有什麼方法？」

石慧笑着答：「哪裏有方法，其實我也很聽他的話呀！」

記者問：「可以告訴我你們夫婦的工作和生活麼？」

石慧答：「傅奇有片拍時，我常進片場去伴他，我有片拍時，他也常進片場陪我；在沒片拍的日子裏，我們大家在家練唱歌、彈琴，有時請幾個朋友回來談談故事，最近大家想寫個劇本。」

談到「玉手擒兇」時，石慧說：「在『玉手擒兇』裏，我演一個少女，高遠是我的『拖友』，姜明是我爸爸，藍青是我媽媽；在該片中，我唱了三首歌，第一首是『曬衣裳』，第二首是『問嬢』，第三首是『地久天長』。」（君平）

早點

約旦國王侯賽因近任命剛撤出約旦的英國傘兵部隊司令爲約旦空軍司令兼陸軍司令部軍事行動司令。

反動派必然依存帝國主義，又一新證。

×××

本港新亞社責美倒行逆施，武裝日本軍國主義，使之再度發動戰爭，不知是何居心。

還用說麼，其居心就是想再整一隻「三年零八個月」畀香港嘆下。

·廚師·

影談

杜十娘

康辛

「杜十娘」就是廣東人熟識的「杜十娘怒沉百寶箱」。這齣戲很多地方戲曲上演過，港澳觀衆也不陌生。影片是根據川劇「杜十娘」搬上銀幕的。川劇特點是曲詞優美，表情細膩，還有那種富有戲劇效果的幫腔。扮演「杜十娘」的廖靜秋是川劇中名角，她九歲開始學戲，十五歲登台演戲，有豐富的舞台經驗，年紀才三十一歲，可惜在影片放映前就病逝了。她患的是惡性癌症，醫生們斷定她生命不久。但她並沒有把死亡放在心上，還是像平常一樣，加緊鍛鍊技藝。她在拍攝這部「杜十娘」時，精神飽滿，死神也奈何她不得，她的堅毅精神，感動了當時攝影場的工作人員。

幾個主要演員演技精湛，特別是扮演「杜十娘」的廖靜秋，她表情細膩，內心表現最爲深刻。深夜船頭凝望，盼郎歸的鏡頭，時間不長，唱詞不多，但給人印象甚深。我們眼前的杜十娘，絕不是一個出身風月場中的女子，而是一個情深款款，賢慧嫻淑的好妻子。廖靜秋演技精鍊，她用幾下手勢與表情，就將人物的精神狀態表現無遺。

李甲是個可恥的負心漢。他把「杜十娘」帶出火坑，但隨即又把她送進水牢。他的心情和杜十娘完全不同，杜十娘離家越近，內心越歡，她渴望早日拜見翁姑。李甲離家越近，內心越苦，他擔心妓女出身的妻子不見容於家庭，最後，在鹽商孫富的唆指下，以千金代價出賣了老婆。他的可恥的決定，對杜十娘來說，簡直是晴天霹靂，她不相信自己的耳朵，也不相信自己的眼睛，她看見李甲深夜歸來，愁眉苦臉，表情尷尬，吞吞吐吐，她以爲他遇到意外事情，作出種種猜想，希望替丈夫分憂。當李甲終於說出他的可恥決定時，杜十娘還不相信，以爲丈夫故意借此以試探她對愛情的堅貞。

及後證實李甲確是如此可鄙時，她憤恨交併，痛苦異常。她知道她把愛情寄託在李甲身上的幻夢宣告破滅了，這對於一個一心一意從良的妓女來說，無異於宣判死刑，她在抱着那個價值連城的「百寶箱」投水自殺之前，說出了幾句沉痛的話：「易尋無價寶，難覓有情郎」，「空抱琵琶恨，血淚灑寒江」，這是一個靈魂純潔的女子向封建勢力和一個對封建勢力低頭的負心男子的有力控訴。

最值得稱讚的是，廖靜秋把杜十娘的複雜心理狀態很有層次的表現出來。

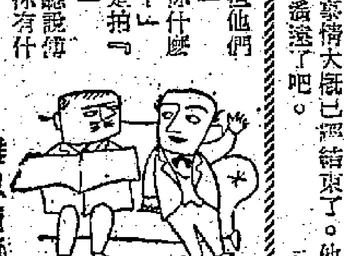
瑤臺聚八仙

祝全非人民大會

藍天

鐘響全非！
團結起、民族義氣雄啟。
燎原星火，
高舉獨立旗麾。
殘照西山悲黑暗，
朝陽旭日喜光輝。
快哉開，
舊新殖民，
人命垂危！
豪奪私肥，
帝國，
榨取敲骨髓，
萬惡魔魅。
罄竹難書，
腥血罪債纍纍。
縱橫拔劍萬里，
聽解放呼聲遍四陲。
心相印，
亞也非兄弟，
乘勝直追！

無所不談



難以掩飾　報載：一法國殖民軍被阿爾及利亞民族解放軍俘獲後，以雙手掩面。

它們在阿爾及利亞殺人放火，無惡不作，那兇惡的面孔，世人皆見了。（林川）

混水摸魚　美特務在本港漁村活動。

以這種人而到這些地方，用意爲何，還用說麼！（潛人）

頑固的固　杜勒斯在墨西哥又挨石塊。

杜勒斯之頭腦是那麼「固」，多碰幾下，對他也是有利無害的。（堃）

輪清光　「雙槍將」馬坤說：美國在中國買錯了馬。

這個賭徒豈但在中國買錯了馬，在朝鮮、印尼、中東甚至離他最近的南美洲也都買錯了馬，輸得一塌胡塗呢！（清）

廣播節目

廣東電台（波長二八三公尺　頻率一〇六〇千週）

上午六時零五分管弦樂。四十五分漢語拼音方案數學講座。七時十五分新聞。卅五分京劇。八時漢劇。卅分客潮語新聞。十二時零五分粵劇選曲。四十五分廣東各地。一時十五分廣東民歌。卅分越劇。四十五分科學知識。五時粵曲。六時新聞和時事解說。廿分專題文藝特別節目。七時零五分廣播小說。廿分每週一歌。卅分對農村廣播。八時潮州音樂。十五分鋼鐵元帥升帳特別文藝節目。四十五分省市新聞。九時工業大躍進專題廣播。卅分每日一新歌。四十分紅豆日日發新枝。十時最後新聞。

廣州電台（波長三七九·七五公尺　頻率七九〇千週）

上午六時新聞。廿分歌曲。卅分新聞及報紙摘要。七時粵曲。廿分芭蕾舞劇。五十分桂花彩調。八時廣播劇。卅分管弦樂。九時南音。十時廣東音樂。廿五分京劇。五十分歌劇。十一時廿分相聲。卅五分廣播劇。十二時十分新到的戲曲節目。卅分省市新聞。四十五分歌曲。五十五分紅豆日日發新枝。一時十五分躍進中的祖國。五時卅分兒童歌曲。四十五分科學知識。六時聽曲學唱。廿分賞梅戲。卅分新聞和時事解說。五十分每日一新歌。七時省市新聞。十五分廣州生活。卅分女聲獨唱。五十分粵曲。八時十五分小提琴獨奏。卅分聯播節目。九時文學節目日日新。卅分躍進中的祖國。十時人民公社紅旗飄些別文藝節目。卅分最後新聞。

香港中文電台

上午七時時代曲。十五分英語教授。卅分時代曲。五十八分天氣報告。八時新聞。卅分粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時主婦習唱。卅分倫敦電台昨晚國語節目。四十五分粵語流行曲。十一時京曲。卅分粵曲。十二時故事。卅分粵曲。一時時代曲。廿八分天氣報告。卅分新聞。五十分音樂。二時國語故事。卅分粵劇小舞台。四時音樂。卅分粵曲。五時潮語廣播劇。卅分兒童節目。六時新聞。卅分「敬候近安」點唱。七時卅分廣播劇。五十八分天氣報告。八時倫敦國語新聞。十五分時代曲。卅分倫敦電台粵語新聞。四十五分粵曲。九時本港英國文化委員會主辦之演講。十五分時代曲。卅分中國文化特寫節目。十時南音。卅分漢劇欣賞。十一時粵曲。卅分天氣報告，時代曲。十二時（完）

香港英文電台

七時輕音樂。十五分新聞摘要。二十分旋律歌曲。五十分宗教節目。八時新聞。十五分爵士樂。九時管弦樂。卅分棍球賽。十二時卅分電影音樂。一時十五分新聞。二時棍球賽。三時卅五分旋律。四時卅分百老匯音樂。五時卅分小夜曲。六時唱片。七時新聞。十五分故事。卅分爵士音樂。八時唱歌。卅分唱片。九時新聞。十五分音樂講話。十時十五分講演。卅分唱片。十一時倫敦電台新聞。十五分鋼琴。卅分（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時口琴。十五分天氣預測，港台英語教授。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。十五分祝壽祝婚點播。卅分點唱。九時卅分粵語流行曲。四十五分歌星曲選。十時育嬰常識。十五分今日事。廿分大衆信箱。卅分南音。十一時國語教授。十五分時代曲。卅分小說。十二時新聞。十五分股市及金融行情。廿分祝壽祝婚點播，天氣報告。卅分社會小說。一時時代曲。卅分諸劇。二時電影故事。卅分粵劇主題曲。四時祝壽祝婚點播。十五分粵曲。卅分粵劇主題曲。五時寓言新編，金價報告。十五分粵曲。卅分世界童話。四十五分時代曲。六時粵曲。卅分時代曲。七時偵探小說。八時新聞，天氣報告。十五分世界珍聞。卅分粵曲。九時金銀島。卅分通俗故事。十時夏威夷樂曲。卅分粵曲。四十五分夜音樂。十一時新聞，體育消息。十五分粵曲。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。十五分天氣預測，各埠雜曲。四十五分輕音樂。八時時代曲。卅分新聞，天氣報告。九時京劇。十時潮州漢劇。四十五分今日事。十一時客音木魚歌曲。卅分評話。十二時新聞。十五分婦女講座，天氣報告。卅分越劇。一時京劇。卅分彈詞。二時申曲。卅分上海滑稽。三時各地雜曲。卅分潮語小說。四時潮州曲。五時潮語故事。卅分小說。六時歌唱故事。卅分空中音樂會。七時點唱。卅分成語新解。四十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。卅分國術小說。九時粵曲。十五分全家福節目。卅分歷史故事。十時國語故事。卅分京劇雜談。十一時新聞。十五分潮州曲。十二時（完）

麗的映聲（有線電視）

〔下午五時卡通片。十五分兒童童話。卅分霧俠卡遜。六時休息。七時卅分音樂短片。五十五分新聞片。八時零五分女船主安妮。卅分吳德冒先生的手。九時新聞片。十五分全家福。廿五分風雨桃花村。十一時最後新聞及天氣報告。